

CITROËN AMI SUPER



Citroën lance l'Ami Super

Super = 74% de puissance en plus

Venez l'essayer chez:

Apollo

Garages Henri Favre S.A.

Fbg Lac Neuchâtel / 038 241212

Atroce drame familial à Sion : il tue sa femme et blesse sa fille

(PAGE 9)

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE FONDÉ EN 1738

PARAIT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE 4, RUE SAINT-MAURICE TÉLÉPHONE 038 256501

L'EXPRESS

FAN

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

Vague d'attentats dans la capitale britannique

Police de Londres sur pied de guerre

LES IDÉES ET LES FAITS

Politique réaliste

De toute évidence, les peuples aspirent à la paix dans laquelle ils voient le plus sûr garant de leur indépendance et de leur sécurité. Il va de soi aussi qu'une paix fondée uniquement sur l'équilibre des forces militaires reste précaire et le risque est grand — on l'a vu en 1914 et en 1939 — qu'un Etat puissamment armé ne résiste plus à la tentation de mettre à l'épreuve l'instrument qu'il a forgé.

Dans ces conditions, une « politique de sécurité » ne peut ignorer ni les efforts de la diplomatie ni, sur le plan intérieur, ceux de l'économie et de la société elle-même, de la communauté nationale, pour assurer à la population des moyens de mener une vie dans laquelle chacun, sauf circonstances extraordinaires, devrait pouvoir se ménager sa juste part de bien-être.

Le récent rapport du Conseil fédéral sur « la conception de la défense générale » tient compte de tous ces éléments. Mais a-t-il établi entre eux un juste équilibre ? N'insiste-t-il pas trop encore sur la mission de l'armée et ne donne-t-il pas trop d'importance aux menaces « potentielles », donc pour le moment du moins purement théoriques, auxquelles la Suisse serait exposée ?

Voilà que déjà, dans certains commentaires, cette question se pose. Elle surgira sans doute aussi dans le débat que doit susciter le rapport.

En somme, il s'agit, en ce domaine, de faire la part entre les espoirs, et aussi les illusions, d'une part, la réalité d'autre part.

Il est vrai que, dans le monde, on constate un effort pour tenter de créer un certain « état de droit », qui devrait permettre d'éviter, pour régler les différends internationaux, le recours à des moyens de destruction de plus en plus terribles. Et la Suisse se doit de contribuer, tout en sachant fort bien quel peut-être le poids de son apport, à toute tentative dont on devrait pouvoir attendre quelque résultat, si modeste soit-il.

Mais il est non moins vrai que si elles prêtent la main à ces manifestations de bonne volonté, si parfois même, elles en prennent l'initiative, certaines puissances travaillent, parallèlement, à renforcer, à perfectionner sans cesse leur armement. C'est là une réalité beaucoup plus évidente, beaucoup plus concrète que les perspectives encore bien vagues hélas d'un accord sur le désarmement ou sur une très éventuelle procédure d'arbitrage et de conciliation.

De cette réalité, le Conseil fédéral entend tenir compte, et c'est bien pourquoi s'il se déclare toujours disposé à participer « à la construction d'une paix générale, pour autant qu'elle mérite vraiment ce nom », il refuse de payer le prix que certains chez nous semblent vouloir exiger : l'abandon de nos « sûretés traditionnelles ».

Parce que ce sont ces sûretés, et non les accords ou les pactes qui, pour une grande part, nous ont valu d'échapper aux deux grandes conflagrations de ce siècle. S'en souvenir, le rappeler s'il le faut, ce n'est pas manquer de réalisme, bien au contraire.

Georges PERRIN

LONDRES (ATS-AFP-Reuter-DPA). — L'arrivée du week-end n'a pas enrayer la vague de bombes et de colis piégés qui déferle sur la capitale britannique depuis le début de la semaine dernière, ne laissant aucun répit aux policiers, et créant une véritable psychose parmi la population. M. Heath, premier ministre, a proclamé samedi l'alerte générale dans toutes les administrations et toutes les entreprises nationalisées du pays.

Cette intensification apparente des attentats, attribués par la police à l'armée républicaine irlandaise (IRA), a contraint le premier ministre britannique à donner personnellement des instructions pour que tous les ministères adoptent le maximum de précautions et apprennent les moyens de détection de colis piégés qui leur seraient envoyés, quoiqu'il eût préféré ne pas devoir intervenir, de manière à ne pas laisser percevoir un quelconque signe de nervosité au niveau gouvernemental.

DANS UNE BOUTIQUE

La première bombe a explosé samedi matin dans les sous-sols de la « Banque d'Angleterre », blessant deux employés, dont l'un assez grièvement. La seconde explosion, qui a eu lieu samedi, en début d'après-midi, aurait pu avoir des conséquences plus dramatiques. L'engin, dont seul le détonateur a

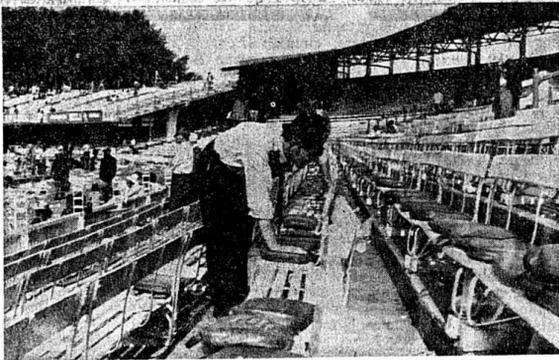
explosé avait été placé dans une boutique de mode féminine d'Oxford Street, l'une des rues les plus animées du centre de la capitale, où des bombes incendiaires avaient déjà été découvertes au début de la semaine. La déflagration n'a pas fait de blessés, mais selon Scotland Yard, des dizaines de personnes auraient pu être atteintes.

Depuis le début de la semaine dernière, ce sont ainsi plus de 30 attentats qui ont été signalés à Londres, où les fausses alertes ne se comptent plus : sur les stades, dans le métro, dans deux gares, notamment.

INDICES

Jusqu'à présent, aucun indice précis n'a permis à la police de mettre la main sur les auteurs de ces attentats, mais tout laisse supposer que l'IRA, n'est pas étrangère à ces incidents. Les chefs de la police sont eux plus catégoriques : « C'est bel et bien l'IRA, ou peut-être un groupe dissident, qui en est responsable », ont-ils affirmé. En effet, quoique à Dublin une source officieuse de l'aile provisoire de l'armée républicaine irlandaise ait démenti les rumeurs sur la responsabilité de l'organisation, la police britannique tire déjà certaines conclusions des faibles indices qu'elle détient.

(Lire la suite en dernière page)



Un policier londonien inspecte les sièges sur un stade de cricket après une alerte à la bombe. (Téléphoto AP)

Bons baisers de... Honolulu

HONOLULU (AFP). — Le bandit que les policiers suédois croyaient jusqu'à samedi être l'homme qui leur tenait tête depuis jeudi matin dans la chambre forte d'une banque de Stockholm, s'est présenté samedi à une station de télévision à Honolulu pour se faire interviewer.

Kaj Hansson, 21 ans, a déclaré à un journaliste de la capitale



Kaj Hansson se faisant complaisamment interviewer par la télévision hawaïenne. (Téléphoto AP)

hawaïenne qu'il est arrivé à Honolulu lundi après s'être évadé de la prison de Falköping en Suède il y a six semaines et avoir séjourné en Europe, aux Bermudes, à la Jamaïque et au Mexique. Sa femme Laurie, à laquelle il est marié depuis deux ans, habite Honolulu.

AU TELEPHONE

Hansson prétend avoir parlé au téléphone à son ami Carl Olofsson samedi soir et lui avoir conseillé de se rendre.

« Je lui ai dit qu'ils allaient se faire tuer. Il est rationnel. Il sait ce qui se passe. Mais je crois qu'il s'en moque », a déclaré le jeune évadé. Hansson, qui a ajouté que Olofsson et lui « avaient opéré » ensemble à Gothenberg en février, a affirmé qu'il était prêt à rentrer en Suède pour tâcher de convaincre Olofsson de se rendre. Il a ajouté que la police de Stockholm lui avait promis une amnistie s'il revenait.

UNE VIEILLE CONNAISSANCE

Olofsson est le prisonnier libéré sur les instances de l'homme armé retranché dans la banque avec quatre otages et qui est enfermé avec lui. Le bandit, a été identifié comme étant Jan-Erik Olsson, âgé de trente-trois ans, originaire de Helsingborg, dans le sud de la Suède. Il est déjà connu des services de police, à la suite d'un certain nombre de cambriolages avec effraction.

Chronique régionale : pages 2, 3 et 7

Informations suisses : page 9

Tous les sports : pages 11, 13 et 14

Carnet du jour — Programmes radio-TV : page 17

Dernière heure : page 19

La journée des familles à l'Ecole de recrues de Colombier (Page 3)

Grand conseil bernois : M. Parietti (3me force) remplacera M. Peter (U.P.J.)

Une vendeuse courageuse à Bienne permet l'arrestation de deux voleurs (Page 19)

Fuite à l'Ouest insolite

L'étonnante aventure de Jurgen Glaser

LUBECK (Allemagne) (AP). — Jurgen Glaser, 23 ans, mécanicien allemand, sa femme et son jeune enfant de quatre ans, sont passés à l'Ouest samedi à bord d'un avion léger, qui a réussi un atterrissage de fortune sur l'aérodrome de Blankensee, à Lubeck.

Le jeune homme n'avait jamais piloté d'avion auparavant.

M. Fritz Hammersfahr, moniteur à l'aéroport, vit de loin le « Zlin » — monomoteur de fabrication tchécoslovaque — voler à une hauteur de quelques dizaines de mètres.

Il se rendit compte aussitôt que le pilote de l'appareil n'avait aucune expérience, et il décolla immédiatement avec son « Cessna ».

Il se plaça devant le « Zlin », et balança ses ailes pour montrer qu'il voulait apporter son aide. Glaser comprit la manœuvre, et se plaça derrière le « Cessna ».

Tout alla bien jusqu'à ce que les deux avions se trouvent à environ trois mètres du sol. A ce moment, le « Zlin » s'écrasa brusquement au sol.

L'appareil fut fortement endommagé, mais les trois occupants en sortirent indemnes. « Ils étaient pâles de peur, a dit M. Hammersfahr, mais ils pleuraient de joie après avoir réussi cette évasion inhabituelle ».

Glaser a déclaré qu'il était venu de Gadebusch, ville d'Allemagne orientale située à une trentaine de kilomètres à l'ouest de Lubeck.

Glaser et sa famille ont été placés par les autorités ouest-allemandes dans un camp de réfugiés.

Premiers points neuchâtelois



En étonnant Chênois lors du derby des néo-promus, Neuchâtel Xamax a comptabilisé ses premiers points en championnat suisse de ligue A. Or, la Chaux-de-Fonds ne pouvait rester en arrière : elle a contraint le Lausannois Vuilleumier (aux prises avec Delavelle sous le regard de Ducret) et ses camarades au partage des points. (Lire en page 11.) (A.S.L.)

Championnats suisses de tennis



A Genève, Marianne Kindler et Peter Kanderl sont devenus champions suisses 1973. Pour le Tchecoslovaque de Zurich, la finale ne fut qu'une formalité face à Hurlimann le « tombeur » de Sturzza en demi-finale, alors que Marianne Kindler a décroché son titre après une âpre lutte avec la Saint-Galloise Jansa. (Lire en page 13.) (A.S.L.)

Et de quatre pour Hugh Porter



A San-Sebastien, le Britannique Hugh Porter a conquis son quatrième titre mondial de la poursuite professionnelle après ses succès de 1968 à Rome, 1970 à Leicester et 1972 à Marseille. (Téléphoto AP) (Lire en page 14)

L'aristocratie du bouchon frelaté

S'agissant de vin, le Pays de Neuchâtel ne saurait rester indifférent au vaste scandale auquel se trouve mêlée une grande marque de rouge, abusivement coupé de blanc, dans le fameux Bordelais. C'est que la solidarité, pour autant qu'elle existe, joue dans tous les sens : lorsqu'un viticulteur d'outre-Jura se laisse entraîner dans une sale affaire, ses confrères ici, et tous les amis du bon vin non trafiqué, sont consternés.

En l'occurrence, ce sera moins l'aspect financier de la fraude, évaluée à une somme de six à dix millions de francs français, qui jette l'émoi dans les milieux viticoles. Bien que, soit dit en passant, on se demandera pourquoi l'aristocratie du bouchon, pourtant solidement installée à Bordeaux depuis plus d'un siècle et demi, a subitement éprouvé le besoin d'arrondir un peu plus encore sa fortune réputée fabuleuse.

Ce qui en revanche affectera davantage les amis du vin et les viticulteurs de France et d'ailleurs, c'est le tort incalculable qui aura été causé au prestige du vin français de qualité en particulier et du vin européen en général. Certes, depuis trois ou quatre ans, il règne sur le marché mondial du noble breuvage une euphorie sans précédent. Américains et Japonais surtout achètent, notamment en France, des quantités phénoménales. Ils recherchent en priorité les grands crus. L'impossible, en raison même de ce boom exceptionnel de la demande, et des superficies tout de même limitées, de satisfaire la clientèle d'outre-mer.

Que l'une des premières familles de Bordeaux ait cru devoir frauder pour y faire face, voilà qui est bien navrant. Les Américains les premiers, hommes d'affaires supportables tant que les règles du jeu sont respectées, ont des réflexes d'une terrible brutalité à la moindre entorse. On ne tardera pas d'en relever les conséquences sur la cote des grands crus français, et peut-être européens.

Ce sera d'autant plus regrettable que la qualité compta de plus en plus, à une époque où les Etats-Unis, l'Amérique du Sud et bientôt peut-être l'Union soviétique seront en mesure d'attaquer en force, par des tonnages énormes et croissant d'année en année, sur le marché mondial du vin courant.

R. A.

NEUCHÂTEL F.C.

Stade de la Maladière

Mardi 28 août à 20 h 15

REÇOIT

WINTERTHOUR

Match des réserves à 18 h 15

Location d'avance

Delley Sport service

Agence Cook, place Pury

Stade de la Maladière

En dessous de 18 ans, entrée gratuite

Détente sur l'eau

Départ Neuchâtel à 12 h 15

Cudrefin - Retour à 13 h 15

Lunch à bord

Tous les jours sauf dimanche.

Société de Navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat

VILLE DE NEUCHÂTEL

CONCERT QUAI OSTERWALD



Un nombreux public a assisté au concert donné samedi soir quai Osterwald par l'ensemble « Hertfordshire County Youth Band », dirigé par M. Clifford Jones, de l'orchestre de la BBC. Voici deux photos de cette soirée musicale.

(Avispress - J.-P. Baillod)

Neuchâtelois et Veveysans se sont affrontés amicalement ce week-end



Neuchâtel et Vevey se sont affrontés, ce week-end, en de pacifiques joutes sportives. Nous reviendrons demain, dans nos pages sportives, sur cette rencontre

(Avispress - Baillod)

Naissances

Stéphanie a la grande joie d'annoncer la naissance de sa petite sœur

Delphine

26 août 1973

Monsieur et Madame Gilbert PURRO-CHASSOT Maternité 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane Landeyeux

Berceaux - Lits - Poussettes, etc.

BABY - HALL

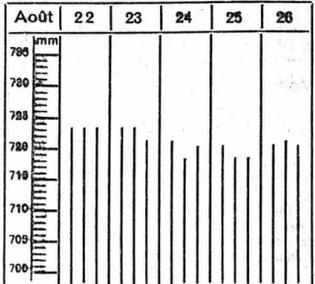
TOUT POUR L'ENFANT

Grand-Rue 2 Peseux Tél. 31 38 35

Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel. — 25 août Température: moyenne: 18,1; min.: 15,6; max.: 21,4. Baromètre: moyenne: 719,1. Eau tombée: 1,1 mm. Vent dominant: direction: nord-est calme à faible, couvert à très nuageux, pluies de 13 h 30 à 14 h 30.

Observatoire de Neuchâtel. — 26 août Température: moyenne: 18,3; min.: 16,7; max.: 21,4. Baromètre: moyenne: 720,4. Vent dominant: direction: nord-est faible à modéré dès 9 h 30; état du ciel: couvert, légèrement nuageux de 12 h à 16 h, clair le soir.



Niveau du lac du 25 août à 5 h: 429,28 Niveau du lac du 26 août à 5 h: 429,27

Prévisions météorologiques. — Nord des Alpes, Valais, Grisons: la nébulosité diminuera progressivement et le temps deviendra en bonne partie ensoleillé. Des résidus nuageux subsisteront cependant en montagne et quelques pluies sont encore possibles au début dans les Alpes orientales. La température, comprise entre 10 et 15 degrés la nuit, atteindra 20 à 25 l'après-midi. Limite de zéro degré vers 3300 m. Faible bise.

FAN-L'EXPRESS Bureau des Montagnes M. Philippe Nydegger, journaliste R.P. Avenue Léopold-Robert 75 2300 LA CHAUX-DE-FONDS Tél. (039) 22 47 54 Case postale 473 Téléx: 3 52 82

LE LOCLE

Au tribunal de police

Le voyage à l'œil coûte cher...

De notre correspondant:

Le tribunal de police du Locle a siégé sous la présidence de M. Jean-Louis Duvanel qu'assistait Mme Danielle Pistor, commis au greffe.

Dans une localité du district, trois camarades désirent accompagner un des leurs qui se rend à la Sagne. Mais où trouver une auto? Ils songent à une connaissance M. qui range sa voiture dans un garage qu'il ne ferme pas. Un des amis pense qu'il vaudrait mieux informer le propriétaire lequel prêterait sans doute l'automobile. Malheureusement, ils ne purent l'atteindre et... en route pour la Sagne! Le propriétaire ne se serait aperçu de rien si les trois lascars n'avaient pas déplacé une caisse qui était dans la voiture. Cette histoire, connue, anima longtemps les conversations. Elle parvint aux oreilles de la gendarmerie et ce fut le rapport. M. n'avait pas porté plainte. Et voilà les trois amis, prévenus de vol d'usage, condamnés à des peines différentes.

Pour le « chef », J.-C. Sc, huit jours d'emprisonnement; pour F. M., cinq jours et pour D. T., trois jours.

Une escapade qui revient cher, car 20 francs de frais s'ajoutent à ces condamnations. Le tribunal accorde au prévenu un sursis de deux ans. Ces peines seront radieuses de leur casier judiciaire après un délai d'épreuve d'un an.

M. est prévenu de calomnie et de diffamation. C'est un gaillard têtue et obstiné. Il prétend que son ancien employé l'a volé. Il va le répétant alors qu'il ne peut fournir aucune preuve valable. Le plaignant, T. a prêté mille francs à M. son patron pour une courte durée. Au moment de rendre l'argent prêté, M. accusa T. de l'avoir volé et il ne lui rendit qu'une partie de la somme. Le tribunal de la Chaux-de-Fonds a donné raison au plaignant et M. dut rendre la somme retenue injustement. Depuis, il continue de traiter T. de voleur. Après avoir tenté la conciliation le président renvoie l'affaire pour preuves.

IL NE SERT A RIEN DE REFUSER LES TESTS D'ALCOOLÉMIÉ

Un agent de la police locale est son attention attirée par une voiture qui circulait sur la partie gauche de la chaussée à l'intersection des rues du Pont et du Temple. Il demanda les clés de la voiture au prévenu W. G. qui les donna mais refusa de suivre l'agent au poste pour y subir les tests d'alcoolémie.

Deux agents sont allés chercher G. qui refusa tous les contrôles mais signa une déposition reconnaissant qu'il était ivre. Il prétend n'avoir bu que très peu d'alcool mais absorbé beaucoup de tranquillisants. Le tribunal lui inflige une peine d'amende de 500 fr., plus 100 fr. de frais.

LES PÉDALES

Il était pressé. On l'attendait à la maison. Il a « perdu les pédales... ». Et c'est le délit de fuite et de l'ivresse contestée. C'est le cas du prévenu W. S. qui, au volant de sa voiture, circulait sur la route du Jet d'Eau aux Calame. Arrivé à la hauteur du collège lors d'un croisement avec une autre voiture, il perdit la maîtrise de son véhicule qui mona sur la banquette et arracha le signal « Enfants ». Puis, après avoir traversé la route de droite à gauche, sa voiture heurta un muret. Le pneu gauche éclata mais S. ne s'en occupa pas et régagna son domicile devant lequel, un agent, remarquant le mauvais état de l'automobile, fit soumettre S. aux examens d'usage qui révélèrent 1 pour mille au sachet, 1,20 au breathalyzer et 1,26 pour mille à la prise de sang. Comme les renseignements sont excellents, que le taux d'alcool est relatif...

JURA

38me tir historique des Rangiers

(c) Hier s'est déroulé le 38me tir historique des Rangiers. Cette manifestation fort connue et fort courue est un tir de combat effectué par groupes de 10 tireurs qui lâchent chacun 12 cartouches en quatre minutes. Ce tir a pour but d'entretenir la camaraderie parmi les tireurs jurassiens et de rappeler l'occupation des frontières durant les guerres de 1914 à 1918 et 1939 à 1945. C'est le député Francis Erard, directeur de Pro Jura, qui a prononcé l'allocation de circonstance sur la place de tir.

TESSIN

Deux accidents: deux morts, un blessé

LUGANO (ATS). — Deux accidents de la circulation qui ont fait deux morts et un blessé grièvement atteint se sont produits dans le Tessin. Dans le Val-Leventina, sur le territoire d'Osco, une voiture portant plaques anglaises et occupée par un couple a dérapé sur la gauche de la chaussée après avoir heurté le bord d'un caniveau et s'est renversée.

Le conducteur a été tué sur le coup. Sa femme grièvement atteinte a été transportée à l'hôpital de Faïdo. L'identité des victimes n'a pas encore été communiquée, la famille n'étant pas avertie de l'accident.

Dans la région du San-Salvatore, une voiture, conduite par M. Luciano Fedrigoli, professeur d'anglais au lycée cantonal de Lugano, a, pour des raisons encore inconnues, quitté la route et dévalé un talus. Le véhicule, qui était loué, a aussitôt pris feu. M. Fedrigoli a péri dans les flammes.

Avis mortuaires

Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

Elle a fait ce qu'elle a pu. Arlette Schwaar, à Paris; Madame Fridy Schwaar, à Liestal; Madame Fanny Karlen-Probst, à Briège; les familles Bouvier, Hayoz, parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Madame Georges SCHWAAR née Mathilde PROBST

leur chère maman, belle-maman, sœur, parente et amie, que Dieu a appelée à Lui, dans sa 87me année.

2000 Neuchâtel, le 24 août 1973. (Côte 119)

Ne vous inquiétez donc pas du lendemain; si le lendemain aura soin de lui-même. A chaque jour suffit sa peine. Mat. 6: 34.

L'enterrement aura lieu mardi 28 août. Culte à la chapelle du crématoire, à 10 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Monsieur et Madame Albert Hirsch-Dessaules et leur fille Françoise; Monsieur et Madame Alfred Dessaules-Sandoz et leurs filles Monique et Mary;

Monsieur Robert Dessaules, ses enfants et petits-enfants, à Dombresson; Monsieur et Madame Georges Dessaules et leurs enfants, à Dombresson; Les familles Monnier, Hubert, Jeanfavre, parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Alfred DESSAULES

leur cher papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, que Dieu a appelé à Lui, dans sa 74me année.

2002 Neuchâtel, le 25 août 1973. (Rue des Cèdres 2)

Jusqu'à votre vieillesse je serai le même, et je vous soutiendrai. Esaïe 46: 4.

L'enterrement aura lieu mardi 28 août. Culte à la chapelle du crématoire, à 11 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Avis mortuaires

Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

Monsieur et Madame Victor Dagon, à Neuchâtel; Madame Ruth Dagon, ses enfants et petits-enfants, à Neuchâtel, la Neuveville et Romanel;

Monsieur et Madame Robert Dagon, leurs enfants et petits-enfants, à Bienne et Nidau;

Monsieur Hermann Dagon, à Gorgier; Les enfants et petits-enfants de feu Madame Suzanne Tavel;

Monsieur Alphonse Rognon, ses enfants et petits-enfants, à Sauges, Buttes et Genève;

Monsieur et Madame Lucien Loertscher-Dagon, leurs enfants et petit-fils, à Gorgier,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Mademoiselle Esther DAGON

leur chère sœur, belle-sœur, tante et amie, que Dieu a appelée à Lui dans sa 71me année.

Corcelles, le 25 août 1973.

Sur Dieu seul mon âme se repose paisiblement, de Lui vient mon salut. Ps. 62: 1.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, le mardi 28 août.

Culte à la chapelle du crématoire à 15 heures.

Domicile mortuaire: Maison de repos, Corcelles s/Concise.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Monsieur et Madame Pierre et Luce Stampfli-Quartier, à Bienne; Madame et Monsieur Michel Jossen-Stampfli et leur fille Pénélope, en Corse; Madame Alice Quartier-Mooser, à Bienne; Madame et Monsieur André Perillard-Stampfli et leurs enfants, à Tours; Monsieur et Madame Paul Quartier-Lachat et leur fils, à Saint-Imier, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Jean-Pierre STAMPFLI

leur très cher fils, frère, petit-fils, beau-frère, neveu, cousin et ami, survenu dans sa 24me année.

Bienne, le 24 août 1973. (Ruelle des Tailleurs 23)

L'incinération aura lieu lundi 27 août.

Culte à 14 h 30 à la nouvelle chapelle du cimetière de Bienne-Madretsch, où le corps repose.

Requiem à l'église Saint Nicolas de Flue le même jour à 9 heures.

Prière de ne pas faire de visite

Cet avis tient lieu de lettre de faire part



Marceline de Benevix; Pierre et Julienne de Benevix et leurs enfants Fabrice et Sabine, à Genève; Léon Benevix et ses enfants, à Saint-Pierre-en-Faucigny; les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Comte Louis de BENEVIX

leur très cher époux, père, grand-père, frère, oncle, parent et ami, enlevé à leur tendre affection.

2000 Neuchâtel, le 24 août 1973. (Ed.-de-Reynier 4)

L'enterrement aura lieu lundi 27 août, à 10 heures, au cimetière de Beaugard.

Messe de requiem en l'église Notre-Dame, à 9 heures.

Domicile mortuaire: hôpital de la Providence.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

La Direction et le Personnel de FAEL S.A. - Saint-Blaise ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Louis de BENEVIX

leur fidèle collaborateur depuis de nombreuses années. Ils garderont de lui le meilleur souvenir.

L'enterrement aura lieu lundi 27 août 1973 à 10 heures, au cimetière de Beaugard.

Messe de requiem en l'église Notre-Dame, à 9 heures.

Saint-Blaise, le 25 août 1973. FAEL S.A.

Arrigo Pompes funèbres Peseux - Neuchâtel Tél. 31 12 24 Fabrication de cercueils Transports. Toutes formalités.

MAISON HESS

pour vos

GOURNONS, BOUQUETS ET GERBES Trelle 3 — Tél. 25 45 62

AVIS TARDIFS

Fr. 2.70 par millimètre de hauteur Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

Pour permettre le tirage de câbles haute tension, d'entente avec la police locale, les rues suivantes seront fermées à la circulation,

les lundi 27

et mardi 28 août

Rue du Temple-Neuf, entre rue du Seyon et rue du Bassin

Rue de la Trelle, moitié est

Rue du Bassin, au sud de la rue de la Place-d'Armes.

Les Fabriques de tabac réunies S.A.

cherchent, pour date à convenir,

une secrétaire expérimentée

pouvant justifier de plusieurs années d'expérience, ayant l'habitude de travailler d'une manière indépendante et ayant le sens de la coopération. Langues: français, allemand, anglais.

Offres et renseignements au service du recrutement des Fabriques de tabac réunies S.A., 2003 Neuchâtel.

Tél. (038) 21 11 45, interne 225 ou 226.

GALERIE DITESHEIM

Exposition SOULAGES

Jusqu'au 1er septembre Mercredi soir: 20-22 heures

Ecole de danse Mone Perrenoud

Place Pury 9, 2000 Neuchâtel Nouveaux cours, méthode Mone Perrenoud

Enfants des 7 ans - Adolescents - Adultes - Dames - Garçons.

Nouveau cours de jazz Nouveau cours de graham

Cours de gymnastique respiratoire

Cours d'introduction au hatha yoga Débutants adultes: début du cours mardi 4 septembre, à 20 h 15. Inscriptions limitées.

Tél. 24 12 57, dès 18 h 30. Cours de gymnastique dames: complet.

Ecole de judo et gymnastique R. Liska, Gouttes-d'Or 7, Monruz (en face de la plage).

Les Geneveys-sur-Coffrane

A la suite du départ de la localité de la titulaire, nous cherchons un (e)

porteur (euse) de journaux

pour la distribution de notre journal aux Geneveys-sur-Coffrane.

Entrée en service et mise au courant dès mercredi 12 septembre. Bonne rétribution.

Pour tous renseignements et offres de service, s'adresser à: FAN - L'Express,

Service de distribution, 4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel, tél. 25 65 01.

Stade de la Maladière Mercredi 28 août à 20 h 15 RECOIT WINTERHOUR Match des réserves à 18 h 15 Location d'avance Delley Sport service Agence Cook, place Pury Stade de la Maladière En dessous de 18 ans, entrée gratuite

FAN L'EXPRESS BULLETIN D'ABONNEMENT JE M'ABONNE DÈS CE JOUR * jusqu'à fin septembre 1973 pour Fr. 8.50 * jusqu'à fin décembre 1973 pour Fr. 26.—

A NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

UNE TRADITION QUI RENFORCE LES LIENS ENTRE LE PEUPLE ET L'ARMÉE

La « Journée des familles » de l'École de recrues de Colombier

— Je vous présente ma mère, mon père, ma sœur...
— Jean, tu l'as vu ? Il a l'air troublé, toujours aussi timide...
— Mes hommages, Mademoiselle, votre fiancé a de la chance...
— Dis-moi, papa, tu crois que c'est leur chambre là-haut ?...

Samedi, le terrain de Planeyse vivait sa petite « guerre ». Mais la beauté du paysage, le regard débonnaire de la montagne et la douceur du temps atténuèrent les salves des mitrailleuses, l'éclatement des grenades, le déchirement des sirènes et le vrombissement des blindés.

Non, ce n'était pas une version nouvelle de la « Guerre des boutons » à Colombier mais la traditionnelle « Journée des familles » de l'École de recrues d'infanterie 202/73 qui avait attiré cette année, un millier d'invités.

L'ÉPINE DORSALE DE LA NATION

— L'armée est l'épine dorsale de la nation. Tous les pays possèdent une armée, la leur ou celle d'occupation. En Suisse, nous avons choisi. L'armée est contestée par certains, mais comme l'a déclaré Malraux : « L'indignation n'est pas une vertu suprême... »

Le lieutenant-colonel Della Santa, commandant de l'École de recrues de Colombier, conclut son bref discours en saluant ses invités parmi lesquels notons le colonel divisionnaire Borel, sous-chef de l'état-major logistique de l'armée, le colonel Butty, commandant de l'École d'officiers de Lausanne, le colonel divisionnaire Godet, ancien commandant de la 2^e division, M. Morgeli, chef de l'information du département militaire, le colonel Fritz Grether, commandant de l'arsenal cantonal, représentant le Conseil d'Etat, les conseillers nationaux Gauthier et Richter et des représentants des communes de Colombier, Bôle et Boudry.

— Mesdames, Messieurs, vous allez assister à une démonstration de la section lance-mines...

— Mettez le casque, attention, feu !

— Vous assistez à un tir de grenades à fusil...

— Avancez de cinquante mètres vers la droite, vous verrez comment s'entraînent les casseurs de chars...

Les parents des recrues, accompagnés des commandants des compagnies de leurs enfants, ont eu l'occasion, samedi, de constater les efforts que l'on exigeait des jeunes recrues pour les transformer, en quelques mois, en soldats aguerris.

Des exercices simulés, bien différents de la réalité, mais qui se déroulaient dans la bonne humeur générale :

— Le pauvre, ils vont l'achever !

Tout le monde éclate de rire. C'était la réflexion d'une maman à la vue d'un « blessé » transporté sur des brancards à toute vitesse, vers le poste de secours.

Un peu plus loin, la foule reculait devant un camion qui semait des mines... inoffensives. A proximité, des curieux admiraient le tir des mitrailleuses équipées de lunettes infrarouges pour le combat de nuit.

— Alarme à la charge sous le tir de l'artillerie ennemie. Mettez vos masques à gaz, attention, enfumez-les, à l'attaque !

On revit les « horreurs » de « A l'Ouest, rien de nouveau ». Les recrues surgissent des tranchées, s'élançant à la charge sous le feu « meurtrier » des mitrailleuses ennemies, tombent « morts » ou « blessés », tandis que leurs camarades occupent la position désignée.

A LA CASERNE

Mais les exercices ne sont pas éternels et tout le monde devait reprendre le chemin de la caserne pour le repas commun, la visite de l'exposition d'armes, de matériel et de véhicules, la visite du château et la relève spectaculaire de la garde.

Le repas en commun, servi dans les réfectoires des différentes compagnies, se déroula dans une ambiance détendue et donna lieu, certainement, à la naissance de nouvelles amitiés entre parents de recrues.

LE COMMANDANT DE L'ÉCOLE RÉPOND AUX QUESTIONS

Puis, ce fut peut-être un des moments les plus intéressants de la journée, que celui de la séance d'information au cours de laquelle le lieutenant-colonel Della Santa, entouré de deux collaborateurs, répondit avec franchise à toutes les questions posées par des parents et des recrues :

Il faudrait que les sous-officiers fassent preuve de plus de courtoisie à l'égard des recrues...

— En général, le corps de sous-officiers, malgré sa jeunesse, fait preuve de grandes qualités psychologiques. Il est vrai, cependant, que certains d'entre eux ont recours à la pression pour se faire



Merci ! La soupe est bonne, mon général !

(Avipress - J.-P. Baillo)

obéir. Notre souci constant est de créer un climat de camaraderie sans renoncer aux exigences de la discipline militaire. Les jeunes gens bien éduqués qui se plaignent devraient prendre leurs responsabilités en acceptant de suivre des cours de sous-officiers et le problème serait résolu.

● Peut-on obliger une recrue à entrer dans une école de sous-officiers ?
— Oui, car l'armée manque de cadres et il faut les former.

● Pourquoi certains sanitaires sont-ils armés d'un pistolet ; n'est-ce pas contraire aux règlements internationaux ?
— Tous les sanitaires ne sont pas armés. Ceux qui détiennent un pistolet, arme défensive, ont pour mission de faire régner l'ordre et de protéger les blessés, conformément à la Convention de Genève.

● Pourquoi à l'École de recrues de Colombier, est-on particulièrement sévère en ce qui concerne la coupe de cheveux ?

— C'est vrai, à Colombier, on exige une coupe de cheveux réglementaire, cor-

recte, s'adaptant à la vie militaire et aux besoins de l'hygiène. Tant qu'il n'y aura pas de nouveaux ordres supérieurs à ce sujet, ce genre de coupe sera maintenu.

● Certaines recrues se plaignent de la qualité de la nourriture.

— L'armée dispose d'un budget limité mais suffisant pour nourrir convenablement les recrues. Les apprentis-cuisiniers doivent aussi faire leur apprentissage. Lorsque le commandant de l'école inspecte un repas, chaque recrue a la possibilité d'exprimer ouvertement ses doléances.

Questions et réponses sont applaudies par l'assemblée, ce qui témoigne de l'utilité d'une telle rencontre. Mais le temps filait et la séance d'information fut levée pour permettre aux parents d'assister à la déconsignation des compagnies et de retrouver leurs enfants qui bénéficiaient d'une permission bien méritée.

Et pendant un court week-end, le Château de Colombier a été privé de la présence de cette jeunesse grâce à laquelle le passé historique cède le pas à l'avenir.

J. P.



Souquez ferme ! Une équipe du concours d'aviron en pleine action.

La Fête de la Société de sauvetage du Bas-Lac

Un succès et beaucoup de « cadavres »...

Un air de bise régulière pour gonfler les voiles, des sauveteurs des lacs Léman et de Neuchâtel mais aussi des rameurs moins expérimentés de plusieurs groupements de la région embarqués sur une chaloupe de sauvetage ainsi que de nombreux badauds sur les jetées du port : la traditionnelle fête de la Société de sauvetage du Bas-Lac qui a eu lieu à la fin de la semaine, a confirmé la vocation nautique de Saint-Blaise.

Du côté des compétitions, la fête comprend trois grands volets : les deux manches de la régata de voiliers appelée « Coupe du Bas-Lac » et les deux courses de bateaux à rames avec les endurcis des sociétés de sauvetage et les amateurs qui, pour la première fois, prennent les lourds avirons en mains.

La régata a connu une très belle participation. Trente-deux voiliers ont pris, samedi après-midi et dimanche matin, le départ de chacune des deux manches. La bise qui d'abord montra timidement a favorisé de son souffle constant la compétition. Cette rencontre de propriétaires de voiliers, affirmant les organisateurs, sert à réunir dans un esprit de confraternité les navigateurs du littoral neuchâtelois. Elle doit aussi animer, pendant quelques heures, d'une façon harmonieuse, la baie de Saint-Blaise. Les objectifs visés ont été pleinement atteints. La diversité des embarcations engagées dans la régata a suscité un intérêt certain. Les spectateurs pouvaient voir s'opposer tel grand voilier muni d'une quille fixe à tel autre frêle esquif. Une lutte digne de celle de David et de Goliath ! Et c'est une toute petite embarcation de la série des voiliers encore peu connue sur le lac, des « lasers », barrière par M. Claude Godet, d'Auvergnier — un voilier si petit qu'il n'a pas de foc — qui arriva à décrocher la coupe du Bas-Lac de l'année 1973.

RAMES...

Le concours d'aviron réunissant diverses sociétés de la région a aussi connu un fort beau succès. Vingt-deux équipes de six rameurs se sont affrontées dans une course pleine de tension. Ce n'est, en effet, que l'avant-dernière inscrite au programme — le Moto-club de Marin — qui arriva à se hisser à la tête du classement laissant à quelques dixièmes de seconde derrière elle un peloton d'équipes de rameurs qui avaient déployé toutes leurs forces pour se

placer en bonne position. Relevons que dans cette compétition, quelques équipes avaient porté un accent tout particulier sur l'originalité de leur présentation. Elles ont été, à juste titre, récompensées de manière particulière.

Les courses de canots de sauvetage à huit et dix rameurs réservées aux rameurs émérites des sociétés de sauvetage constituent toujours la page classique de la fête nautique. Les rameurs vaudois de Territet n'ont point fait de quartier en se mettant au premier rang dans les deux catégories, chaque fois suivis, par ceux de Neuchâtel.

« CADAVRES »...

En fin de soirée, hier, le président de la Société de sauvetage du Bas-Lac, M. Max Lacher, et ses collaborateurs, étaient satisfaits. La fête nautique 1973 se résumait pour eux en un mot : succès. Alors qu'ils faisaient le point après trois jours et deux nuits de constant va-et-vient de public dans la grande cantine, derrière leur dos étaient entassées des caisses de cadavres : plusieurs centaines de bouteilles et chopines de vin et de bière, deux mille bouteilles vides de limonade...

Il faut en déduire que les sports nautiques donnent diablement soif ! C. Z.

Les résultats

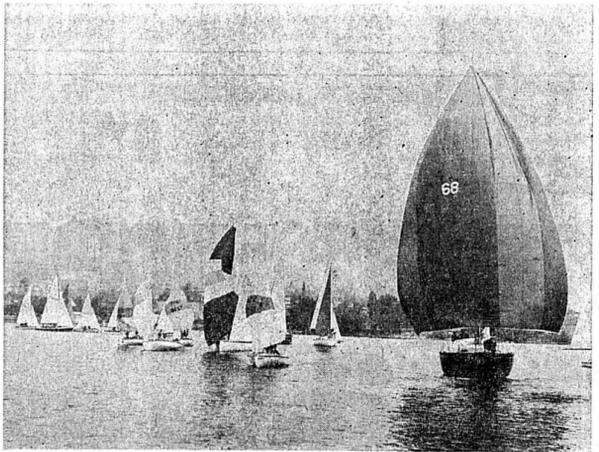
— Aviron, catégorie officielle — 8 rameurs : 1. Territet 10'54" ; 2. Neuchâtel 11'00"9 ; 3. Montreux, 11'10"2, etc...

— Aviron, catégorie officielle — 10 rameurs : 1. Territet 11'11"6 ; 2. Neuchâtel 11'15"9.

— Aviron, groupements régionaux — 6 rameurs, temps effectif : 1. Moto-club, Marin II, 2'08"9 ; 2. Migros II, Marin, 2'11"8 ; 3. Métaux Précieux, Neuchâtel, 2'12"4 ; 4. Playboys, Saint-Blaise, 2'13"4 ; 5. Ski-club, Marin II, 2'15"4, etc...

Se classent ex aequo au premier rang pour l'originalité de la présentation : les Dalton, Neuchâtel, et Tennis-club, Saint-Blaise I.

— Yachting — Coupe du Bas-Lac : 1. « Laser », M. Claude Godet, Auvergnier, 1,6 point ; 2. « 505 », M. Claude Frank, le Landeron 4 p. ; 3. « 420 », M. Jacques Scheag, Neuchâtel, 4,5 p. ; 4. « Simoun », M. Luc Ferrari, Hauterive, 10 p. ; 5. « Fireball », M. Paul Gogniat, Langnau, 12 points, etc...



La coupe du Bas-Lac que remportera M. Claude Godet. (Avipress - J.-P. Baillo)

BOUDRY

Camp d'éclaircuses

(sp) Une trentaine de jeunes éclaircuses du groupe Sainte-Madeleine de Saviese ont campé ces dix derniers jours au Pré-de-Clees, encadrées de deux cheftaines, d'un moniteur « J. S » et d'un automnion. Ce site pittoresque à deux pas des Gorges de l'Areuse leur a plu infiniment. Elles sont allées faire trempette aussi à la plage de Cortaillo et à la Pointe-du-Grain. A noter que dans le programme de leurs activités scouts figuraient un cours de réanimation et de secourisme que dirigea M. Jean Furer, instructeur samaritain, de Cortaillo. Ce dernier avait déjà instruit de la sorte les éclaircuses de Monthey, puis ceux de Saviese venus précédemment camper en ce même lieu.

Petite ombre au tableau : certains voyous de Boudry ont saccagé une table de rondins et un autel en l'absence des campeuses et ont, d'autre part, tenté de les importuner nuitamment. Les cadres responsables ont dû faire le guet et prendre leur tour de garde pour chasser ces importuns.

« Boudrysia » 1973 : une ville en liesse

Vendredi soir, le comité de « Boudrysia » 1973, présidé par M. Jean-Claude Buschini, partit de la dégustation des vins blancs et rouges locaux, qui seront proposés au public, pour exposer à la presse le programme de la grande manifestation populaire qui se déroulera à Boudry du 6 au 9 septembre prochains.

Cette année, l'accent sera mis sur l'animation des rues de la ville grâce à la présence de guinguettes originales et de nombreuses fanfares et chorales étrangères et locales. Le grand cortège prévu dimanche verra la participation d'ensembles folkloriques de la Gruyère, des fanfares Saint-Michel, de Voujeaucourt, et de Rossa (Italie), des Cadets et des majorettes de la Chaux-de-Fonds, des sociétés locales et des enfants des écoles.

La Fanfare de Boudry, le « Rossignol



Voilà comment ça marche...

(Avipress - J.-P. Baillo)

COLOMBIER

Sécurité routière

(sp) Jusqu'à peu, les élèves de Cescole arrivant de l'ouest devaient utiliser comme piste cyclable le trottoir de la route cantonale, à partir de l'échangeur d'Areuse. Dés maintenant, il est possible à tous véhicules (à deux ou quatre roues) d'emprunter une nouvelle chaussée qui du hameau d'Areuse à Cescole vient d'être ouverte au nord de la future N5. Une signalisation adéquate, « stop » et miroirs, a été posée au carrefour rue Pierre-Beau-route de Colombier. On peut remercier le département des travaux publics de cette réalisation bienvenue.

des Gorges », l'« Echo de l'Areuse », le cheur mixte « L'Aurore », l'« Avenir », de Bevaix, et la chorale « Ticinese » donneront de nombreux concerts.

Deux grands bals, un marché paysan (samedi matin) et des expositions organisées par la Gruyère et l'École des parents du district figurent également à un programme qui réservera de nombreuses surprises aux hôtes de « Boudrysia », fête qui avait attiré en 1972 plus de 20.000 spectateurs.

Dimanche, dans le cadre de la fête, aura lieu la cérémonie de jumelage avec Voujeaucourt, organisée par les autorités communales et qui consacra définitivement le mariage de l'Areuse avec le Doubs.

Les organisateurs de la deuxième édition de « Boudrysia » ont tout prévu pour que Boudry, à cette occasion, présente le visage d'une ville en liesse.

J. P.

Chronique du régiment infanterie 8

Plus de 2000 hommes sous les drapeaux... et sous la tente !

Le régiment d'infanterie 8 (neuchâtelois) que commande le colonel Edwin Stettler, en remplacement du colonel Max-Lionel Hefti, entre ce matin en service dans la région située entre Balsthal et Rheinfelden. Comme nous avons déjà eu l'occasion de l'annoncer, ce cours de répétition se déroulera sous tente durant les trois semaines.

Après les travaux de mobilisation, les prises de drapeau auront lieu, pour le bataillon carabiniers 2 à Lœufelingen à 11 h ; pour le bataillon fusiliers 18 à Balsthal à 11 h 30 ; pour le bataillon infanterie 8 à Rheinfelden à 12 h 45 et pour le bataillon fusiliers 19 à Langenbruck à 13 heures.

JOURNÉE INHABITUELLE

C'est une reprise de contact assez

inhabituelle pour les hommes de ce cours, puisqu'ils dormiront dès ce soir sous les tentes. C'est donc une montagne de matériel qui a dû être transportée dans les forêts baloises et argoviennes à partir de l'arsenal de Colombier où, hier soir, l'équipe spécialement convoquée à cet effet en a pris possession avant d'être dirigée sur les lieux de stationnement.

Précisons encore que c'est le major Jean-Pierre Dubois, du Locle, qui est officier supérieur adjoint du régiment, fonction que remplissait le major Alain Grisel, de la Chaux-de-Fonds. Nos lecteurs pourront suivre dans le cadre d'une chronique du régiment les « prouesses » des « bivouaqueurs » neuchâtelois.

RH

LIP toujours... vers un accord jeudi à Arc-et-Senans ?

La véritable négociation pourrait s'engager jeudi à Arc-et-Senans entre les organisations syndicales de Lip et M. Henry Giraud, après les deux séances préliminaires de la semaine dernière.

La semaine passée a, en effet, apporté des précisions sur ce que pourraient être les termes de la négociation en fonction des deux plans en présence. Entre le plan Charbonnel-Giraud et le contre-projet présenté vendredi par la C.F.D.T., il existe, estiment les observateurs, des possibilités réelles de compromis.

On sait désormais que les deniers publics seront majoritaires dans la société horlogère aux côtés d'Ebauches S.A., l'ancien actionnaire suisse de Lip, qui détient 48 % du capital de la nouvelle société. En ce qui concerne la machine-outil, c'est finalement la société Supemec qui reprendra ce département. Cette société est une filiale des Acieries du Saut-du-Tarn, dont M. Giraud est devenu le principal dirigeant après en avoir été le « sauveur ».

D'autre part, la Spemelec va prochainement s'installer, comme prévu, à Besançon où elle reprendra les activités du secteur armements de Lip. Son président, M. Claude Arbel, siègera aux côtés de M. Giraud dans le groupement d'intérêt économique (GIE) commun aux quatre nouvelles sociétés, ce qui, selon le médiateur, répond au souci des syndicats, d'avoir le minimum de personnes comme interlocuteur.

A ce canevas, les syndicats opposent deux objections fondamentales : les licenciements éventuels et ce qu'ils qualifient de démantèlement de Lip. En effet, selon la C.F.D.T., il est possible de réemployer tout le personnel dans une société unique.

LIP ET L'URSS...

M. Henry Giraud, est arrivé dimanche après-midi à Moscou où il vient pour le compte de sa propre maison, le « Saut-

UNE « PAYE SAUVAGE » PLUS DISCRÈTE...

Les dirigeants syndicaux préparent clandestinement la paye du mois d'août mais restent très avertis de détails sur cette deuxième « paye sauvage ». Mais cette opération capitale, pour maintenir la cohésion du personnel et réaffirmer la conscience de la base, est préparée minutieusement. La paye, sauf incident de dernière minute, ne sera pas forfaitaire. Chacun recevra son salaire normal. La remise des fonds aux intéressés se fera sans doute avec discrétion, vers le milieu, voire la fin de la semaine.

Un as s'installe à Neuchâtel...

La plus jeune des grandes compagnies suisses d'assurances sur la vie communique l'installation de M. Jean-Claude Hadorn en tant qu'agent général pour le canton de Neuchâtel. Bien que très jeune (29 ans), M. Hadorn est de formation universitaire. Il n'a actuellement aucun emploi mais un hobby : les assurances vie : collectives ou individuelles.

Il vous renseignera gratuitement chaque matin, de 10 h à midi, soit par téléphone au 25 86 08, soit à son bureau, et ceci sans aucun engagement de votre part, au faubourg du Lac 2.

Souhaitons-lui beaucoup de succès.

Aujourd'hui DOUBLES-TIMBRES
SENO
dans tous nos magasins

IMMEUBLES

NEUCHÂTEL, rue des Poudrières 61

IL RESTE ENCORE QUELQUES

APPARTEMENTS

à vendre.

Tout confort, dépendances, garages, situation tranquille, vue, places de parc.

Libres tout de suite :

1 appartement de 4 pièces . . . Fr. 175.000.—
1 appartement de 3 pièces . . . Fr. 132.500.—

D'autres appartements seront à disposition dès cet automne :

1 appartement de 4 pièces . . . Fr. 157.500.—
1 appartement de 3 pièces . . . Fr. 140.000.—
1 appartement de 3 pièces . . . Fr. 125.000.—
1 appartement de 2 pièces . . . Fr. 100.000.—
1 appartement de 2 pièces . . . Fr. 87.500.—

FINANCEMENT ASSURÉ 80 %.

Pour tous renseignements et pour visiter, s'adresser sur place à : Berthold Prêtre, tél. (038) 24 53 35.

A vendre au Landeron

bâtiment industriel

Surface totale : 785 m².
Cubage total : 2263 m³.
Pour visiter et traiter :

Fiduciaire HORDES S.A.

PIERRE DESAULES

Economiste

Fausses-Braves 19 ☎ 038 24 18 22

NEUCHÂTEL

A vendre

TERRAIN

zone localité

Grandson.

Vue absolument
Imprenable sur
le lac, Plein centre.
Surface : 1300 m².
Prix : 95 fr. le m².Faire offres sous
chiffres 22-14.388-676,
à Publicitas,
1401 Yverdon.

A LOUER

A LOUER

pour l'automne 1974, dans le futur bâtiment PTT au Loclé, rue du Pont :

AU REZ-DE-CHAUSSEE : environ 270 m² à l'usage de magasins avec AU SOUS-SOL environ 120 m² à disposition.AU 3^{me} ETAGE : un appartement de 4 1/2 pièces et une chambre indépendante avec installations sanitaires en propre ;150 m² de locaux à l'usage de bureaux, étude, cabinet dentaire ou médical, comptoir, etc.S'adresser au service des bâtiments de la direction d'arrondissement postal, à 2001 Neuchâtel.
Tél. (038) 22 16 50.

LE LANDERON ALFA 2

PONT-DE-VAUX, rue du JURA, situation tranquille, ensoleillement.

2 1/2 pièces à partir de Fr. 320.— + charges

3 pièces à partir de Fr. 455.— + charges

4 pièces à partir de Fr. 510.— + charges comprenant tout le confort.

Ascenseur. Garage Fr. 65.—. Location fin 1973.

S'adresser à J.-L. Bottin, architecte, tél. (038) 31 55 44, Touraine, Pierre-de-Vinglé 14, Sarrières-Neuchâtel. Nous DEMANDONS un concierge également.

A louer tout de suite, à Saint-Aubin,

STUDIO

meublé ou non meublé, avec confort.
Prix de location : 270 fr. par mois, charges comprises.

S'adresser : Fiduciaire J.-P. Erard, rue du Trésor 2, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 24 37 91.

A louer

LOCAL SPACIEUX

de 200 m², comprenant 2 bureaux. Convient à petite industrie, mécanique ou bureaux. Adresser offres écrites à AJ 2001 au bureau du journal.

A louer à BOUDRY

appartement de 1 1/2 pièce

tout confort, 325 fr., charges non comprises ;

appartement de 2 1/2 pièces

tout confort, 375 fr., charges non comprises ;

à COLOMBIER

3 appartements de 4 1/2 pièces

tout confort, à partir de 562 fr., charges non comprises. Garage collectif obligatoire 60 fr. S'adresser à l'Etude Fr. Cartier, Concert 6, 2000 Neuchâtel. Tél. 25 12 55.

L'annonce
reflet vivant
du marchédans votre
journal

A louer dans villa

BEL APPARTEMENT

2 grandes pièces, hall, cuisine agencée, chauffage général, eau chaude, belle situation tranquille.
Tél. (038) 25 23 87.

A LOUER

chemin des Perrières, Saint-Blaise, appartement de 3 pièces, tout confort, dès le 1^{er} novembre 1973, au prix de 630 fr., charges comprises.

S'adresser : Etude Fr. Cartier, notaire, Concert 6, Neuchâtel. Tél. (038) 25 12 55.

A LOUER

tout de suite, chemin des Perrières, Saint-Blaise, appartement de 2 1/2 pièces, tout confort, meublé, dès le 1^{er} septembre 1973, au prix de 650 fr., charges comprises.
S'adresser : Etude Fr. Cartier, notaire, Concert 6, Neuchâtel. Tél. (038) 25 12 55.

CHAMBRES

A louer

chambre indépendante

tranquille avec jouissance de W.-C. et douche. Loyer mensuel 195 fr., tout compris.
Service Immobilier de la Bâloise, place Pépinet 2, Lausanne. Tél. 22 29 16.

DEMANDES À LOUER

Nous cherchons à louer, à Neuchâtel,

BUREAUX

bien situés, d'une surface de 50 à 80 m².
Ecrire ou téléphoner à PROCOM NEUCHÂTEL S.A., rue de l'Hôpital 8, Neuchâtel. Tél. (038) 24 27 77.

OFFRES D'EMPLOIS

Nous cherchons

OUVRIÈRE

Formation complète pour personne inexpérimentée mais ayant de l'initiative.
Travaux variés, ambiance agréable.
Salaires selon qualifications, avantages sociaux de premier ordre.
Horaire de travail : 5 jours (44 heures).
Delachaux & Nestlé S.A., passage Max-Meuron 4, 2001 Neuchâtel. Tél. (038) 25 18 75.

Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir, une bonne

COURTEPOINTIÈRE

S'adresser à : R. Wyss & Fils, rue de l'Orangerie 4, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 24 55 16.

Le Petit Ami des Animaux, journal sans but lucratif et destiné aux jeunes protecteurs, cherche la collaboration

d'une dame à temps partiel

pour s'occuper du secrétariat et de l'administration de ce journal. Connaissance de la machine à écrire indispensable. Travail indépendant conviendrait à personne retraitée.
Faire offres à case postale 1172, Neuchâtel 1.

Pour compléter l'effectif du personnel de nos entrepôts modernes à

ONNENS

Offres et renseignements aux
Fabriques de Tabac Réunies SA.
Service de recrutement, 2003 Neuchâtel
Tél. 038 211145 - interne 225 ou 226.

FTR
FABRIQUES DE TABAC REUNIES SA NEUCHÂTEL
MEMBRE DU GROUPE PHILIP MORRIS

Nous cherchons
personnel de manutention
qui devra s'occuper de divers travaux, tels que chargement et déchargement de camions, de wagons de chemin de fer, de stockage, conduite de lifter, préparation de commandes, etc.

Nous cherchons aussi quelques personnes qui seront affectées à des
TRAVAUX DE NETTOYAGE

VOUMARD

Machines à rectifier les intérieurs

cherche, pour ses usines de la Chaux-de-Fonds et d'Hauterive,

employées

pour différents travaux de bureau. Connaissances de dactylographie désirées.

Faire offres écrites à VOUMARD MACHINES CO S.A., rue Jardinière 158, 2301 la Chaux-de-Fonds.

VOUMARD MACHINES CO S.A.

2301 LA CHAUX-DE-FONDS

SUISSE

WIDMER S.A., Sablons 37, Neuchâtel

construction d'usines d'incinération d'ordures

Nous cherchons

MONTEUR SERRURIER

pour montage et service d'entretien des installations techniques des usines que nous construisons en Suisse.

Nous demandons :

- personne sachant travailler de façon indépendante
- aimant les responsabilités
- connaissant la soudure autogène et électrique
- possédant le permis de conduire
- disposée à se déplacer souvent et pour de longues périodes.

Nous offrons :

- place stable
- bonne rétribution
- travail intéressant et varié
- ambiance agréable
- 13^{me} mois
- caisse de pension.

Téléphoner pour fixer rendez-vous au (038) 25 96 63.

TISSOT
Le Loclé - La Chaux-de-Fonds

Pour notre département des ventes en Suisse, nous cherchons

employé (e) de bureau

Ce poste conviendrait à personne de confiance, bilingue (français - Schwytzerdütsch) et aimant travailler de façon indépendante, dans une équipe jeune. Perspectives de carrière intéressantes.

Prenez contact ou écrivez à la direction du Personnel de la Fabrique d'Horlogerie
Chs Tissot & Fils SA
2400 Le Loclé
Tél. 039 31 36 34

Membre de la Société Suisse pour l'Industrie Horlogère SA

INTERFOOD

cherche, pour début octobre ou date à convenir, jeune

ingénieur technicien ETS

Notre futur collaborateur se verra confier l'étude de problèmes en rapport avec l'équipement en machines de différentes sociétés de notre groupement international, ainsi que la correspondance relative à ces questions.

Il serait souhaitable que le candidat possède, à part une bonne formation de base et si possible quelques années de pratique, la faculté de travailler d'une façon indépendante et systématique.
Langue maternelle française ou allemande avec de bonnes connaissances de la deuxième langue et, si possible, de l'anglais.
De l'expérience ou, tout au moins, un goût pour la correspondance technico-commerciale serait très utile.
Nous offrons travail intéressant et varié à candidat capable, caisse de retraite et horaire libre dans les limites de notre réglementation interne.Prière de faire offres, en joignant curriculum vitae, copies de certificats, photographie, et en indiquant références, prétentions de salaire ainsi que date d'entrée souhaitée, à :
Direction INTERFOOD S.A., services techniques, Tivoll 22, 2003 Neuchâtel.

réservez...

**manpower
paiera.**

Si vous êtes disponible immédiatement, Manpower a du travail pour vous.

Mais désormais vous pouvez aussi réserver à l'avance votre travail.

La réservation vous garantit un salaire en cas de non-travail. Renseignez-vous.

ticket de réservation



ticket en poche, vous serez payé quoi qu'il arrive

ETRE LIBRE TRAVAIL TEMPORAIRE, ETRE SÛR



MANPOWER

2001 Neuchâtel, 8a, rue du Seyon - Tél. 24 76 76

CARNET DE LA SEMAINE

UN NOUVEAU SERVICE À NOTRE CLIENTÈLE

Nettoyage à sec de qualité avec repassage



Nettoyage et repassage rapide et économique, pour vous qui recherchez une grande rapidité à des prix très bas.

D'un jour à l'autre — payé d'avance:

- Pullover 2.-
- Pantalon — Jupe simple 3.-
- Veston — Jaquette 4.-
- Robe simple 5.-
- Manteau lainage 6.-



Nettoyage à sec de vêtements, y compris cintres et housse de protection.

D'un jour à l'autre — payé d'avance:

- 2 kg + 1/2 kg gratuit 6.-
- 4 kg + 1 kg gratuit 10.-

armourins

Neuchâtel

Il y a toujours du nouveau aux Armourins

Vent d'automne

Il souffle déjà sur nos rayons: comment se présente la mode nouvelle? Nous vous en réservons la surprise, au 1er étage. Si vous êtes votre propre couturier, venez choisir, sans retard, vos tissus pour robes, tailleurs, manteaux. Le choix est fascinant, riche, varié. 1er étage

Enfin en Suisse

Une bonne nouvelle pour tous les amateurs de photographie et de cinéma: INNOVATION et les membres du groupe Jelmoli ont obtenu l'exclusivité pour la Suisse des appareils photo et cinéma Photo Quelle, Allemagne, la plus grande maison spécialisée du monde dont la marque de qualité

REVUE

a déjà conquis un Allemand sur quatre!

Le programme REVUE comprend des appareils photo/ciné modernes, ainsi que des instruments d'optique répondant à toutes les exigences, de l'appareil de poche à l'équipement ciné sonore.

Les prix REVUE sont avantageux: par exemple, l'appareil reflex de la plus haute qualité, ne coûte que Fr. 198.-! C'est bien le moins cher vendu en Suisse!

Envoyez-nous le coupon ci-dessous et vous recevrez sans frais le catalogue en couleur REVUE, photo, cinéma, optique.



Grandes Magasins INNOVATION s.a.
1002 Lausanne

Envoyez-moi le catalogue REVUE

Nom _____
Prénom _____
Rue et No _____
No postal _____
Localité _____

Vous l'attendez? Le voilà

16 pages d'affaires à tout casser! Près de 200 articles textiles, ménage, auto, loisirs, à des PRIX-CHOC, appréciables après les vacances!

Quelques exemples parmi 200?

- Veste en crush pour garçon, col Borg, doublure matelassée, 2 poches et ceinture, 104 à 176 des 59.-
- Pantalon fillette forme largement évasée, à carreaux, rouge ou brun, 104/164, des 24.-
- Pantalon messieurs, laine/polyester beige à dessins, forme très actuelle, avec large revers, 36/48 49.-
- Le tout nouveau rasoir Philips, à fr. 119 pour seulement 80.-
- Fauteuil «Delta» recouvert de velours cord brun, 2 coussins amovibles 198.-
- Etagère à épices, en bois, 2 tiroirs, 2 rayons, 12 flacons 10.-

Si vous n'avez pas encore reçu ce prospectus PRIX-CHOC que vous attendez, vous allez le trouver aujourd'hui ou demain dans votre boîte aux lettres.



Les heureux parents de TAMARA et ELENA

ont le plaisir de vous faire part de l'heureuse naissance de leurs jumeaux. L'assurance-jumeaux qu'ils avaient souscrite (gratuitement) aux Armourins leur a permis de recevoir une seconde layette, de la même valeur que celle qu'ils avaient achetée pour un seul des deux bébés. Cette seconde layette ne leur a donc rien coûté. Faites comme les parents de Tamara et Elena: soyez prudents et profitez de l'assurance-jumeaux Armourins. Futures mères, demandez les conditions à notre rayon Layettes.

C'est la grande rentrée

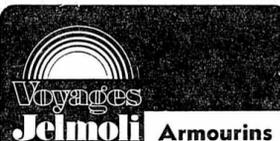
L'école leur fait deux fois plus plaisir: quand ils y entrent et... quand ils en sortent! Rendez encore plus agréable cette grande rentrée à vos enfants en les équipant de pied en cap: sac d'école traditionnel ou college bag à l'américaine, ou encore serviette de petit PDG. Grand choix sur nos tables spéciales, au rez-de-chaussée. Vêtements pratiques: jeans, chemises, pulls, jupes au 1er étage.

Achetez plus en dépensant moins:

la CARTE JUNIOR à laquelle vos charges familiales vous donnent droit vous y aidera grâce aux rabais qui vous sont accordés sur tout ce qui concerne l'équipement de vos enfants. A retirer sans autre formalité à la caisse confession, 1er étage.

Cette semaine au SUPERMARCHÉ

- PETITS BEURRES « KAMBLY »
le paquet 250 g
Prix normal 2.70
1.95
notre prix
- CAFÉ « JACOBS » JUBILA
le paquet 250 g
Prix normal 3.40
2.45
notre prix
- Fromage « CHALET » 200 g
6 portions sandwich
Prix normal 2.35
1.85
notre prix (100 g 92.5)
- CORNETTES « AMI »
le paquet 500 g
Prix normal 1.95
1.40
notre prix
- TRIANGOLI « HERO »
la boîte 870 g net
Prix normal 3.65
2.90
notre prix (100 g 33.3)



Venez avec nous en Thaïlande

Vivez le plus beau, le plus enrichissant des voyages vers la mystérieuse Thaïlande. Un programme varié, divertissant, instructif et très avantageux qui vous laisse aussi le temps de flâner et de vous baigner dans une eau pure, calme et limpide. Vols de Zurich par Rome à Bangkok. Continuation sur Burma, une contrée qui n'a révélé que récemment aux touristes ses traditions millénaires; les villes-musées de Rangoon, Heho et Pagan. A Hong-Kong, vous visiterez ces fantastiques comptoirs offrant leurs richesses orientales. Vous vous promènerez à Dali, qui a su garder intact son patrimoine culturel. Singapour sera la dernière étape de ce voyage de rêve avant le retour en Europe. Vols par avions de ligne régulières. Hôtels luxueux, de tout premier rang, cuisine de grande classe. Prix exceptionnel pour de telles prestations:

Fr. 3.780.-
Date des voyages: 6/21 octobre, 22 décembre/6 janvier, 26 janvier/10 février.
Prospectus et renseignements: agence voyages Jelmoli, 1er étage.

SPECIAL CHICLETS

multipack 125 g
Prix normal 2.75
1.75
notre prix (100 g 1.56)

ROSÉ DU PAVOIS

vin rosé d'origine Navarra
3.25
la bouteille 7 dl

VALPOLICELLA

maro d'Oro
2.95
la bouteille 7 dl

il y a toujours du nouveau aux armourins, le premier des grands magasins

PEWE les éléments de rangement les plus appréciés de Suisse — nulle part ailleurs aussi avantageux!

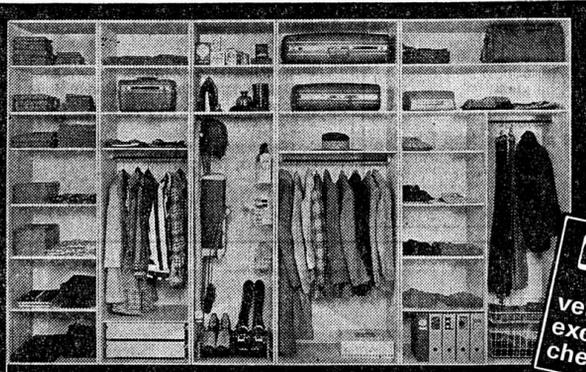
Exemples de prix, exécution brute, livrée et montée gratuitement:

Elément pour vêtements

198.-

- hauteur 210 cm, largeur 55 cm dès 198.-
- hauteur 210 cm, largeur 80 cm dès 295.-
- hauteur 210 cm, largeur 110 cm dès 315.-
- hauteur 235 cm, largeur 55 cm dès 240.-
- hauteur 235 cm, largeur 80 cm dès 345.-
- hauteur 235 cm, largeur 110 cm dès 355.-

Eléments intérieurs supplémentaires: 8.- à 45.-



PEWE existent dans les dimensions suivantes

- Largeur: à une porte 55 cm, à deux portes 80 et 110 cm
- Hauteur: 210 ou 235 cm
- Profondeur: dimension extérieure 57 cm pour tous les éléments
- Armoire à une porte: ouverture à gauche ou à droite

PEWE existent en 4 exécutions différentes

- exécution brute, à peindre ou à tapisser
- corps de l'armoire et portes en blanc mat d'aspect neutre
- corps de l'armoire blanc, portes noyer structuré

● corps de l'armoire blanc, portes chêne structuré

PEWE Standard de 210 cm de haut

- 4 rayons ou 1 rayon et 1 triangle pour les vêtements (ou aménagement pour le matériel de nettoyage dans les éléments de 55 cm de large)
- les éléments de 110 cm de large ont aussi des séparations pour le linge et les vêtements
- 1 rayon de plus dans les armoires hautes de 235 cm
- autres éléments intérieurs selon vos besoins personnels: tiroirs, corbeille à linge, dispositif pour les chaussures, rayons, supplémentaires



Pfister ameublements sa

BIENNE Place du Marché-Neuf ● Tél. 032-422862 ● Ouvert: LU 13.30-18.30, MA-VE 8-18.30 h dans les environs. De la gare: Bus 1 ou 2 ● SA 8-16 h ● JEUDI jusqu'à 21 h

NEUCHÂTEL Terreaux 7 ● Téléphone 038 - 25 79 14 LU 13.30-18.30, MA-VE 8-18.30, SA 8-17 h

JARDIN D'ENFANTS



SORIMONT

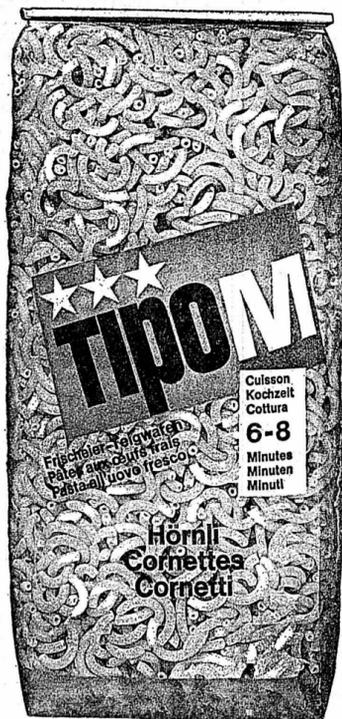
Rentrée 3 septembre

Age d'admission: 4 ans, matin ou après-midi.
1. Ecluse: tél. 24 77 60.
2. Cassarde: tél. 24 77 60.

Confection mesure homme

Nous vous offrons un choix immense de tissus modernes, complets à partir de Fr. 350.-.

Robert Poffet, Ecluse 10, Neuchâtel. Tél. (038) 25 90 17.



Cornettes aux œufs frais

MIGROS Multipack

De qualité supérieure Tipo-M***. Pour accompagner toutes sortes de menus.

Paquet de 740 g 1.40

2 paquets maintenant

2.30

seulement (100 g = 15.5) au lieu de 2.80



OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Nous cherchons, pour notre département machines de manutention et génie civil,

MÉCANICIENS ÉLECTRICIENS

Selon qualifications et désirs, les Intéressés seront rattachés au service clients extérieurs ou à nos ateliers.

Expérience secteur automobile ou poids lourds souhaitée.

Places stables, situation d'avenir, formation continue, salaire et prestations sociales d'une entreprise moderne.

Faire offres à :
AIMSA
20, rue Bolssonas
1211 GENEVE 28

ou pour tout renseignement, tél. (022) 42 58 00, service du personnel.



RESTAURANT - BAR - DANCING

AU VIEUX VAPEUR

Port de Neuchâtel
Tél. (038) 24 34 00

cherche, pour entrée immédiate ou pour date à convenir,

FILLE OU GARÇON DE BUFFET

Très bon gain assuré.
Ambiance de travail agréable.
Prière de faire offres au restaurant Vieux Vapeur, port de Neuchâtel. Tél. (038) 24 34 00.

La Direction de l'Intérieur, de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat

met au concours le poste

D'ANALYSTE DE CONCEPTION

au Service d'informatique et de statistique.

Conditions :

- être au bénéfice d'une expérience pratique d'au moins une année en analyse ou de deux en programmation
- pouvoir s'exprimer facilement en français.

La préférence sera donnée au candidat ayant le sens de l'organisation administrative, de l'entretient dans les contacts, et possédant une expérience proche des conditions d'utilisations de l'ordinateur (traitement par lots et à distance, PL/1, OS/VS, ordinateur IBM 145, 768 K).

Les candidats intéressés à ce poste sont priés de faire parvenir leurs offres, avec prétentions de salaire, à l'Office du personnel de l'Etat, av. de Rome 19, 1700 Fribourg.

Groupe Industriel International établi à Fribourg
cherche

plusieurs mécaniciens-outilleurs

sachant faire preuve d'initiative, pour travaux indépendants.

Nous offrons :

- bons salaires
- locaux de travail modernes
- avantages sociaux
- réfectoire
- fonds de prévoyance
- très bonne ambiance
- possibilités d'accéder à un échelon supérieur.

Ecrire sous chiffres P 17-502022 à Publicitas S.A., 1701 Fribourg, ou téléphoner au (037) 24 76 32.

ticket de réservation

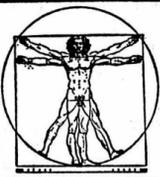
Recrutement immédiat ou réservation à l'avance pour:

- 2 MÉCANICIENS DE PRÉCISION
- 3 TOLIER-CARROSSIERS
- 3 PEINTRES
- 5 SERRURIERS

La réservation vous garantit un salaire en cas de non-travail. Renseignez-vous.

2001 NEUCHÂTEL, 8a, rue du Seyon - Tél. 24 76 78

ETRE LIBRE TRAVAIL TEMPORAIRE ETRE SÛR MANPOWER



SOMECO S.A.

FABRIQUE DE CADRANS, A PESEUX,
engage, pour date à convenir, un

MAGASINIER

Travail varié pour personne désirant situation indépendante.

Prière de téléphoner au 31 23 31 ou de se présenter à la fabrique, en face de la gare de Corcelles.

OMEGA

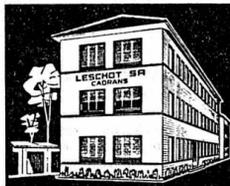
cherche, pour la Division électronique,

ÉLECTRONICIEN

ayant si possible quelques années d'expérience pratique. Ce collaborateur se verra confier des tâches intéressantes et variées, dans le cadre d'un secteur de développement.

Les candidats sont invités à s'annoncer à OMEGA, Département du personnel technique et de production, 2500 Bienne, tél. (032) 41 09 11, interne 2591, ou, en dehors des heures de travail, 3 56 10.

Membre de la Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A.



LESCHOT S.A.

Fabrique de cadrans

Mail 59

2002 NEUCHÂTEL

Tél. (038) 25 84 44

engage, immédiatement ou pour date à convenir :

VISITEUSES OUVRIÈRES

Travaux propres et intéressants. Emploi à temps partiel envisagé.

Les personnes intéressées sont priées de faire leurs offres ou de se présenter.

Tél. (038) 25 84 44.

Par suite de mutations et promotions, Coop Neuchâtel engage

CORNAUX
UNE VENDEUSE

SAINT-BLAISE
UNE VENDEUSE

VAUSEYON
UNE VENDEUSE

SERRIÈRES
UNE VENDEUSE-CAISSIÈRE

AREUSE
UNE VENDEUSE

DISCOUNT PORTES-ROUGES
UNE VENDEUSE

VAUSEYON
UN BOUCHER

LA COUDRE
UNE VENDEUSE

PESEUX
UNE VENDEUSE

CORTAILLOD-FABRIQUE
UNE VENDEUSE

CORTAILLOD-VILLAGE
UNE VENDEUSE

TREILLE ALIMENTATION
UN ADJOINT AU GÉRANT

Nous cherchons également, pour nos différentes boucheries,
BOUCHERS

Prestations sociales d'une grande entreprise.
13^{me} SALAIRE en 3 ans.

Faire offres à l'office du personnel COOP, Portes-Rouges 55, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 25 37 21.

Nous cherchons

mécanicien

pour l'ENTRETIEN du parc de machines, ainsi que pour la confection d'outillages. Travail varié et intéressant.

Faire offres ou téléphoner à Jean VALLON S.A., fabrique de boîtes 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane Tél. (038) 57 12 88

garçon de cuisine

Faire offres ou se présenter au bureau de l'hôtel. Tél. 24 01 51.

Nous cherchons

1 sommelière

pour le 1er septembre. Bon salaire de base. Congé tous les dimanches.

S'adresser au snack-bar des Draizes, Neuchâtel.

Tél. (038) 24 22 12.

LABORANT EN PHYSIQUE

qui sera chargé de l'exécution de différents travaux expérimentaux relatifs au développement de nos nouveaux produits.

Ce poste conviendrait à une personne méthodique et critique, sachant faire preuve d'initiative. Des connaissances en mécanique, en électricité et en électronique sont souhaitées.

Les Intéressés voudront bien faire leurs offres à : OSCILLOQUARTZ S.A., service du personnel, Brévars 16, 2002 Neuchâtel 2. Tél. (038) 25 85 01, interne 37.

Maison affiliée à Ebauches SA. L'une des vingt-cinq premières entreprises de Suisse.

Raffinerie de Cressier S.A.

2088 CRESSIER / NEUCHÂTEL

Notre département « OPÉRATION » cherche plusieurs

opérateurs - mécaniciens

pour la surveillance des installations de raffinage (travail en équipes, service continu).

Nous demandons un certificat de capacité en mécanique ou une expérience équivalente, une bonne connaissance du français, âge 25 à 40 ans.

Les personnes engagées bénéficieront de la formation qui leur sera nécessaire pour compléter leurs connaissances ou les adapter aux exigences du poste. En outre, elles disposeront d'un emploi stable et de prestations sociales avantageuses.

Les intéressés sont invités à nous demander une formule d'inscription en téléphonant au (038) 47 15 21, interne 251, ou en adressant le talon ci-dessous à notre département du personnel.

Nom et prénom :

Poste : OPÉRATEUR-MÉCANICIEN

Adresse :

Age :

Nationalité :



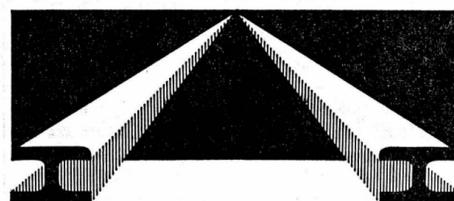
Chaussures
Diana

CHERCHENT
CHERCHENT
CHERCHENT

VENDEUSES pour:

RUE DU CONCERT 2 et PORTES-ROUGES (nouveau)

M. Scholl vous donnera volontiers tous les renseignements voulus. Se présenter sur rendez-vous s.v.p. Tél. (038) 25 29 54.



N'hésitez pas à faire vos offres auprès de notre service du personnel, surtout si vous êtes

- **INGÉNIEURS-CONSTRUCTEURS ETS**
- **DESSINATEURS-CONSTRUCTEURS**
- **COPISTES**

Vous trouverez, au sein d'une entreprise mondialement connue dans le domaine des machines pour l'entretien des voies ferrées, une ambiance dynamique.

- Prestations financières en rapport avec les exigences du poste.
- Restaurant d'entreprise.
- Avantages sociaux d'une grande entreprise.
- Aide de l'entreprise pour la recherche de logement.

Les candidats sont priés d'adresser leurs offres de service complètes, avec prétentions de salaire, à l'adresse ci-dessous. (Réf. 20/8/9.)

MATISA

Matériel industriel SA Division du personnel
Case postale 1001 Lausanne
Tél. (021) 34 99 31

FAN L'EXPRESS FAN L'EXPRESS

35.000

EXEMPLAIRES

ce n'est pas une fois par mois mais TOUS LES JOURS le tirage de la FAN de la Feuille d'avis de Neuchâtel L'EXPRESS

(Contrôlé par la société anonyme Recherches et études des moyens publicitaires, Zurich Commission romande Lausanne)

L'EXPRESS FAN L'EXPRESS FAN

CHRONIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

119^e ANNÉE DU COURRIER
DU VAL-DE-TRAVERS

Le Val-de-Travers vit à l'heure automnale

De notre correspondant régional :

Après un exécrable mois de juillet où la pluie a, plus souvent qu'à son tour, battu son plein et retardé les agriculteurs dans les travaux, principalement en ce qui concerne l'engrangement du foin à la montagne, août s'est présenté sous un aspect beaucoup plus réjouissant. Le soleil est revenu et avec lui la chaleur. Certains jours, à l'ombre on notait une température de 37 degrés.

Mais cela n'a pas empêché les hirondelles de se réunir déjà sur les fils électriques ou téléphoniques, ce qui, en général, est le prélude à leur prochain départ. Le « climat » a aussi changé depuis peu. La brume du matin précède le soleil. Le Val-de-Travers vit, déjà, à l'heure automnale.

Dans les pâturages, ici les tiges de gentianes sont hautes, là elles restent plutôt naines. Aurons-nous un hiver précoce ? Bien malin est celui qui pourrait le dire, comme aussi celui qui pourrait prétendre, en voyant les gentianes, que la neige sera plus abondante que les deux derniers hivers.

En attendant, on note un nombre

FLEURIER

Bel arbre abattu

(c) Samedi matin, dans la propriété Berthoud, rue du Pasquier à Fleurier, on a abattu un bel arbre âgé de 88 ans, qui était malade. L'opération a été délicate en raison de la proximité des maisons mais s'est passée sans anicroche. Cet abattage modifie quelque peu la physionomie de ce vieux quartier fleurisien.

VAUD - VAUD - VAUD

Les « volontaires » de Moudon fêtent l'Abbaye et célèbrent avec éclat leur 125^{me} anniversaire



Les rois couronnés.

(Avipress Paché)

De notre correspondant :

Ce week-end, l'ancienne capitale du pays de Vaud était en liesse, à l'occasion de sa fête d'abbaye, organisée cette année par la société des volontaires, présidée par M. Eugène Meyer. La fête a revêtu un certain éclat, les « volontaires » célébrant en même temps le 125^{me} anniversaire de la fondation de leur société d'abbaye. Celle-ci fut en effet créée le 25 mars 1848, soit six mois après la campagne du Sonderbund, à laquelle un certain nombre de Moudonnais avaient participé avec une bannière offerte par les dames de Moudon.

Samedi, la fête a débuté par l'habituelle parade sur la place de la Grenette. Les membres de la société ont ensuite pris le chemin du stand, afin d'accomplir leur tir de société, qui s'est poursuivi dimanche matin.

Un moment toujours attendu avec impatience et curiosité est la cérémonie du couronnement des « rois », qui a lieu sur la place de la Grenette le dimanche à midi, après une prise de drapeau spectaculaire. Auparavant, le président Meyer a eu la joie de recevoir dans la société quarante et un nouveaux membres. Il a ensuite proclamé les « rois » et « vice-rois » 1973, les couronnes étant remises à leurs destinataires par des demoiselles d'honneur.

UNE FETE FORAINE

Conduits par l'Union instrumenta-



assez important de touristes de passage dans notre région, où, en général, ils ne s'attardent guère. Il est vrai que l'ensemble du problème hôtelier pose certaines difficultés.

Le curage du Buttes a commencé

(c) Depuis longtemps on en parlait, cette fois cela vient de partir. En effet, les premiers travaux du curage de la rivière « Le Buttes » ont démarré à la sortie ouest du village.

Ils s'étendront de Longeauge — où le lit de la rivière est dans un état désastreux — jusqu'en face de la fabrique Verrière. Préalablement de nombreux pourparlers ont eu lieu et finalement une entente financière est intervenue avec l'Etat de Neuchâtel. Mais, il n'en reste pas moins que la commune de Buttes devra supporter une charge de 210.000 fr., soit pas tout à fait le quart de ce que coûtera la réalisation complète du projet.

Le curage de cette rivière, la remise en état de ses berges étaient devenus une nécessité absolue, mais si les Butterans ont quelque peu tergiversé avant de donner le feu vert, c'est parce qu'ils estimaient que les autres communes du Vallon devaient aussi participer à cette dépense, Buttes ayant versé une substantielle contribution lors du curage et de la correction de l'Areuse, bien que la commune ne soit pas directement touchée par ce qui se faisait dans le moyen et bas Vallon.

G. D.

Brillante fête du cheval aux Verrières

De l'un de nos correspondants : Les organisateurs du concours hippique des Verrières ont tenu leur pari, celui de mettre sur pied des journées sortant de l'ordinaire et, ils l'ont brillamment gagné. Le public toujours nombreux et fidèle qui s'est rendu dans le village frontière, n'a pas été déçu. Il a pu suivre durant ce dernier week-end de très belles épreuves avec des cavaliers et cavalières d'une classe digne de cet anniversaire. Il faut dire qu'aux Verrières les organisateurs font bien les choses et que l'ambiance qui se dégage des concours est absolument unique. S'y sentant très à l'aise, les concurrents y reviennent.

Si les épreuves commencèrent samedi matin déjà, c'est dimanche après-midi que la manifestation connut ses plus beaux moments. Vers 13 h 45, la Musique montée des écuycers de Berne se présenta aux 1200 spectateurs. Très applaudie, elle donna un concert d'une demi-heure, qui égaya ce 20^{me} concours en lui apportant quelque chose d'inédit. Peu après, une pluie diluvienne obligea le public à se mettre sous abri en retardant légèrement le déroulement des épreuves. Elle cessa fort heureusement au bout de 30 minutes si bien que les choses rentrèrent dans l'ordre à la satisfaction générale. Excellent jusqu'à ce moment, le terrain devint glissant d'où des chutes heureusement sans gravité. A 16 h, un lâcher de pigeons voyageurs de l'armée eut lieu. C'est simultanément 400 volatiles qui prirent leur envol pour regagner leurs pigeonniers respectifs à Cossonay, Reconville et près de Berne. Grâce à une bonne organisation, toutes les épreuves ont pu se dérouler à la perfection et l'horaire a été tenu. Si les spectateurs ont été gâtés, ils le doivent

aux personnes dévouées et désintéressées qui s'y consacrent sans réserve et, aux participants dont le niveau s'améliore constamment.

Aucun incident ni accident sérieux n'a été relevé, aussi médecins, vétérinaires et samaritains n'eurent pratiquement pas à intervenir. Ce 20^{me} anniversaire démontra la vitalité d'une petite localité et laisse bien augurer de l'avenir. Les résultats des épreuves seront communiqués ultérieurement.

Quatre nouveaux apprentis à la classe d'horlogerie de Fleurier

De notre correspondant régional :

Rentrée plutôt faible, dit le directeur, M. Lucien Boechat, à la classe d'horlogerie de Fleurier cette année. Cela tient sans doute à une certaine instabilité qui s'est manifestée dans l'industrie de la montre, principalement il y a une année et qui a eu des répercussions sur le recrutement.

Ce sont en tout et pour tout deux apprentis horlogers qui se sont inscrits et deux régleuses. La classe des régleuses ne comprend que trois apprentis, soit 2 en première année et une en deuxième année.

Quant à la classe pour horlogers complets, elle se compose de sept apprentis en troisième année, trois en deuxième année et deux en première année, ce qui donne un effectif total de quinze apprentis.

Bientôt sous les auspices de la CFHM, une exposition de formation professionnelle pour l'horlogerie sera organisée, montrant les avantages du métier, exposition pendant laquelle des jeux dotés de prix seront mis sur pied.

COUVET

Course des aînés 1973

(c) La traditionnelle course des aînés, organisée par le collège des Anciens, de la paroisse réformée, aura lieu le samedi 8 septembre. Les automobilistes de Couvet peuvent dès maintenant s'inscrire auprès de MM. Francis Vaucher et Eric Perrinjacot, organisateurs de cette promenade.

Course des aînés

La seconde course d'été du Club des loisirs du Val-de-Travers a eu lieu le 22 août. Partis vers 9 h 50, les 152 participants répartis dans trois cars, ont gagné Altreu, où ils se sont intéressés à la vie de la colonie des cigognes et ont déjeuné sur place. Le bateau les a ramenés à Bienne. Un dernier arrêt à Douanne pour une collation et les aînés étaient de retour au Vallon à 19 h 15.

Journée des familles du C.N.S.V.T.

La sortie annuelle des membres du Club de natation et de sauvetage du Val-de-Travers aura lieu le 2 septembre à la piscine des Replans à Sainte-Croix. Cette journée des familles verra, le matin, des concours et la possibilité pour chacun de se baigner ; à 11 h, le départ pour le télésiège des Avettes et à midi, un pique-nique près du sommet du Chasseron. En cas de mauvais temps, la sortie sera annulée.

A propos de l'activité du C.N.S.V.T. fort réduite cette année en raison de la fermeture de la piscine des Combes, signalons qu'une douzaine de jeunes membres sont allés régulièrement s'entraîner à la piscine des Replans et que ce soir lundi aura lieu toujours aux Replans, un cours de répétition pour les sauveteurs du C.N.S.V.T. Les entraînements se poursuivront les 29 août et les 2 et 4 septembre pour les nageurs du C.N.S.V.T.

CARNET DU JOUR

Couvet, cinéma Colisée : 20 h 30, Le Flâneur (18 ans).
Môtiers château : Exposition de dessins d'enfants.
Môtiers, musée Rousseau : Photographies et iconographies.
Môtiers, maison des Mascarons : De 19 h à 21 h, exposition de photographie et d'art appliqué.
Ornans, musée Courbet : ouvert.
Fleurier, le rancho-bar : ouvert en soirée.
Médecin et pharmacien habituels.
Ambulance : tél. 61 12 00 ou tél. 61 13 28.
Hôpital de Couvet : tél. 63 25 25.
Hôpital de Fleurier : tél. 61 10 81.
Service d'aide familiale : tél. 61 23 74.
Bureau de renseignements : Fleurier, Vaucher-Bognar, av. de la Gare, tél. 61 10 37, les Verrières banque cantonale.
FAN, Fleurier, bureau régional, 11 av. de la Gare, tél. 61 18 76.
Fleurier, service du feu tél. 61 12 04 ou 18.
Police cantonale : tél. 61 14 23.

Avis mortuaire

Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

Repose en paix, chère épouse et maman.

Monsieur Roger Hirtzel-Giroud, à Saint-Aubin ;
Monsieur et Madame Marcel Hirtzel-Thérèse, à l'Hôtel de Ville, Môtiers ;
Madame et Monsieur Pierre Ravasio-Hirtzel et leurs enfants Monique et Jean-François, à Môtiers ;
Madame et Monsieur Paul Thiébaud-Giroud, à Môtiers, leurs enfants et petits-enfants, à la Chaux-de-Fonds ;
Les enfants, petits-enfants, et arrière-petits-enfants de feu Joseph Hirtzel, ainsi que les familles Pilati, Schnetz, Sunier, Bregnard, Audétat, Landry, Dornier, Marchand, Chevallier, parentes, alliées et amies,

ont le grand chagrin de faire part du décès de
Madame Roger HIRTZEL
née Elwina GIROUD
leur chère et bien-aimée épouse, maman, belle-mère, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui après une courte maladie dans sa 75^{me} année.

Saint-Aubin et Môtiers, le 25 août 1973.
Aimez-vous les uns les autres, comme je vous ai aimés.
I Jean 4 : 7.

L'ensevelissement aura lieu le mardi 28 août à Môtiers.
Culte au temple, où l'on se réunira, à 13 h 30.
Le corps repose à l'hôpital de Couvet. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

CERCUEILS-TRANSPORTS
TOUTES FORMALITÉS
ENTREPRISE GÉNÉRALE DE POMPES FUNÈBRES
COUVET ☎ 63 23 42
FLEURIER ☎ 61 11 47
non-réponse ☎ 61 15 47

MONTAGNES

Le Locle: prochaine séance du Conseil général

Des demandes de crédits pour plus d'un million

De notre correspondant :

Le Conseil général du Locle tiendra, le vendredi 7 septembre à 19 h 45, dans sa salle à l'hôtel de ville, une séance. A l'ordre du jour, essentiellement, des demandes de crédits pour un montant global de plus d'un million de francs. Après avoir pris connaissance des rapports du Conseil communal concernant l'agrégation d'un étranger et la vente de terrain à la rue de la Colonne, les conseillers généraux se verront proposer l'achat d'un immeuble à la rue du Châtellard, au sujet duquel une demande de crédit de 79.000 fr. est demandée. La soirée se terminera avec les rapports de l'exécutif à l'appui des demandes de crédits pour refaire la toiture de l'immeuble Crêt-Vaillant 37 (54.000 francs) ; pour le remplacement des chaudières du chauffage du collège

de Beausite (55.000 francs) ; pour des travaux à la piscine-patinoire du communal (80.000 francs) ; pour la réfection de la toiture des halles de gymnastique des Jeanneret, de la toiture du logement du concierge et du local postal (100.000 francs) ; pour la construction du collège secondaire et de l'École supérieure de commerce (crédit complémentaire de 408.700 francs) ; pour l'installation d'un dispositif d'alarme des sapeurs-pompiers au poste de police (17.000 francs) ; pour le remplacement du stockage de gaz à la rue des Billodes (460.000 francs) et enfin pour l'acquisition d'une pelle « retro » pour les trois services des eaux, du gaz et de l'électricité (72.000 francs). Nous aurons l'occasion de revenir sur cet ordre du jour.

Au Grand prix des Montagnes Cycliste contre voiture

Hier matin, lors de la course cycliste du Grand prix des Montagnes neuchâtelaises, le concurrent Georges Luthy, âgé de 19 ans, domicilié à Onex qui descendait la côte du Prévoux au sein du peloton qui comptait une centaine de coureurs est entré en collision avec une voiture qui était stationnée sur le bord de la chaussée. Après avoir été soigné à l'hôpital du Locle, le blessé a regagné son domicile.

AUJOURD'HUI DANS LES MONTAGNES

La Chaux-de-Fonds

CINEMAS
Corso : 20 h 30, La Colère de Dieu (16 ans).
Eden : 18 h 30, Plusieurs fois par jour (20 ans) ; 20 h 30, Le Dernier Tango à Paris (18 ans, prolongations).
Plaza : 20 h 30, Le Point de Kung-fu (16 ans).
Scala : 21 h, Le Sauveur (16 ans).
TOURISME
Bureau officiel de renseignements, 84, avenue Léopold-Robert, téléphone : (039) 23 36 10.
Permanences médicale et dentaire : En cas d'absence du médecin de famille, tél. 22 10 17.
Pharmacie d'office : Centrale, 57, avenue Léopold-Robert, jusqu'à 21 h, ensuite tél. 11.

Le Locle

TOURISME. — Bureau officiel de renseignements : Henry-Grandjean 5, tél. (039) 31 22 43.
Pharmacie de service : Philippin, 27, rue D.-J.-Richard ; dès 21 h, tél. 17.
Permanences médicale et dentaire : en cas d'absence du médecin traitant, tél. 17 ou le service d'urgence de l'hôpital, téléphone 31 52 52.

LA CHAUX-DE-FONDS

Enfant renversé par une voiture

M. A. M., circulait, hier après-midi au volant de sa voiture, rue de la Charrière. A la hauteur de l'immeuble No 12, l'automobiliste a renversé un enfant âgé de 6 ans, Rosario Bonanno, domicilié chez ses parents à la Chaux-de-Fonds qui traversait la chaussée. Blessé, l'enfant a été transporté à l'hôpital.

Nombreuses manifestations

De notre correspondant : Ce week-end, malgré la température en baisse, et l'absence quasi totale de soleil, malgré aussi des orages, les nombreuses manifestations qui se déroulaient dans le Jura neuchâtelois ont connu un beau succès. Certes, dans l'ensemble, l'on enregistra une participation plus faible par rapport aux autres années, mais l'ambiance et la bonne humeur auront vite rétabli l'équilibre. Aux Planchettes, samedi après-midi, la société des Sentiers du Doubs tenait son assemblée générale chaux-de-fonds. Dans ce même village, le week-end était consacré aux réjouissances avec une grande kermesse populaire qui rassembla des participants venus de tout le canton et d'outre-Doubs. Succès également pour le traditionnel rallye de l'entreprise chaux-de-fonnière Portescap, rallye qui se termina dans les jeux et la musique à la ferme du Gros-Crêt, sur les flancs de Pouilleret. Quant à la torré de TCS, section Jura neuchâtelois, elle vit hier la foule des grands jours se rendre à Sommertel. Les centaines de saucisses cuites sous la cendre aussitôt englouties, petits et grands purent se divertir à loisir : fléchettes, tir à la carabine, lâcher de ballon. Nous reviendrons sur ces diverses manifestations dans une prochaine édition.

partie oratoire qui suivit, des discours ont été prononcés par MM. Eugène Meyer, président des « volontaires », Georges Vuichoud, municipal, Marcel Jayet, directeur « CEC », à Lausanne, et Charles Guignard, préfet du district. L'abbaye de Moudon a aussi en sa fête foraine et, durant deux jours, l'animation a été grande sur la place de fête et dans les rues de la cité du comte Pierre.

PRINCIPAUX RÉSULTATS CIBLE « SOCIÉTÉ »

1. Rodolphe Pidoux (Forel-sur-Lucens), roi du tir, 439 points (vétérans) ;
2. Ulysse Jaton, Moudon, vétérans, vice-roi, 426 ;
3. Jean-Pierre Freymond, Moudon, 419 ;
4. Georges Fardel, Moudon, 416 ;
5. Emile Thonney, Moudon, 416 ;
6. Arthur Bourquin, Lausanne, roy des vétérans, 415 ;
7. Rémy Durussel, Moudon 414 ;
8. Werner Affolter, Moudon 413 ;
9. Eric Fiaux, Moudon, roy de la cible « bonheur », 413 ;
10. Louis Braissant, Bussy-sur-Moudon, 411.

CIBLE « BONHEUR »

1. Eric Fiaux, Moudon, 99-93 ;
2. Philippe Equey, Moudon, 99-88 ;
3. Jean Duby, Lucens, 98-93 ;
4. Jean-Paul Blanc, Moudon, 98-88 ;
5. Maurice Bovay, Demoret, 97-95 ;
6. Jean-Louis George, Moudon, 97-94-86-83 ;
7. André Nicod, Moudon, 97-94-86-76 ;
8. Georges Fardel, Moudon, 97-92-86 ;
9. Edouard Crisinel, Clarens, 97-92-81 ;
10. Pierre Gilliéron, Moudon, 97-92-81.
Le grand tir de jeunesse, ouvert aux garçons et filles nés en 1957, 1958, 1959 et 1960 (tir appuyé, au mousqueton mod. 31, de petit calibre, avec diopre a donné les résultats suivants :
1. Francis Müller, 243-44, roy du tir ;
2. Isabelle Jacot, 243-35 ;
3. Jacques Buttex, 242 ;
4. Fritz Wyler 241 ;
5. Christ. Zurbuchen 240.

Moudon: record au centre collecteur de céréales

De notre correspondant :

Le centre collecteur de céréales de Moudon a tenu son assemblée générale, sous la présidence de M. Gaston Pichonnat (Lovatens), qui a salué les personnalités présentes. Dans son rapport, le gérant, M. William Vauthey, a relevé que les rendements et la qualité des blés réceptionnés en 1972, avaient été bons. Les tonnages livrés — en augmentation sur les années précédentes — se sont élevés au total à huit cents wagons, ce qui représente un record depuis l'ouverture du centre collecteur. Le montant des livraisons de blé à la Confédération s'est élevé à 3,729,000 francs. Le résultat financier de l'exercice permettra de ristourner aux membres trente et un pour cent des frais de conditionnement.

Dans son exposé, M. Daniel Bersier, chef de la centrale cantonale des blés, a parlé de la récolte 1973 dans le canton de Vaud, qui sera certainement inférieure en quantité et en qualité, à celle de 1972, de nombreuses régions ayant vu leur blé germer.

THIERRENS

Auto contre cheval : conducteur neuchâtelois grièvement blessé

(c) Vendredi, vers 19 h 50, une automobile neuchâteloise conduite de Thierrens en direction de Moudon, par M. Alfred Badertscher, âgé de 31 ans, domicilié à Serrières (Neuchâtel), a violemment heurté un cheval qui, s'étant échappé d'une ferme de Neyruz, traversait la route au lieu dit « Les Tailles ». A la suite du choc, l'auto de M. Badertscher dévia à gauche et s'écrasa contre un arbre. Seul à bord, l'automobiliste a été grièvement blessé. Il a été transporté à l'hôpital cantonal à Lausanne.
Quant au cheval, il a été tué sur le coup. L'auto est démolie.

Yverdon, centre archéologique

Constitué à Yverdon, le premier groupe archéologique amateur de Suisse romande vient de faire d'intéressantes découvertes dans le site du « Pré-de-la-Cure ». Les fouilles entreprises sur l'emplacement d'un ancien village helvète, utilisé comme décharge publique par les occupants romains d'Yverdon, ont mis au jour des poteries et des objets en verre et en bronze, notamment une clochette de chèvre.

M. Rodolphe Kasser, professeur de philologie copte à l'Université de Genève et responsable de ces recherches, estime que si les Yverdonnois avaient prêté plus d'attention aux trésors archéologiques cachés dans leur sol, la capitale du Nord vaudois pourrait rivaliser aujourd'hui avec Avenches, l'ancienne capitale de l'helvétie romaine.

YVERDON

Perte de maîtrise

(c) Samedi, sur la route Orbe-Yverdon, au lieu dit « Bochet-Method », un automobiliste vaudois a perdu la maîtrise de sa voiture au cours d'un dépassement. La voiture a dévalé un talus et fait plusieurs tonneaux. Ejecté de son véhicule, le conducteur souffrant de contusions diverses et d'une commotion cérébrale a été conduit à l'hôpital d'Yverdon. La voiture est hors d'usage.

Chute à vélo

(c) M. Gilbert Perey, 37 ans, domicilié à Lausanne, circulait à cyclomoteur d'Yverdon à Sainte-Croix. Soudain, il fit une chute et se fractura une jambe. Il est soigné à l'hôpital d'Yverdon.

Cycliste déséquilibrée

(c) Mme Jeannette Bachmann, habitant Yverdon, circulait samedi à bicyclette rue de l'Ancien-Stand. Alors qu'elle tournait en face du Casino, elle accrocha un cyclomoteur. Déséquilibrée, Mme Bachmann tomba sur la chaussée. Souffrant d'une fracture du crâne, elle a été immédiatement transportée à l'hôpital d'Yverdon puis transférée à l'hôpital cantonal à Lausanne.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Fabrique d'horlogerie
Jean-Pierre VILLARD & Cie

engage

UNE EMPLOYÉE DE BUREAU

pour son département marché suisse.

Nous offrons :

place stable, travail varié de bureau comprenant : facturation, correspondance et téléphone.

Nous demandons :

une collaboratrice habile et consciencieuse, possédant quelques années de pratique et connaissant l'allemand.

Veillez adresser vos offres complètes à J.-P. Villard & Cie, 2035 Corcelles (NE). Tél. (038) 31 62 62.

adia interim
URGENT
Nous cherchons
SECRETAIRES
Tél. (038) 24 74 14.

adia interim
URGENT
Nous cherchons
SERRURIERS
en bâtiment.
Tél. (038) 24 74 14.

adia interim
URGENT
Nous cherchons
DESSINATEUR-ÉLECTRICIEN
Tél. (038) 24 74 14.

adia interim
URGENT
Nous cherchons
DESSINATEUR
génie civil + B.A.
Tél. (038) 24 74 14.

La Commission de l'Ecole de laborantines et laborants médicaux de l'hôpital Pourtalès de Neuchâtel met au concours le poste de

directeur (directrice) de l'Ecole de laborantines et laborants médicaux du canton de Neuchâtel

Formation universitaire requise (médecin ou sciences biologiques), éventuellement formation de technicien supérieur de laboratoire. Poste à temps partiel, avec activités complémentaires d'enseignement théorique et pratique.

Entrée en fonction : 1er Janvier 1974 ou date à convenir. Traitement : selon qualifications.

Les candidatures et demandes de renseignements doivent être adressées au président de la Commission, hôpital Pourtalès, 2000 Neuchâtel, jusqu'au 30 septembre 1973.

Médecin cherche, pour le 1er novembre,
technicienne en radiologie
Faire offres sous chiffres DM 2004 au bureau du journal.

Magasin d'alimentation, à Colombier cherche
VENDEUSE
pour entrée immédiate.
Tél. 41 23 71.

AMANN + CIE S.A.

désire engager

SECRETARE

habile sténodactylographe française ayant quelques connaissances d'allemand et le sens des responsabilités.

Nous offrons un travail varié et intéressant dans un département correspondant quotidiennement avec l'étranger.

Semaine de 5 jours.

Faire offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, à la Direction de

AMANN + CIE S.A.

Crêt-Taconnet 16, 2002 Neuchâtel. Importation de vins en gros.

Atelier d'horlogerie cherche

personnel féminin

pour divers travaux.

Besnard Frères, Rouges-Terres 24, Hauterive. Tél. (038) 33 11 24 ou 42 29 38.

Urgent, on cherche

BARMAID

éventuellement débutante, pour trois semaines, chaque mercredi et jeudi soir jusqu'à 23 h 30, vendredi et samedi jusqu'à 2 heures.

Bar-Dancing du Port, Cerlier, Mme Weiss, tél. (032) 88 16 35.

Vous êtes

serrurier en construction

respectivement

électricien diplômé

qualifié et compétent, et aimez travailler de manière indépendante.

Nous vous offrons une place intéressante et variée au sein de nos groupes de serruriers resp. d'électriciens (sous la conduite d'un chef électricien avec maîtrise fédérale.

CISAC S.A., 2088 CRESSIER (NE) Fabrique de produits alimentaires Tél. (038) 47 14 74.

REPRÉSENTANT

Afin de remplacer notre

qui prendra prochainement sa retraite, nous cherchons un collaborateur pour visiter notre clientèle de quincailliers, spécialement en Suisse romande. Bonne connaissance de la langue allemande désirée. Faire offres, avec curriculum vitae et prétentions de salaire, à la boulonnerie F. Kocher & Fils S.A., 1260 Nyon.

Médecin dentiste de la place

cherche

demoiselle de réception

pour le 1er octobre
Adresser offres écrites à AD 1957 au bureau du journal.

EMPLOYÉE DE MAISON

est demandée pour ménage de 3 personnes. Installations modernes, salle de bains privée, télévision, horaire de travail agréable. Date d'entrée à convenir.

Faire offres à Mme J.-P. Oulevay, Valmont, 1110 Morges. Tél. (021) 71 13 80, à partir de 19 heures.

Banque Courvoisier S.A. cherche

EMPLOYÉE

pour divers travaux de bureau (correspondance).

Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres au service du personnel.

Tél. (038) 24 64 64.

Connaissez-vous

le Bulletin des places vacantes de la Confédération qui paraît chaque semaine, avec ses nombreuses offres intéressantes?



Demandez par téléphone ou par carte postale un numéro à l'essai de la dernière édition!
OFFICE FÉDÉRAL DU PERSONNEL
Service de placement, 3003 Berne
Tél. 031/61.55.95

L'annonce reflète vivant du marché

Nous cherchons **ouvrières** pour travaux faciles. Bons gains. Se présenter à :
Fabrique de cartonnages
17, Crêt-Taconnet, Neuchâtel.
Tél. (038) 25 32 81.

La papeterie Raymond, rue Saint-Honoré 5, à Neuchâtel, cherche

une dame

pour des travaux d'époussetage de marchandises. Travail varié.

Se présenter ou téléphoner au 25 44 66.

DAME

est recherchée pour la confection et la distribution des cafés et thés durant la pause du matin de notre personnel.
Tél. (038) 25 85 01, Interne 37.

SOCIÉTÉ DE PRODUCTION SGT SA

Madame,

vous désirez peut-être un emploi à mi-temps ou à temps partiel, afin de combler la solitude de trop longues journées, ou d'apporter un peu plus de bien-être au nid familial.

En ce cas, nous sommes en mesure de vous proposer :

L'HORAIRE NÉGOCIABLE

de notre

DÉPARTEMENT INERTIE

Chassera 17 - DOMBRESSON
Tél. (038) 53 37 47.

Madame WEBER vous recevra avec plaisir ou répondra à vos appels, pour vous informer des multiples possibilités que nous offrons.

MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ
DES GARDE-TEMPS S.A.



Nous engageons pour nos installations modernes de

fourniture d'énergie un

CHAUFFEUR DE CHAUDIÈRES

en possession du certificat de l'ASPCV, de nationalité suisse.

Nous donnons aussi l'occasion à un titulaire d'un certificat fédéral de capacité d'une autre profession d'acquiescer la formation de chauffeur de chaudières dans l'entreprise.

Il s'agit d'un travail continu en horaire d'équipe avec activité par rotation la semaine et le dimanche, demandant une haute conscience professionnelle.

Si vous cherchez une place stable avec les avantages sociaux d'une grande entreprise, veuillez vous adresser directement ou par téléphone à

Suchard
CHOCOLAT SUCHARD S.A.
Service du personnel d'exploitation
2003 Neuchâtel
Tél. (038) 21 11 55, interne 255.

Les restaurants
BEAULAC
Snack bar
M. et Mme Prod'Hom
Tél. 24 42 42
Neuchâtel

engagent tout de suite

chef de rang

QUALIFIÉ
(pour le restaurant français)

sommelier (ère)

(pour le snack et terrasses)

Nous vous prions de prendre contact par téléphone, dès 14 h 30, avec Mme Prod-Hom.

IMPORTANTE USINE DE DÉCOLLETAGES (en pleine expansion)

engage

décolleteur ou mécanicien calculateur de cames

pour tours automatiques Tornos

ayant déjà pratiqué dans l'établissement des diagrammes pour pièces d'appareillage décollées avec arrêtes, fraisages et transferts.

Les intéressés sont invités à adresser leurs offres, avec curriculum vitae, prétentions de salaire, etc., sous chiffres 940048-14 à Publicitas S. A., rue Neuve 48, 2500 Bienne.

HUGUENIN & FOLLETÈTE engage

PERSONNEL FÉMININ

pour travaux propres en atelier.

Formation assurée par nos soins.

Bons salaires et avantages sociaux.

S'adresser à Huguenin & Folletète, Portes-Rouges 163, Neuchâtel. Tél. (038) 25 41 09.

OFFRES COMMERCES DEMANDES

A louer dès le 1er novembre, Riviera vaudoise, en gérance libre,

LAITERIE - ÉPICERIE - PRIMEURS

Gros chiffre d'affaires, conditions intéressantes.

Pour de plus amples renseignements, écrire sous chiffres PV 308539, à Publicitas, 1002 Lausanne.

On cherche :

1 sommelière 1 sommelière

pour 2 jours par semaine.
Hôtel du Dauphin.
Tél. (038) 25 12 83.

DEMANDES D'EMPLOIS

Dame diplômée

expérience de l'enseignement, cherche poste de professeur de français, établissement secondaire pré-universitaire de jeunes filles ou mixte public ou privé.
Mlle Micheline ROZIER, chez Mme WARREN WOLFE, 709 Birch Street Bowling Green, Ohio 43403 U.S.A.

Jeune Saint-Galloise aimerait travailler dans un

BUREAU

pour pratiquer le français. Après avoir fréquenté l'école de commerce, une année de pratique et une année en Angleterre. Faire offres sous chiffres 33-307516 à Publicitas, 9001 Saint-Gall.

ÉTUDIANTE

bâloise de 22 ans, désire perfectionner ses connaissances de français, cherche emploi à mi-temps (de préférence le matin) dans magasin, boutique, bureau, etc., pour une durée de 6 mois environ à partir du 1er octobre 1973.

Adresser offres écrites à CL 2003 au bureau du journal.

A VENDRE

A vendre, bas prix, une quantité de

meubles anciens

Prix imbattables. Event. facilités. 4 étages d'exposition. Absente lundi et mardi. ATTIAS, av. Elysée 37, Lausanne. Tél. 26 13 45.

Dem. à acheter

LOUP

2203 Rochefort (038) 45 10 55
achète toujours meubles de style et anciens ainsi que tous meubles d'occasion. Débaras de logements complets.

Prof. médicales

DOCTEUR

F. BOVET DE RETOUR

DOCTEUR

J.-P. Perrenoud

Saint-Honoré 1

DE RETOUR

Prof. médicales auxiliaires

YVES REBER

Bandagiste-orthopédiste
ne reçoit pas le mardi

Culture physique féminine
Gymnastique pré-et postnatale
Gymnastique médicale - Massages

AGNÈS LANGER

Studio : Belleroche 14

« Cours et séances privées pour dames, jeunes filles et enfants »
Tél. 25 35 53

APPRENTISSAGES

La papeterie Raymond, rue Saint-Honoré 5, à Neuchâtel, cherche

UNE APPRENTIE VENDEUSE

Ambiance de travail remarquable dans une maison dynamique. Se présenter ou téléphoner au 25 44 66.

MARIAGES

AMITIÉ-MARIAGE

Demandez notre documentation sans engagement.

CENTRE-UNION-NEUCHÂTEL

2088 Cressier.

Tél. (038) 47 10 08.

ACTUALITÉ SUISSE ET ROMANDE

Loi sur l'aménagement du territoire: la commission du National a terminé

FAIDO (ATS). — La commission du Conseil national chargée d'examiner le projet de loi fédérale sur l'aménagement du territoire a terminé ses travaux samedi à Faïdo, après trois jours de délibérations.

lequel les plus-values entraînées par les plans d'affectation, par d'autres mesures d'aménagement ou par leur exécution, doivent être prélevées. Le moment de l'exigibilité a été précisé en ce sens que, lorsqu'il s'agit de biens-fonds non bâtis, le prélèvement doit se faire, dans la règle, quand la plus-value est réalisable et, lorsqu'il s'agit de biens-fonds bâtis ou exploités à long terme à des fins agricoles par leurs propriétaires, au moment de la réalisation. Les cas de rigueur sont réservés dans l'une et l'autre circonstance.

l'entrée en vigueur de la restriction de la propriété.

La disposition relative à la compensation économique et au dédommagement (article 55 bis) a été adoptée dans la version du Conseil des Etats avec une adjonction toutefois: le système doit fonctionner non seulement en faveur de l'agriculture, mais aussi de la sylviculture et les dédommagements sont prévus également pour les zones protégées.

En conformité avec le Conseil des Etats, la commission a écarté la proposition de création d'un conseil de l'aménagement dont le rôle serait consultatif. La commission tiendra les 19 et 20 septembre une dernière séance consacrée notamment à la rédaction du texte.

Les travaux de la commission se sont déroulés, à Faïdo, sous la présidence du conseiller national A. Muheim (soc, Lucerne) et en présence du conseiller fédéral K. Furgler, chef du département fédéral de justice et police, du professeur M. Rotach, délégué à l'aménagement du territoire, ainsi que du conseiller national L. Schuurmann, expert.

FRIBOURG

Ivresse au volant

(c) Hier, vers 5 h 15, un jeune homme de Fribourg, âgé de 19 ans, circulait sur la RN12 au volant de la voiture d'un ami. Peu avant la sortie de Lavapesson, entre les jonctions de Champdolent et de Granges-Paccot, à la suite d'une vitesse excessive, il perdit le contrôle du véhicule. Ce dernier traversa par deux fois la chaussée et termina sa course sur un talus. Le conducteur ne fut pas blessé. Comme il était sous l'influence de l'alcool, son permis a été retiré.

Vers un nouveau séminaire à Fribourg

(c) La chancellerie de l'évêché, à Fribourg, annonce la publication prochaine d'un important rapport intitulé «Le problème d'un nouveau séminaire». A cet effet, les prêtres ont reçu un rapport et une lettre de Mgr Pierre Mamie, évêque du diocèse, demandant remarques et critiques constructives. Ce rapport a été adressé également aux conseils pastoraux cantonaux et aux fédérations cantonales des paroisses catholiques.

Folle embarquée

(c) Dans la nuit de samedi à dimanche, vers 1 h 45, un automobiliste de Fribourg regagnait son domicile, venant de Bulle. A la sortie du pont de la Glâne, à la suite d'une vitesse inadaptee, il perdit le contrôle de sa voiture. Celle-ci partit en dérapage sur la gauche, revint sur la droite où elle se renversa sur le côté et termina sa course contre le mur sis en face du restaurant de la Glâne. Le conducteur ne fut pas blessé, mais sa voiture est démolie.

La Bénichon à Estavayer-le-Lac

(c) Le trafic a été détourné en ville d'Estavayer, depuis samedi soir jusqu'à aujourd'hui. Motif? Fête avec le plus de liberté possible la Bénichon. Les restaurants de la place servent à l'envi le menu de circonstance. Les forains ont dressé leurs manèges et leurs attractions. Cet après-midi, les manèges de la place "de" fête tourneront gratuitement, pour la plus grande joie des enfants.

Voiture contre... une génisse!

(c) Mme Georgette Maendly, 53 ans, de Villars-Bramard, circulait samedi, vers 19 h 50, de Prévonloup en direction de Romont. A l'entrée de Billens, elle fut surprise par une génisse qui traversait la route de gauche à droite en courant. Elle ne put éviter l'animal, qui ne fut pourtant pas gravement atteint. Le mari de la conductrice, M. Marcel Maendly, dut recevoir les soins d'un médecin, qui diagnostiqua des déchirures de ligaments à l'épaule droite et aux côtes.

GENEVE

Un employé de Knie électrocuté

(c) L'arrivée du cirque Knie à Genève s'est traduite par un terrible accident. C'est un monteur d'origine polonaise, M. Stanislas Storalek, 33 ans, qui en a été la victime. M. Storalek avait grimpé sur le toit d'un wagon pour assurer le chargement, en gare de la Praille-Genève, lorsqu'il est entré en contact avec une ligne à haute tension. La secousse fut violente et l'homme projeté au sol. Transporté d'abord à l'hôpital cantonal de Genève, il fut transféré ensuite à l'hôpital de Lausanne, spécialisé dans le traitement des grands brûlés et qui dispose d'un service à cet effet.

L'état du blessé donne beaucoup d'inquiétude. On devine l'émotion qui s'est emparée de la caravane du cirque Knie à la suite de cet accident, d'autant plus que le blessé est père de deux enfants en bas âge et qu'il jouit de l'estime générale de ses camarades.

Loterie à numéros - Tirage du 25 août 1973

Numéros sortis: 5 - 14 - 17 - 18 - 26 - 36

Numéro complémentaire: 19

STATISTIQUE DES NUMÉROS DÉJÀ SORTIS

Table with 10 columns (1-10) and 5 rows of lottery numbers. Row 1: 27 x 28 x 29 x 29 x 28 x 22 x 23 x 26 x 33 x 29 x. Row 2: 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20. Row 3: 32 x 35 x 15 x 18 x 27 x 19 x 20 x 30 x 22 x 23 x. Row 4: 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30. Row 5: 23 x 36 x 22 x 30 x 31 x 32 x 22 x 28 x 27 x 30 x. Row 6: 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40. Row 7: 25 x 28 x 24 x 29 x 26 x 23 x 20 x 22 x 28 x 32 x.

VAUD

Un message du chancelier Brandt à la session de parlementaires à Montreux

MONTREUX (ATS). — A l'occasion d'une session pour parlementaires qui rassemble cette semaine, à Caux-Montreux, des hommes politiques de dix

pays européens, ainsi que de l'Afrique du Sud, de l'Éthiopie, de l'Iran et de Sri Lanka (Ceylan), M. Willy Brandt, chancelier de la République fédérale allemande, a adressé ses vœux de succès à l'Assemblée du réarmement moral, par l'intermédiaire de M. Adolf Scheu, membre du Bundestag: «Nos responsabilités d'hommes politiques nous confrontent chaque jour à des décisions d'ordre moral et nous sommes obligés de faire face à des conflits de conscience qui ne peuvent être résolus selon des formes simplistes ou utopiques, déclare le chancelier dans son message. Mais un principe commun devrait rallier tous ceux d'entre nous qui nous sommes engagés dans la vie publique pour servir l'homme plutôt que des abstractions: distinguer chez notre opposant un être humain dont la liberté et la dignité sont essentielles à la sauvegarde de la liberté elle-même.»

Un mort et six blessés à une sortie d'autoroute

LAUSANNE (ATS). — Un accident de la circulation a fait un mort et six blessés samedi vers 2 h 15, sur l'autoroute de contournement de Lausanne, près de la sortie de la Blécherette. Une voiture allemande, qui roulait à vive allure en direction de Berne et dépassait une file, a dévié à gauche sur la chaussée mouillée et s'est jetée contre une automobile survenant régulièrement en sens inverse. La première machine était occupée par trois ressortissants espagnols domiciliés en Allemagne, dont une jeune femme qui a été tuée sur le coup, et deux hommes qui ont été grièvement blessés. Dans l'autre véhicule, se trouvaient quatre soldats de l'école de recrues de transports sanitaires stationnée au Châlet-Gobet, tous étudiants en médecine et domiciliés à Genève, qui ont été hospitalisés dans un état moins grave.

JURA - JURA - JURA

Mesures envisagées par Berne pour «protéger la population»: un parti politique contre-attaque

Le parti chrétien-social indépendant (PCSI) dont le comité jurassien s'est réuni en fin de semaine à la Caquerelle pour s'occuper de la situation créée dans le Jura par les mesures draconiennes que le gouvernement bernois vient de prendre à l'encontre du groupe Béliet, dans une résolution remise samedi à la presse, «en appelle à toutes les communes du Jura, aux préfets des districts, aux associations jurassiennes, ADIJ, Pro Jura, Emulation, aux partis politiques, et les invite à intervenir auprès du Conseil exécutif pour qu'il annule immédiatement ses décisions et renonce à les soumettre au Grand conseil.»

Le PCSI d'obédience autonomiste, est représenté dans les districts de Delémont, Franches-Montagnes et Porrentruy. Il est le premier parti jurassien à prendre position sur les «mesures destinées à protéger la population» que le gouvernement bernois a rendues publiques le 17 août. Dans la résolution approuvée par son comité jurassien, le PCSI

Lire des informations bernoises et jurassiennes en avant-dernière page

tion d'un corps spécial de police chargé de sévir dans le Jura sous le fallacieux prétexte d'assurer la liberté et la sécurité des Jurassiens; —proteste contre la mise en place d'un juge d'instruction extraordinaire pour le Jura, l'appareil judiciaire actuel étant largement suffisant; —constate que le projet de dépense d'un demi-million de francs, véritable gaspillage des deniers publics, ne va en tout cas pas dans le sens d'un règlement pacifique et intelligent de la question jurassienne.»

Les chasseurs et l'ours...

(c) Le règlement de chasse prévoit que, pour contrôler les déplacements des chasseurs, leurs véhicules doivent être munis d'une vignette autocollante. Cette mesure avait été prise avec l'assentiment des chasseurs. Ces derniers n'avaient cependant pas prévu que la vignette en question comporterait l'écusson bernois. De ce fait plusieurs d'entre eux refusent de la coller à leur pare-brise, et ils ont déjà annoncé qu'ils recouvriraient l'ours d'un emblème jurassien. Réunie vendredi soir, l'Association des chasseurs du district de Delémont a décidé d'intervenir auprès de la direction cantonale compétente, par l'intermédiaire de l'association jurassienne.

Les syndicats chrétiens solidaires des travailleurs de Lip

Siégeant à Delémont, les comités de la Fédération jurassienne des syndicats chrétiens (F.J.S.C.) et de la Fédération chrétienne des ouvriers sur métaux (F.C.O.M.), réunissant au total 2000 membres, ont exprimé leur solidarité à l'égard des travailleurs de Lip. Ils ont précisé que par leur action, les travailleurs prouvent qu'ils peuvent se passer de hiérarchie et qu'en refusant d'être licenciés, ils veulent que les travailleurs soient placés avant des considérations de rentabilité des capitaux.

Les syndicats chrétiens du Jura condamnent l'intervention de la police, estimant qu'ainsi le gouvernement favorise les intérêts des financiers au détriment de la sécurité de l'emploi. Ils demandent enfin à Ebauches S.A. «d'assumer ses responsabilités et de tenir compte des droits des travailleurs et des intérêts régionaux et nationaux.»

ATROCE DRAME FAMILIAL À SION Il tue sa femme et blesse sa fille à coups de couteau

De notre correspondant: Samedi vers midi, un drame a éclaté au numéro 88 d'un localité situé rue des Petits-Chasseurs, au nord de Sion. Un Italien, Antonio Belluccia, 45 ans, «serviceman» dans un garage, a abattu à coups de couteau sa jeune femme, Antonella, 33 ans, à laquelle il reprochait une trop grande frivolité.

Le drame a éclaté en présence de deux des quatre enfants du couple. L'une des filles, Adrienne, 13 ans, a été blessée par le couteau que brandissait son père alors que la pauvre enfant voulait empêcher celui-ci de se jeter sur sa mère. Mme Antonella Belluccia s'est effondrée dans son sang tandis que la fillette, souffrant de plusieurs tendons sectionnés à un bras, a été transportée à l'hôpital de Sion, puis acheminée sur l'hôpital de Lausanne.

C'est le meurtrier lui-même qui a alerté la police municipale de Sion, réclamant que l'on vienne d'urgence avec une ambulance. Antonio devait du même

coup se constituer prisonnier. Il fut aussitôt écroué dans les prisons de Valère.

TOUCHÉE EN PLEIN COEUR

Antonio travaillait depuis dix ans en Suisse. Il était occupé ces derniers temps dans un garage et donnait entière satisfaction. Chacun appréciait sa gentillesse. Il passait même pour un homme calme, sympathique, un brin volubile, racontant ses misères parfois aux clients, mais brave malgré tout. Emporté par la passion, le malheureux n'a pu s'empêcher de maîtriser sa colère et se jeta sur sa jeune femme de douze ans sa cadette en brandissant un couteau à viande qu'il avait été quérir à la cuisine. La pauvre femme a été touchée en plein cœur.

Antonio Belluccia avait déjà à plusieurs reprises mis en garde sa femme, fort jolie, au sujet de sa conduite. Il lui reprochait de délaisser trop facilement son foyer, de ne point s'occuper suffisamment de ses quatre enfants et d'avoir

quelques aventures. La jeune femme avait fréquenté récemment à Sierre un cours de cafetiers dans le but d'ailleurs de prendre un commerce avec son mari. En attendant, elle travaillait dans un tea-room bien connu de Sion. Une séance avait déjà eu lieu en présence du juge de Sion, le mari entendant mettre certaines choses au point; il avait obtenu de sa femme qu'elle rentre à midi faire le repas familial.

Les deux derniers enfants, Liliane, 4 ans, et Patrizia, 5 ans, se trouvaient en colonie de vacances à Savisèe lors du drame éclata. Les deux aînés, en revanche, étaient à la maison. Il s'agit de Maurizio, 14 ans, qui a été confié au service social de la ville de Sion, et Adrienne, 13 ans, soignée à Lausanne actuellement.

En l'absence de M. Louis de Ridmatten, juge instructeur de Sion, actuellement en vacances, il appartient à M. Pierre Delaloye, d'Ardon, de diriger l'enquête.

SUISSE ALÉMANIQUE

AU FOYER PESTALOZZI RÉNOVÉ DE NEUHOF M. Furgler parle des progrès réalisés dans l'éducation des jeunes délinquants

BERNE (ATS). — A l'occasion de l'inauguration des nouveaux bâtiments du foyer Pestalozzi à Neuhof, dans le canton d'Argovie, le conseiller fédéral Furgler, chef du département fédéral de justice et police, a souligné l'heureuse synthèse de la tradition et du progrès réalisée à Neuhof: les pavillons nouvellement construits sont groupés autour de la maison de maître où Pestalozzi a œuvré de manière exemplaire. Cette synthèse, a poursuivi M. Furgler, est l'expression de la conception pédagogique qui est à l'honneur dans le home de Neuhof, foyer d'éducation ouvert. Il est nombre de jeunes gens, qui sont des délinquants mineurs, sans que leur reclassement dans la société se ressent de l'influence défavorable qu'exercerait une rééducation dans un système trop répressif.

AUTRE PROBLÈME: LA DROGUE

«Mais tous les adolescents ne peuvent pas être reçus dans un foyer d'éducation ouvert où l'on ne peut placer les jeunes gens.

Un autre problème est posé par les jeunes gens tombés sous la dépendance: c'est la réalisation plus poussée des établissements prévus par leur action, les travailleurs compte des droits des travailleurs d'éducation particulièrement difficiles sont

nécessaires, ainsi que la création de postes supplémentaires d'éducation et de thérapeutes.

Les fonds nécessaires devront être mis à disposition. On sait que le code pénal suisse révisé prévoit la création de deux nouveaux types d'établissements: la maison de thérapie et la maison de rééducation. La première maison de thérapie en Suisse doit être mise en chantier l'année prochaine.

Le nouveau centre, construit à l'endroit où, il y a 203 ans, Pestalozzi fonda son premier centre d'accueil pour déshérités, a coûté quelque 9,5 millions de francs. Il peut accueillir 70 jeunes gens et comprend quatre pavillons, un bâtiment administratif et une exploitation agricole. La disposition des lieux permet de réaliser un nouveau concept d'éducation, reposant sur une répartition des jeunes dans diverses communautés familiales, évitant ainsi une éducation en cercle trop fermé.

Il saute d'un planeur et se tue

OLTEN (ATS). — Hier après-midi, le pilote d'un planeur s'est tué près d'Oiten. L'appareil, piloté par un aspirant, a soudain perdu de l'altitude. Son occupant, M. Christoph Ruettimann, âgé de 18 ans, de Lucerne, a tenté de sauter en parachute, mais l'engin n'a pas eu le temps de s'ouvrir. Le malheureux a été tué sur le coup.

Incendie à Winterthur: 500.000 fr. de dégâts

WINTERTHOUR (ATS). — Un violent incendie a éclaté dans la nuit de samedi à dimanche dans le bâtiment de cinq étages du restaurant «Salmen», sis dans la vieille ville de Winterthur. Tous les locataires ont pu être réveillés à temps. Les dégâts sont estimés à un demi-million de francs. Les causes du sinistre n'ont pas encore été éclaircies.

Neuchâtelois en évidence à la fête des sauveteurs suisses

De notre correspondant:

Au cours du week-end, a eu lieu à Kriens et à Lucerne la grande fête annuelle de la Société suisse de sauvetage, qui compte 50.000 sauveteurs brevetés dans tout le pays. Plus de 1000 personnes ont assisté aux différentes épreuves sportives, auxquelles ont pris part 700 sauveteurs des deux sexes. Comme l'a précisé M. Eugène Rohr, président central de la Société suisse de sauvetage au cours de son allocution, il est attachant de constater, que «la jeunesse d'aujourd'hui n'est pas aussi désintéressée que le prétendent toujours certains adultes. Une preuve: plus de 50.000 personnes sont en action dans notre pays pour sauver des vies humaines.»

Il y a deux ans encore, 201 personnes se noyaient en Suisse. En 1971, ce bilan a pu être considérablement réduit: il y eut 101 noyades à déplorer. La saison des baignades 1973, qui va s'achever dans quelques jours, risque bien d'être synonyme de «record positif» pour la SSS. Jusqu'à maintenant on compte 87 noyades. Durant le même laps de temps (janvier à août 1973), les membres de la Société suisse de sauvetage ont sauvé plus de 60 personnes de la noyade. La SSS

qui a fêté cette année ses 40 ans d'existence, est bien décidée à intensifier encore sa campagne contre la mort par noyade au cours de l'été 1974, durant lequel, on s'adressera tout particulièrement aux saisonniers, qui représentent, à eux seuls, 35 % des noyades.

Au cours de ces jours sportifs — les épreuves étaient étroitement liées à l'activité des sauveteurs — les Romands ont réussi des miracles. La palme revient indiscutablement au Locle, qui a été sacré vainqueur de la catégorie A et qui se classe deuxième de la catégorie C. On notera également l'excellent comportement de Cortaillod et de Genève (14 et 10mes de la catégorie A). Dans la catégorie B Bienne a pris la 17me place, alors que Neuchâtel se classe 19me, suivi de la Chaux-de-Fonds, 20me. Dans la catégorie D, réservée aux femmes, la Chaux-de-Fonds s'est classée 19me, Cortaillod 28me et Neuchâtel 29me. Quant aux sauveteurs valaisans, ils ont pris la 15me place chez les hommes et la 30me chez les dames.

Les Thurgoviens veulent sauver les rives du lac de Constance

FRAUENFELD (ATS). — Les citoyens de Thurgovie se sont prononcés hier par 39.704 voix contre 5542 en faveur de la sauvegarde des rives du Bodan et du Rhin. La participation au scrutin a été de 47 %.

La proposition soumise au peuple est un complément à la constitution cantonale. Selon le texte adopté, qui a été formulé par le Grand conseil sur la base d'une initiative populaire, l'Etat a désormais le devoir de s'opposer à toutes les mesures pouvant compromettre l'équilibre écologique.

Une grue sort de la route: un mort

STEIN (AG), (ATS). — Un ouvrier espagnol de 19 ans, M. Garcia-Manuel Vases, a été victime samedi peu avant midi, d'un accident de la circulation qui s'est produit à Stein (AG). Il conduisait une grue automobile sur le tronçon de l'autoroute, quand soudain l'engin a heurté le mur du bord droit et basculé sur la nouvelle route cantonale. Le conducteur, éjecté de la cabine du véhicule lors de la chute, a été tué sur le coup.

Enfant tué par une explosion

BELGACH (SG), (ATS). — Un enfant de 14 ans, Alfred Sulser, de Belgach (SG), a été tué par l'explosion d'une fusée antigraie. Avec un camarade, la victime, qui avait modifié le projectile, s'était rendue dans un champ, non loin de la localité, pour y mettre le feu. Comme la fusée tardait à exploser, les enfants s'approchèrent et l'engin éclata, blessant mortellement l'un d'eux.

Corps de baigneurs repêchés dans l'Aar

BERNE (ATS). — On a découvert, près des grilles du barrage Engelhalde, en aval de Berne, les corps de deux hommes disparus depuis le 19 août, alors qu'ils se baignaient dans l'Aar. Un troisième homme, disparu depuis la même date, avait été retrouvé mercredi déjà au même endroit. La police municipale bernoise a indiqué que les trois victimes étaient domiciliées à Berne, mais s'est refusée à communiquer leur identité.

L'écusson de Glovelier jeté à bas pour la quatrième fois!

(c) L'écusson jurassien géant qui domine le village de Glovelier et la vallée de Delémont a été jeté à bas dans la nuit de samedi à dimanche. C'est la quatrième fois que des inconnus s'en prennent à ce panneau d'une trentaine de mètres carrés mais chaque fois la section de Glovelier du R. J. le redresse rapidement. La dernière «agression» ne remonte qu'à 15 jours. Cette fois encore l'écusson sera redressé, plus beau et... plus solide.

Cimenterie de Liesberg: pas de fermeture

ZURICH (ATS). — Les 150 employés de la fabrique de ciment et de chaux Lafont, à Liesberg, peuvent respirer: il n'est pas question de fermer l'entreprise. Bien au contraire! La direction prévoit même de l'agrandir. C'est ce qu'indiqua la Fédération chrétienne des travailleurs de la construction de la Suisse dans un communiqué qui dément catégoriquement les rumeurs propagées par divers quotidiens de Suisse nord-orientale. Il ressort de discussions menées par la Fédération chrétienne des travailleurs de la construction avec les représentants de la direction que les autorités communales de Liesberg et la direction de la cimenterie Portland ont chargé une commission de chercher de nouveaux gisements de matières premières. Cette commission travaillera en collaboration avec les représentants de la protection de la nature et du paysage ainsi qu'avec les personnes chargées de l'aménagement du territoire.

SONVILIER Frais hospitaliers en hausse

(sp) La participation communale aux frais hospitaliers cantonaux a été fixée à 40.000 francs. Ce montant dépasse largement les prévisions budgétaires de la commune.

De la troupe à Court

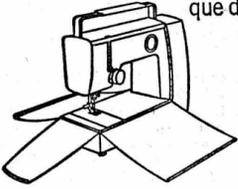
(c) Aujourd'hui la compagnie de subsistance 90 prend ses cantonnements à Court et effectuera un cours de 15 jours dans la localité. Le cours de cadre préparatoire a commencé jeudi dernier déjà.



(yr) — Le restaurant Wienerwald à Feusisberg a parfois la visite de Walter Zweifel (40 ans). Il y a quelque temps, Hans Keller, le maître-brasseur de Wädenswil, s'est arrêté dans cet établissement, et ils ont passé un moment ensemble en buvant une Cardinal. C'est tellement évident: Une bière Cardinal, quel régal!

L'Elna Lotus fait de la couture un passe-temps séduisant

Vous avez déjà une machine à coudre Elna dès Fr. 490.-, super-qualité suisse comprise. Elna fabrique des machines à coudre «sur mesure».



elna
pour coudre (enfin) sans problème

Mme M.-Th. Pitteloud
Rue de l'Hôtel-de-Ville 6 - Saint-Honoré 2
Neuchâtel - Tél. (038) 25 58 93

Cours de coupe et de couture, grand choix d'accessoires de couture fils, patrons Burda, collection de tissus - Service rapide.

INVITATION A NOTRE JOURNÉE DE LA PORTE OUVERTE

Samedi le 1er septembre dans notre fabrique de ciment Müntschemier

Ce jour-là, nous travaillerons dans toute l'usine de 9 h 00 à 16 h 00. Le parcours à suivre sera bien signalisé et du personnel qualifié sera à votre disposition pour vous renseigner avec compétence.

Nous nous ferons un plaisir de vous offrir en guise de «casse-croûte» une saucisse à rôtir et une boisson.

Pour les enfants, nous organiserons un concours de ballon.

Pour les visiteurs venant des environs, un service d'autobus régulier est prévu.

Place de la Gare Kerzers — Müntschemier dès 8 h 30 toutes les 30 min.
Place de la gare Anet — Müntschemier dès 8 h 30 toutes les 30 min.
«Bärenplatz» Anet — Müntschemier dès 8 h 30 toutes les 30 min.

Nous attendons avec plaisir votre visite !



Matériaux de construction Gustave Hunziker SA

3232 Ins-Anet Tél. 032 83 12 82
2540 Grenchen-Granges/SO Tél. 065 8 92 51
3400 Burgdorf-Berthoud Tél. 034 2 72 72
Fabrique de matériaux en béton:
Müntschemier Téléphone 032 83 21 25

Visitez nos expositions d'installations sanitaires à Ins-Anet et à Burgdorf-Berthoud

CHOISISSEZ

Votre prochaine voiture neuve ou d'occasion dans la gamme PEUGEOT

104
204
304
404
504

PEUGEOT

Demandez liste, tarifs et catalogues au concessionnaire PEUGEOT pour les districts de Neuchâtel, Boudry, Val-de-Ruz et Val-de-Travers :

GARAGE DU LITTORAL

M. + J.-J. SEGESSEMAN & Cie
Pierre-à-Mazel 51 - Tél. 25 99 91 - NEUCHÂTEL

COURS DU SOIR

Français-allemand
Anglais
Correspondance
Orthographe
Comptabilité
Sténographie
Dactylographie

Début des cours : 24 septembre

Bénédict

13, ruelle Vaucher, tél. 25 29 81

PARIS

par vols réguliers Air France
4 jours, dès Genève,

à partir de Fr. 198.-

Départs : 6 et 14 septembre,
11 octobre, 1er novembre, 29 décembre.
Programme détaillé et renseignements :

VOYAGES
AVY
NEUCHÂTEL

Moulin 9 - Tél. (038) 24 46 86.

PAS DE SOUCIS
NOUS SOMMES LA

HILDENBRAND
FERBLANTERIE
SANITAIRE
Saint-Nicolas 10
Tél. 25 66 86

VITRERIE - MIROITERIE
M. KAUFMANN
Tél. 25 22 77 Neuchâtel

TOUTE L'OPTIQUE

Pierre MIEVILLE
Manuel LAZARD

Opticiens
spécialistes

Rue de la Place-d'Armes 6
TÉL. 24 27 24 NEUCHÂTEL

J'entreprends tous travaux de

PEINTURE PAPIERS PEINTS

Travail rapide et soigné.
Prix avantageux.
Tél. (038) 24 10 48.

Une nouvelle jeunesse pour l'organisme pour rester en pleine forme

GELÉE ROYALE POLLEN

DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR

CEDISA

Centre de diffusion de spécialités apicoles
Documentation gratuite et prix producteurs sur demande
CEDISA 20, avenue de la Gare
Tél. 021/25-4522 - 1022 Chavannes-Flanens

A LOUER

A louer machines à écrire, à calculer, à dicter

au jour, à la semaine, au mois, ou avec le système location-vente chez Raymond, fbg du Lac 11, Neuchâtel. Tél. 25 25 05.

Un décor - un cadeau - un souvenir de votre meilleur cliché, faites tirer une

PHOTO GÉANTE

en noir jusqu'à 5 m en une pièce, en couleur jusqu'à 2 m 50 en une pièce

STUDIO PERRET

Rue Fritz-Courvoisier 11
La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 23 47 84 - 22 43 13

La femme chic exige **Roger**

Toutes les coiffures désirées avec une coupe de cheveux impeccable ainsi que

MINI VAGUE - volutis

PERMANENTES - ZOTOS - PROTÉIN - VITALIZER
Neuchâtel : 3, rue des Moulins. Tél. (038) 25 29 82-83
Ouvert sans interruption avec ou sans rendez-vous

Cabines individuelles, salon climatisé, ambiance agréable et sympathique.

Parfumerie - Coiffure - Beauté - Boutique - Postiches

OFFRES D'EMPLOIS

AXHOR
TSAT

cherche

UN CHEF RÉGLEUR

de machines, pour le pivotage industriel.

Faire offres à

AXHOR S. A., 2055 Saint-Martin
Tél. (038) 53 37 23

AUBERGE DU GRAND PIN DESEUX



engage tout de suite ou pour date à convenir

EXTRA

GARÇON DE CUISINE
GARÇON DE BUFFET

de 15 h à 23 h 30.

Prière de se présenter ou de téléphoner au (038) 31 77 07.

MIGROS

cherche

à sa centrale de distribution à MARIN (transport depuis Saint-Blaise assuré par nos soins)

boucher-désosseur
magasinier
(AU DÉPARTEMENT DES PRODUITS CARNÉS)

magasinier

(AU DÉPARTEMENT CHARGEMENT)

Places stables, bonne rémunération, horaire de travail régulier, avantages sociaux d'une entreprise moderne, restaurant d'entreprise.

M-PARTICIPATION

Veillez adresser vos offres ou téléphoner à la Société Coopérative MIGROS NEUCHÂTEL, service du personnel, case postale 228, 2002 Neuchâtel, tél. 33 31 41.

ELECTRONA

Nous fabriquons des accumulateurs, des appareils de télécommunication, des pièces en matière plastiques moulées et injectées.

Nous offrons à

mécaniciens-moulistes

ou

mécaniciens-outilleurs

une activité intéressante dans le cadre d'une petite équipe qui s'occupe de la réalisation d'outillages nécessaires à la fabrication de pièces en matières plastiques moulées ou injectées que nous produisons dans notre entreprise.

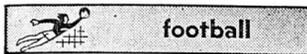
Pour ces travaux variés, qui laissent une large place à l'initiative personnelle, nous désirons engager des collaborateurs possédant les connaissances requises ou désirant les acquérir.

Les candidats qui souhaitent trouver une activité stable et sûre, et qui sont intéressés à collaborer au sein d'une entreprise en constant développement, sont priés de nous faire parvenir leurs offres, accompagnées des documents usuels, de prendre contact par téléphone ou de se présenter à :

ELECTRONA Electrona S.A., 2017 Boudry (NE).
Tél. (038) 42 15 15, Interne 497.

Brunette Double Filtre:
Une cigarette naturelle.
La cigarette Maryland au goût franc et naturel.





football

Bâle est déjà seul en tête de la ligue A



Neuchâtel Xamax écrase Chênois

NEUCHÂTEL XAMAX - CHÊNOIS 5-0 (3-0) MARQUEURS. — Richard, 2me; Citherlet, 35me; Elsig, 45me; Rub 48me; Elsig (penalty) 65me.

NEUCHÂTEL XAMAX. — Biaggi; Claude, Mantoan, Citherlet, Siegenthaler; Steiger, Richard; Bonny, Rub, Mathez, Elsig. Entraîneur: Mantula.

CS CHÊNOIS. — Bersier; Malbasky, Bizzini, Scheiwiler, Mariétan; Garcia, Dufour, Fritsche, Kurz, Cucinotta, Liechti. Entraîneur: Pazmandy.

ARBITRE. — M. Keller, de Kehrsatz.

NOTES. — Stade de la Maladière. Sol en parfait état. Soirée agréable. 7900 spectateurs. Neuchâtel Xamax se présente sans Blusch, Chênois sans Desbiolles, ces deux joueurs étant blessés.

Avertissement à la 10me minute à Malbasky, pour jeu dangereux. A la 44me, Bizzini « balance » Richard dans les seize mètres; le gardien renvoie aisément le penalty tiré par Steiger, mais Elsig récupère la balle et marque. Expulsion de Mathez à la 49me pour coup de pied à un adversaire, alors que le jeu se déroule ailleurs.

En trombe! C'est comme ça que Neuchâtel Xamax a démarré. A peine les Chênois avaient-ils eu le temps de toucher le ballon que celui-ci filait déjà au fond de leur cage. A la 72me seconde, d'un tir pris d'une trentaine de mètres, Richard ouvrait la marque, consécutivement à un coup de coin de Bonny mal délogé par la défense vis-tueuse.

La suite des opérations allait largement démontrer que ce début fracassant n'était pas qu'une simple manœuvre d'intimidation. Les attaques neuchâteloises ont, en effet, déferlé à un rythme soutenu, obligeant les Genevois à utiliser la manière forte (et incorrecte) pour se tirer de situations difficiles.

La réaction neuchâteloise, en revanche, a été foudroyante. Il a, cependant, fallu attendre la 35me minute pour assister au deuxième but: déporté sur l'aile droite, Rub se défilait brillamment de deux adversaires et adresse un centre devant le but où... Citherlet, accouru, reprend victorieusement la balle, du pied gauche. La reprise n'était peut-être pas difficile en soi, mais il fallait quel- qu'un pour l'exécuter; que ce quelqu'un ait été un arrière montre mieux que toute longue théorie dans quel état d'esprit les Neuchâtelois avaient entamé cette rencontre!

A partir de ce deuxième but, Neuchâtel Xamax n'a plus rencontré une opposition aussi forte qu'auparavant. Grâce à des accélérations irrésistibles, sur l'aile droite notamment, il a constamment tenu le jeu en main, les coups de boutoir de Richard, qui savait tirer parti des brèches créées par Rub, venant encore compliquer sensiblement la tâche de la défense chenoise. Auteur du premier but, le porteur du numéro 6 a encore provoqué le penalty qui engendra la troisième réussite neuchâteloise.

L'expulsion de Mathez... La pause n'a nullement diminué l'enthousiasme des gars de Mantula. C'est sur un centre parfait de Bonny que Rub, de la tête, a inscrit un superbe quatrième but. Hélas, aussitôt après, Mathez s'est fait justement expulser pour avoir donné un coup de pied vengeur à Malbasky. Le provocateur, qui aurait mérité plus d'un avertissement, s'en est tiré à bon compte. Il n'empêche que le geste de Mathez était des plus répréhensibles. L'expulsion de l'ex-Séduinois est d'autant plus regrettable que ce joueur avait, jusqu'ici, mérité et justifié la confiance que lui avait faite son entraîneur. Il faut savoir maîtriser ses nerfs, même si on peut penser avoir raison...

Réduit à dix unités, Neuchâtel Xamax n'en a pas moins continué de dominer le débat avec une belle aisance. Citherlet a, certes, réduit son rayon d'action, mais, au fil des minutes, Claude et Siegenthaler ont remplacé en se « propulsant » jusqu'aux abords du but de Bersier, si bien que l'infériorité numérique n'a eu, en fin de compte, qu'un faible effet. Grâce à des centres savamment dosés de Bonny et à un énorme travail de Rub, Neuchâtel Xamax s'est même offert autant (si ce n'est plus) d'occasions qu'en première mi-temps. Chênois a bien tenté, dans un harouard d'honneur, de marquer au moins un but, mais Cucinotta s'est révélé être le seul capable d'inquiéter Biaggi qui, en définitive, a passé une soirée tranquille.

IMPRESSONNANTE CHEVAUCHEE

Neuchâtel Xamax a joué une partie digne d'éloges. Il s'est montré aussi alerte et fringant que devant Bâle. L'interpénétration des lignes a été presque parfaite. Tous les efforts étaient portés vers la réussite commune. Le 5-0 n'est pas trop net et nous pouvons même estimer qu'en jouant à onze durant tout le match, Neuchâtel Xamax aurait encore ajouté un ou deux buts à la facture; ses efforts auraient, en effet, été mieux répartis.

Richard a eu, parfois, tendance à « en rajouter », mais il a accompli, tout au long de la soirée, une impressionnante chevauchée, qui a totalement désarçonné l'adversaire. La paire Citherlet-Mantoan a parfaitement neutralisé les dernières velléités offensives genevoises et le premier nommé s'est, de surcroît, de nouveau signalé par la grande précision de son jeu offensif. Claude s'est également fort bien tiré d'affaire. A l'autre extrémité, Siegenthaler, qui évoluait enfin à son poste de prédilection, a montré un réjouissant regain de forme. Steiger, parfois imprécis, ou trop mou, est allé en s'améliorant.

A l'aile gauche, Elsig avait affaire à un adversaire plutôt rude. Il n'a pas montré autant d'aisance qu'au poste d'intérieur, mais sa vivacité et sa ténacité ont tout de même, en fin de compte, pesé lourd dans la balance. Nous en dirions autant de l'intraitable et généreux Rub, qui a plané comme un aigle au-dessus des nombreuses mêlées, et

de Bonny dont les dribbles et les démarrages ont laissé maintes fois la défense genevoise sans parade. Nous avons déjà écrit ce que nous pensions de Mathez.

CHÊNOIS DECEVANT

Chênois, qui était visiblement venu dans l'intention d'arracher un point, aura été déçu, comme il a déçu l'assemblée. Seuls, Cucinotta en attaque, Garcia et Dufour au milieu du terrain, ont montré des qualités dignes de la ligue A. La hargne de certains de ses éléments (Malbasky, Bizzini et Mariétan, en particulier) a rendu cette formation peu sympathique.

Il ne fait aucun doute que Chênois aura de grandes difficultés à conserver sa place en ligue A. Son équipe présente de trop nombreux points faibles. La tactique la plus défensive ne peut pas tout compenser. Neuchâtel Xamax l'a prouvé de brillante façon.

François PAHUD

Ligue A table with columns for rank, team, and goals scored/conceded.

Prochains matches

Ligue A. — Mardi: Bâle - Grasshoppers; Lugano - Chiasso; Neuchâtel Xamax - Winterthur; Servette - La Chaux-de-Fonds; Sion - Chênois; Zurich - Lausanne. Samedi: Chênois - Saint-Gall; Grasshoppers - Zurich; Lausanne - Chiasso; Lugano - Neuchâtel Xamax; Sion - Bâle; Winterthur - Servette; Young Boys - La Chaux-de-Fonds.

Ligue B. — Mardi: Granges - Carouge; Young Fellows - Lucerne. Mercredi: Bellinzona - Fribourg; Martigny - Nordstern; Toesfeld Winterthur - Aarau; Vevey - Mendrisio; Wettingen - Bienne. Samedi-Dimanche: Aarau - Young Fellows; Bienne - Martigny; Carouge - Toesfeld; Fribourg - Vevey; Lucerne - Wettingen; Mendrisio - Granges; Nordstern - Bellinzona.



INUTILES. — Malgré quelques tentatives d'interventions spectaculaires, le Chênois Bizzini n'a pas réussi à neutraliser Rub (9) qui a accompli, samedi, une remarquable performance.

Bâle est plus fort qu'on le pensait

BALE - LUGANO 3-0 (2-0). MARQUEURS: Cubillas, 30me; Hitzfeld 36me; Hasler 65me.

BALE: Kunz; Ramseier, Mundschn, Fischli, Stohler; Hasler, Demarcel, Cubillas; Wampfler, Balmer, Hitzfeld. Entraîneur: Benthaus.

LUGANO: Prosperi; Beyeler, Lanfranconi, Luttrup, Binetti; Lubansky, Lusenti, Holenstein; Brenna, Ausderau, Scacchi. Entraîneur: Luttrup.

NOTES: stade de Saint-Jacques. Pluie durant tout le match. Absence d'Odermatt. Premier match officiel de Cubillas à Bâle. 16.000 spectateurs. Changement: 56me, Rodigari à la place d'Ausderau. Coups de coin: 3-4 (1-3).

LUGANO SURPRISE

Lugano nouvelle formule, toujours très concentré en défense, mais de conception plus libre, plus audacieuse, plus offensive, était parti pour Bâle avec la détermination d'apporter la preuve de son savoir-faire et de confirmer sa récente victoire sur Sion: un Lugano qui joue et qui prend des risques calculés, ce Lugano-là envisageait peut-

être un partage; il ne spéculait, cependant, pas sur une égalité à 0-0. Il avait vraiment l'intention de marquer au moins un but avant que Bâle n'ait trouvé son assiette. Car on l'avait dit partout et Neuchâtel Xamax l'avait montré: Bâle n'est pas encore dans une forme « terrifiante » et il ne faut négliger aucune occasion de le faire trébucher.

MALGRÉ L'ABSENCE D'ODERMATT

A l'usage, Bâle s'est révélé plus fort qu'on ne pensait. Il aurait sans doute pu plier au cours de la première demi-heure, mais il a recouvré toutes ses facultés après le but de Cubillas (30me), un but que peu de joueurs auraient réussi à sa façon, parce qu'il fallait sentir ce qui allait arriver pour être prêt à agir à la seconde. Et Bâle, n'a cessé d'étendre sa domination pour parvenir, vers la fin, à son jeu de surplace et d'usure. L'absence d'Odermatt est toujours sensible et la présence de Cubillas n'atteint pas encore toute son efficacité (environ cinquante pour cent), mais Bâle est, néanmoins, beaucoup plus solide qu'au début de la saison dernière... en dépit de son étrange défaite contre Neuchâtel

Xamax. Il a de la peine à percer toutes les intentions de sa vedette et l'adaptation à une tactique culminant vers deux attaquants de pointe seulement — Balmer et Hitzfeld — lui crée quelques difficultés.

L'EXEMPLE DE CUBILLAS

Mais l'exemple de Cubillas exerce déjà son influence. A l'approche du but adverse, on pratique de plus en plus en subtiles déviations, au sein même de la défense. Ça, c'est nouveau. L'imitation n'est pas toujours parfaite: elle a pourtant conduit à deux buts merveilleux — Hitzfeld et Hasler — et à quelques autres attaques qui ont échoué de peu — tir de Hitzfeld sur la latte. chose étonnante: le meilleur, dans cet art difficile, c'est Mundschn!

Prosperi vit toujours des moments pénibles à Saint-Jacques où il accomplit pourtant chaque fois de bonnes performances. Kunz a aussi eu ses instants de gloire: pas une seule faute et une prise de balle absolument sûre. Le Kunz des meilleures soirées.

Une première phase un peu lourde, mais un match intéressant.

Guy CURDY

Sion gagne... à la tessinoise

CHIASSO - SION 1-3 (1-2) MARQUEURS: Cattaneo 9me; Schaller 27me; Luisier 43me; Lopez 79me.

CHIASSO: Ruffi; Katnic, Borriani, Sulmoni, Ostinelli; Katnic, Capeletti, Corti; Cattaneo, Calcagno, Messerli. Entraîneur: Trezzi.

SION: Donzè; Valentini, Dayen, Schaller, Isoz; Hermann, Barberis, Coutaz; Vergères, Luisier, Quentin. Entraîneur: Blasevic.

ARBITRE: M. Favre, d'Echallens.

Stade communal, bonne pelouse, temps nuageux. 2800 spectateurs. Sion joue sans Bajic et Trinciero, blessés. A la 9me minute, Valentini est averti pour réclamation. A la 21me minute, Hermann, blessé, cède sa place à Lopez. A la 28me minute, Lopez est averti et Katnic à la 30me pour des irrégularités. A la reprise, Roda remplace Cattaneo. A la 49me minute, un tir d'Ostinelli frappe la barre. A la 59me minute, Allio pour Calcagno. Coups de coin: 15-7 (6-6).

AUSI VITE...

Douche froide pour Chiasso qui a trouvé en face de lui un Sion transformé pour rapport à sa piètre exhibition du samedi précédent contre Lugano. L'agneau était devenu loup. Le camp d'entraînement d'une semaine à Gozzano a été profitable. Usant des armes favorites et rituelles de leur adversaire, l'engagement physique total et la rapide contre-attaque, les Valaisans ont obtenu deux points mérités. Pendant vingt minutes, Chiasso sembla avoir la partie en main. Le but de Cattaneo confirmait ses bonnes intentions. Malheureusement, ces dernières s'effacèrent aussi vite qu'elles étaient apparues.

à l'aise à l'affût derrière les barricades pour surprendre son adversaire.

JEU SIMPLE

Sion a su parfaitement mener sa barque. Avec un jeu simple et efficace, fait de ralentissements et de subtiles accélérations, il a placé les Tessinois dans des situations délicates. Son match ne fut pas un modèle de perfection ni de correction. Mais le résultat prouve que la méthode employée était la plus indiquée. Et maintenant que la condition physique est là, Blasevic pourra s'atteler à l'amélioration du jeu d'ensemble.

Daniel CASTIONI

Servette rassure ses partisans

SERVETTE - YOUNG BOYS 3-2 (1-1) MARQUEURS. — Petrovic 7me; Cornioley 40me; Martin, 58me; Barriquand, 63me; Bruttin, 88me.

SERVETTE. — Marti, Martin, Morgenege, Wegmann, Guyot, Sundermann, Pfister, Marchi, Barriquand, Riner, Petrovic. Entraîneur: Sundermann.

YOUNG BOYS. — Latour; Bosshard, Theunissen, Trumpler, Boffi, Conz, Messerli, Wittwer, Andersen, Bruttin. Entraîneur: Linder.

ARBITRE. — M. Guignet, d'Yverdon.

NOTES. — Stade des Charmilles. 6700 spectateurs. Terrain glissant. Changements: Nemeth pour Sundermann (15me), Brechbühl pour Trumpler (65me), Vogel pour Conz (75me), Schnyder pour Marchi (78me). Avertissements à Martin (43me) et Petrovic (89me). Coups de coin: 4-6.

UN PEU DE NERVOSITE

Les « supporters » genevois peuvent être satisfaits. La défaite de Servette contre Lausanne, le week-end dernier, n'était qu'un faux pas. Contre Young Boys — privé de Schild et de Muhmenthaler — les joueurs de Sundermann ont prouvé, une fois de plus, leur excellente préparation. L'équipe tourne bien. Les nouveaux éléments, Riner et Petrovic, sont parfaitement intégrés.

Cependant, Servette est une formation très jeune, qui manque encore de métier. Pour preuve, la nervosité engen-

Winterthur jamais ridiculisé par un Zurich en bonne forme

ZURICH - WINTERTHOUR 2-1 (1-1) MARQUEURS. — Botteron, 9me; Risi, 30me; Martinelli, 79me.

ZURICH. — Grob; Rutschmann, Bionda, Zigerlig, Heer; Kuhn, Martinelli, Stierli; Botteron, Katic, Jeandupeux. Entraîneur: Konietzka.

WINTERTHOUR. — Kung; Fischbach, Grunig, Bollmann, Oetli; Odermatt, Meili, Nielsen; R. Meier, Kunzli, Risi. Entraîneur: Sommer.

ARBITRE. — M. Darbellay, de Roche.

NOTES. — Stade du Letzigrund. Terrain glissant. Pluie intermittente. 12.000 spectateurs. Zurich joue sans Munch, qui devra être opéré du névrome. Winterthur est privé de Ruegg, Fehr et Waner, blessés. A la 39me minute, Oetli est averti pour « faulx » répétés sur Botteron. Dès la 46me minute, E. Meyer remplace R. Meier, chez Winterthur.

YOUNG BOYS EN PROGRES

La supériorité genevoise s'est surtout fait sentir dans le jeu collectif. Mieux organisés que leurs adversaires, les Servettiens ont su se créer plusieurs occasions très dangereuses, dont le tir de Pfister qui vint s'écraser sur le poteau (20me). Young Boys, pour sa part, a perdu sa mécanique dans ses interventions. Certes, celles-ci sont encore assez sèches, mais on y perçoit le désir réel de jouer le ballon avant l'homme. Un bon point pour Linder. Les Bernois ne sont pas passés loin du match nul. Ils ont, certes, été dominés pendant presque toute la rencontre. Mais ils ont su se créer de belles occasions, qui ont échoué de peu.

Allemagne

Quatrième journée: Werder Brême - Hambourg 1-1; Eintracht Frankfurt - Stuttgart 4-3; Hertha Berlin - Bayern Munich 2-2; Hanovre - Bochum 1-2; Schalke - Kickers Offenbach 0-2; Wuppertal - Borussia Moenchengladbach 2-4; Cologne - Kaiserslautern 3-1; Rotweiss Essen - Fortuna Cologne 0-2; Fortuna Dusseldorf - Duisbourg 2-1; Classement: 1. Eintracht Frankfurt 4-7; 2. Bayern Munich 4-7; 3. Borussia Moenchengladbach 3-6; 4. Stuttgart 4-5; 5. Fortuna Dusseldorf 4-5; 6. Bochum 4-5.

LA CHAUX-DE-FONDS CONTRAINT LAUSANNE AU MATCH NUL

Parietti; Ganty, Vuilleumier, Muller, Ostojic. Entraîneur: Maurer.

ARBITRE: M. Scheurer de Bettlach. NOTES: Stade de la Charrière. 4000 spectateurs. Terrain légèrement glissant. Soirée fraîche. La Chaux-de-Fonds joue sans Trajkovic (suspendu) et Monnier (malade). Lausanne se présente sans Chapuisat (blessé). A la 21me minute, Vuilleumier est averti pour avoir contesté une décision de M. Scheurer. A

la 23me, Muller n'a plus qu'à pousser la balle dans le but vide, mais manque son tir! A la 46me, Schriberstschign attaque Parietti le pied en avant; les deux hommes tombent et c'est le Chaux-de-Fonny qui doit recevoir des soins! A la 62me, Ostojic cède sa place à Grobet; dès cet instant, Ganty passe de l'aile droite à l'aile gauche, le nouveau venu occupant le poste d'ailier droit. A la 64me, Zürcher entre pour Ernst. A la 88me, un tir lausannois est arrêté par Jaquet alors que la balle allait pénétrer dans le but vide. Coups de coin: 5-7 (4-1).

GÉNÉROSITÉ

Plus qu'une impression, une certitude: ce derby romand a été marqué par la générosité. Générosité dans l'engagement physique, dans le rythme imprimé à cette rencontre. Générosité de deux équipes à la recherche, l'une de la confirmation de sa victoire sur Servette (Lausanne), l'autre de sa réhabilitation après sa désastreuse prestation face à Chiasso.

Dans ce match, les temps morts furent pratiquement inexistantes. Jamais le spectateur chaux-de-fonny ne s'ennuya. Même si Forestier et Burgener eurent un minimum de travail à fournir durant la première mi-temps, le jeu se bornait à un échange d'attaques de part et d'autre; attaques musclées par des défenses attentives, s'accordant un minimum de faux pas. Certes, Lausanne passa, en définitive, à côté d'un succès à sa portée, Muller (23me) et Vuilleumier (31me) ayant le but au bout du soulier. Manque de concentration ou mauvaise position du corps? Toujours est-il qu'ils ne parvinrent pas à pousser le ballon dans le but vide, ne pouvant que prolonger la trajectoire de la balle au lieu de la modifier. Deux carences qui eurent pu faire basculer définitivement la victoire du côté vaudois.

SEUL OSTOJIC

Ce fut un match plaisant, ponctué de quatre buts aussi différents les uns que les autres. Tout d'abord, il y eut la réussite de Ganty (20 ans, ex-Montreux) qui ouvrit la marque aidé par Bosset. Ayant débordé par la droite, le Lausannois adressa un centre-tir que Forestier s'apprêta à « cueillir » lorsque Bosset souffla légèrement la trajectoire du ballon qui s'en alla « mourir » dans la lucarne. But surprise, après trois minutes de jeu. Lausanne affirmait ses prétentions.

Il ne fallut pas plus de quatre minutes à La Chaux-de-Fonds pour égaliser: sur un coup franc, Jaquet « brossa » la balle qui contourna le mur et surprénait Burgener. Le match était lancé. Un match sans concessions, les vingt-deux

acteurs s'engagent totalement, à l'exception peut-être d'Ostojic. Le Yougoslave de Lausanne est trop personnel et rechigne à se livrer — Maurer finit par le remplacer, après vingt minutes en seconde mi-temps.

REACTION CHAUX-DE-FONNIERE

De timorée, qu'elle était, La Chaux-de-Fonds se porta plus résolument à l'attaque après la mi-temps. Il s'en suivit un flottement dans la défense vaudoise, flottement que ne sut exploiter l'attaque neuchâteloise, privée du volume de jeu habituel de Serment, moins à l'aise samedi soir qu'à l'ordinaire. Mais c'est encore Lausanne qui reprit l'avantage à la marque: sur un « blanc » de la défense de Jaeger, Vuilleumier passa le ballon à Muller absolument démarqué face à Forestier. Il n'en fallait pas plus à l'ex-Bernois pour marquer!

L'équipe montagnarde s'acheminait elle vers une nouvelle défaite à La Charrière? C'était compter sans sa volonté. Sur un effort personnel, Delavelle se paya le luxe de passer balle au pied, trois défenseurs et de battre Burgener. Une fois encore, l'équipe de Maurer perdait le bénéfice de son avantage.

EN EVIDENCE

Ce fut donc le match de la générosité, mais aussi celui de la réhabilitation pour La Chaux-de-Fonds. Un Chaux-de-Fonds paraissant en retard dans sa préparation physique (il lui manqua principalement la possibilité de passer la seconde vitesse). Finalement, Sandoz (à l'aise dans son rôle de « libéro »), Schriberstschign, Portner, Méritat (dangereux dans ses actions offensives), Loichat (à surveiller lorsqu'il monte à l'attaque), Vuilleumier, Parietti et dans une moindre mesure Muller furent les hommes les plus en vue de cette rencontre, alors que Forestier et Burgener se signalèrent chacun par un arrêt de grande classe.

P.-H. Bonvin

Saint-Gall - Grasshoppers 3-2 (0-1)

Espenmoos, — 7700 spectateurs. Arbitre: M. Burioli (Lausanne). Marqueurs: 29me, H. Niggli, 0-1; 56me, Blaetter, 1-1; 60me, Rafterider 2-1; 72me, Becker 2-2; 81me, Nasdalla (penalty) 3-2. Saint-Gall: Hutter; Guggi, Cina, Brander, Weibel, Schneeberger, Perusic (72me Seger), Rafterider, Nasdalla, Leuzinger (46me Bigler), Blaetter. Grasshoppers: Deck; Gross; Staudenmann, Oihlhauser, Winiger, Grah, H. Niggli, B. Meyer (46me, T. Niggli), Elsener, Becker, Noventa.

Stade de la Maladière. Mardi 28 août, à 20 h 15. NEUCHÂTEL XAMAX WINTERTHOUR. Match des réserves à 18 h 15. LOCATION D'AVANCE: Delley Sport service - Agence Cook, place Pury - Stade de la Maladière. En dessous de 18 ans, entrée gratuite. Comme chaque année, le Club des 200 remettra avant le match la récompense aux clubs méritants de la région.

mini HASSLER prix

Tapis de fond
Rideaux
Coupons
Milieux
Plaques de tapis
Tapis d'Orient
Do it yourself

Miniprix Hassler
6, place d'Armes, Neuchâtel 038-25 21 21

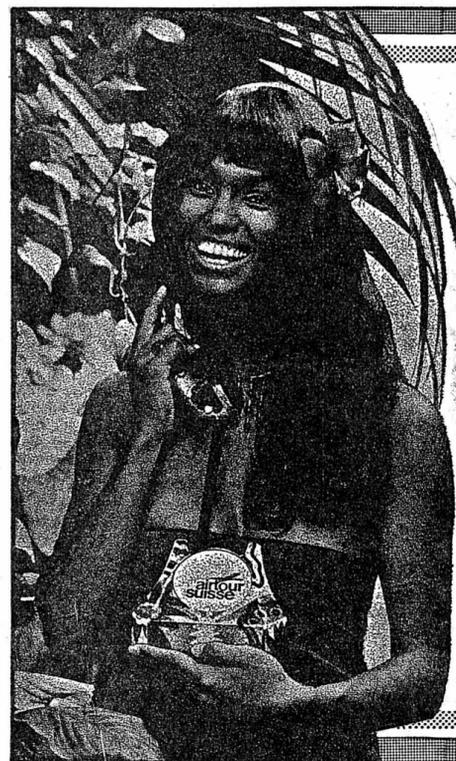
Beau choix de cartes de visite
à l'imprimerie de ce journal

LOTÉRIE ROMANDE

plus que 5 jours!

Le gros lot 200.000 francs

A nouveau 1 billet gagnant sur 5



...allô, ici sunshine à gogo

La gracieuse jeune fille parle un français de Pidgin sans accent. Oui, nos voyages **airtour suisse** lointains sont vraiment le clou de l'exotisme exclusif. Le coup d'œil débute dès le réveil, lorsqu'une princesse Inca vous sert le petit déjeuner au lit. Une «délicatesse» pour celui qui n'hésite pas à prendre une décision et qui ne perd pas de temps précieux pour saisir l'écouteur des vacances. N'oubliez pas que les places au paradis sont comptées...

Extrême Orient à la carte dès fr. 895.-

Bangkok	dès 895.-*	Japon	dès 3965.-**
Hongkong	dès 2085.-**	Bali	dès 2285.-**
Ceylan	dès 895.-*	Birmanie-Népal	
Circuit de l'Inde	dès 2660.-*	Iles Maldives	dès 2084.-**

Polynésie dès fr. 2540.-

Tahiti	dès 2540.-**	Moorea-Bora Bora	dès 4950.-**
--------	--------------	------------------	--------------

Amérique du Sud dès fr. 1490.-

Rio de Janeiro	dès 1490.-*	Brésil-Amazonie	dès 4695.-**
Sud du Brésil-Paraguay et Rio de Janeiro			dès 2950.-**

Mexique dès fr. 1590.-

Mexico	dès 1590.-**	Mexico-Acapulco	dès 2490.-**
Grand circuit du Mexique, Yucatan inclus			dès 2990.-**

Afrique Orientale dès fr. 990.-

Nairobi	dès 990.-*	Mombasa-Océan Indien	dès 1890.-**
Safari Serengeti-Amboseli et Mombasa			dès 3080.-**

Ethiopie dès fr. 2880.-

Nairobi et circuit de l'Ethiopie	dès 2880.-**
----------------------------------	--------------

Sénégal dès fr. 1020.-

Dakar	dès 1020.-*	Casamance	dès 2370.-**
			*1 semaine / **2 semaines

Tous les vols en Jet DC-8 de Balair, société affiliée à Swissair (sauf Sénégal).
Demandez le programme d'hiver **airtour suisse** ou passez directement chez nous.

popularis tours

2000 NEUCHÂTEL, 4, rue de la Treille
Tél. (038) 24 02 02

Départs selon voyage nov./déc. 1973-avril/mai 1974

Corthésy

Radio-télévision, Vauseyon 3.
Ensuite de changement d'activité, le service de dépannage, y compris le service sous garantie, est assuré depuis ce jour par la maison **TELEMO S.A.**, à Saint-Blaise, tél. (038) 33 55 22, qui mérite toute votre confiance.

Ensuite de décès, et pour débarrasser logement Parcs 86, à NEUCHÂTEL, à vendre encore quelques meubles usagés, soit :

2 vieux coffres

30 fr. la pièce ;

1 jardinière

20 fr. ;

1 commode

dessus marbre, avec 4 tiroirs, 60 fr. ;

2 chaises

20 fr. ;

1 pharmacie

murale en bois dur 20 fr. ;

1 petite table

avec tiroir 20 fr. ;

1 balance

pèse personnes 10 fr.
A la même adresse

piano

G.-L. NAGEL-HEILBRONN, avec tabouret et 1 lot de partitions, 1350 fr.
Tél. (038) 25 48 33.

VOTRE FORMATION - VOS LOISIRS - VOTRE CLUB

ÉCOLE CLUB MIGROS

LANGUES

Vous pouvez choisir, selon vos connaissances, parmi les différents degrés que nous vous proposons :

- I débutants sans notions.
- II 1 an d'étude environ (notions élémentaires).
- III 2 ans d'étude ou plus (bonnes notions).

**Anglais - Italien - Allemand
Espagnol - Français - Russe
Portugais - Schwyzerdutsch**

Nos cours sont trimestriels.
Prix de base de la leçon de une heure et demie par semaine : Fr. 4.50.

Français perfectionnement

Cours réservé aux personnes possédant la langue française et désirant compléter leurs connaissances en grammaire et en style.
Cours trimestriel.
Prix de base de la leçon de une heure et demie par semaine : Fr. 4.50.

COURS COMMERCIAUX

Correspondance commerciale

Comment rédiger une lettre commerciale en langue française.
Cours trimestriel.
Prix de base de la leçon de une heure et demie par semaine : Fr. 4.50.

Sténographie

Méthode Aimé Paris.
Degré I : débutants (sans aucune notion).
Degré II : degré moyen (ayant quelques notions).
Cours trimestriel.
Prix de base de la leçon de une heure et demie : Fr. 4.50.

Dactylographie

Méthode dite «aveugle». Parc de machines à disposition.
Degré I (sans aucune notion).
Degré II (avec quelques notions).
Cours trimestriel.
Prix de base de la leçon de une heure et demie par semaine : Fr. 6.—.

Comptabilité

Cours basé sur la comptabilité Ruf.
Cours trimestriel.
Prix de base de la leçon de 2 heures par semaine : Fr. 8.—, matériel compris.

Gestion financière

Comment gérer et capitaliser ses finances personnelles et administrer ses biens.
4 leçons de une heure et demie par semaine : Fr. 24.—.

Informatique

Cours d'initiation au sujet des applications de l'informatique dans des entreprises.
8 leçons de 2 heures : Fr. 84.—.

Orthographe et grammaire françaises

Savoir rédiger sans faute des textes de langue française.
Cours trimestriel.
Prix de base de la leçon de une heure et demie : Fr. 4.50.

Lecture rapide

Cours destiné aux personnes appelées à lire chaque jour un grand nombre de documents dont ils ne doivent retenir que l'essentiel.
12 leçons de 2 heures : Fr. 120.—.

ARTS

Dessin - Peinture

Cours trimestriel.
Prix de base de la leçon de 2 heures : Fr. 6.—.

Céramique

Cours trimestriel.
Prix de base de la leçon de 2 heures : Fr. 6.—.

Peinture sur porcelaine

Cours trimestriel.
Prix de base de la leçon de 2 heures : Fr. 6.—.

Peinture sur bois

Cours trimestriel.
Prix de base de la leçon de 2 heures : Fr. 6.—.

Emaux sur cuivre

Cours trimestriel.
Prix de base de la leçon de 2 heures : Fr. 6.—.

Tissage

Cours trimestriel.
Prix de base de la leçon de 2 heures : Fr. 7.—.

COURS PRATIQUES

Photo

Cours trimestriel.
Prix de base de la leçon de 2 heures : Fr. 6.—.

Cinéma

Cours de 8 leçons de 2 heures : Fr. 48.—.

Cuisine

4 leçons de 3 heures, repas compris : Fr. 48.—.

Couture

(après-midi ou soir).
Prix de base de la leçon de 2 heures : Fr. 6.—.

Beauty-School

Cours de 5 leçons de une heure et demie : Fr. 32.—.

Coup de peigne

Apprenez à soigner vous-même vos cheveux.
Au programme : bigoudis chauffants, fer à friser, perruque, etc.
Cours de 5 leçons de une heure et demie : Fr. 32.—.

MUSIQUE ET DANSES

Guitare

Degré I pour les débutants.
Degré II pour les élèves ayant quelques notions.
Cours trimestriel.
Prix de base de la leçon de une heure : Fr. 4.—.

Flûte douce

Prix de base de la leçon de une heure : Fr. 4.—.

Danse classique

4 leçons de une heure : Fr. 16.—.

Danses modernes

Soyez à la page ! Participez à des rencontres et à des invitations en sachant danser aussi bien les danses traditionnelles que les dernières nouveautés.
Prix du cours de 10 leçons de une heure et demie : Fr. 45.—.

SPORTS TOUTES SAISONS

Self-défense

Moyen de défense à la portée de tous, hommes ou femmes.
Cours trimestriel.
Prix de base de la leçon de une heure et demie : Fr. 6.—.

Equitation

Leçons en manège, pas de frais d'équipement.
6 leçons de une heure : Fr. 60.—.

Culture physique dames

Exercices d'assouplissement et de maintien.
Cours trimestriel.
Prix de base de la leçon de une heure : Fr. 4.—.

Yoga

Cours trimestriel.
Prix de base de la leçon de une heure par semaine : Fr. 4.—.

Maintien-fitness

Footing en plein air le soir sur piste éclairée, exercices de respiration et d'assouplissement.
Prix du cours de 8 leçons de une heure : Fr. 32.—.

Parachutisme

4 leçons de 2 heures : Fr. 110.— comprenant : théorie, entraînement et saut d'initiation, à Ecuwillens. Assurance accident obligatoire de Fr. 12.50 non comprise.

JEUX

Bridge

Cours de 12 leçons de 2 heures : Fr. 72.—.

Echecs

Cours trimestriel.
La leçon de 2 heures : Fr. 6.—.

POUR LES JEUNES

L'Ecole-Club est avant tout une école post-scolaire. Nous avons cependant quelques cours ouverts aux enfants en âge de scolarité, cours qui se donnent en fin d'après-midi ou tout au début de la soirée.

Danse classique

Prix de base de la leçon de une heure : Fr. 4.—.

Self-défense

Cours trimestriel.
Prix de base de la leçon de une heure : Fr. 4.—.

Musique

Guitare
Flûte douce

POUR LES AÎNÉS

Club des aînés

Nos clubs sont animés par des personnes ayant une grande expérience des questions sociales et du troisième âge.
Cotisation trimestrielle de Fr. 4.—.



Direction Ecoles-Clubs Fribourg,
la Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, 11, rue de l'Hôpital

Tél. (038) 25 83 48

Du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 heures

Secrétariat : Neuchâtel, 11, rue de l'Hôpital, tél. (038) 25 83 48, ouvert du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 21 heures

BULLETIN D'INSCRIPTION

à remettre ou à retourner au secrétariat de l'Ecole-Club

Mme, Mlle, M.

Rue et No

Localité (précédée du numéro postal)

Tél. privé

Tél. bureau

s'inscrit pour le cours de :

Degré : débutant - moyen - avancé

Autres cours :

Degré : débutant - moyen avancé

football

Un séduisant Audax élimine un bon Moutier

AUDAX - MOUTIER 3-1 (1-1)
MARQUEURS : Décastel 4me; Christe 19me; M. Favre 71me; Xécelle 80me.

AUDAX: Ph. Favre; D'Amico, Moutin, Stauffer, Christen; Facchinetti, M. Favre; Lochmattler, Probst, Décastel, Thoutberger. Entraîneur: Jaccottet.

MOUTIER: Flückiger; Zaugg, von Burg, Kloetzli, Barth; Christe, Sbaraglia, Erne; Weibel, Lang, Schaller. Entraîneur: Fankhauser.

ARBITRE: M. Corminbœuf (Domdier).

NOTES: Stade de Serrières. 200 spectateurs. Pelouse en excellent état. A la 3me minute, un tir d'Erne surprend Favre avancé, mais D'Amico, sur la ligne de but, parvient à repousser le ballon de la tête. A la 32me, Décastel s'infiltre dans la défense jurassienne, « feinte » deux joueurs et tire au but; son envoi est repoussé miraculeusement par von Burg alors que Flückiger était battu. A la 61me, Thoutberger se présente seul

devant le gardien de Moutier, à l'intérieur de la surface de réparation; il est fauché par Barth, mais l'arbitre estime qu'il n'y a pas penalty! A la 73me, Simonin prend la place de Sbaraglia; de ce fait, il joue en défense à la place de von Burg qui monte d'un cran. A la 82me, Frascotti entre pour Thoutberger et Beuchât pour Barth (blessé); dix-sept minutes plus tôt Lochmattler avait cédé son poste à Farine. Coups de coin: 6-3 (2-3).

ENFIN!

Depuis son ascension en première ligue, jamais Audax n'avait été plus loin que le premier tour principal de la coupe de Suisse, des « sans grade » s'étant chargés de l'éliminer. Or, le voici qualifié pour le troisième tour après avoir éliminé (aux penalties) Breitenbach (2me ligue) et, hier matin, Moutier. Un Moutier qui fut loin de démentir. Il laisse même l'impression qu'il allait se qualifier lorsqu'il se mit à bousculer Audax au début de la seconde mi-temps. Mais,

les hommes de Jaccottet trouvèrent la brèche pour assurer leur victoire.

Cette brèche, ils mirent longtemps à l'ouvrir — hormis le but de Décastel après quatre minutes à la suite d'un travail admirable (débordement et passe en retrait de Thoutberger). Et pourtant, les occasions ne manquèrent pas aux Italo-Neuchâtelois. Ils en comptèrent de nombreuses; seule la propension de Décastel à garder le ballon retardait le moment où ils purent penser à leur qualification définitive. Il fallut un tir très sec (du gauche) de Michel Favre pour assurer l'avantage des Neuchâtelois; à dix-neuf minutes du coup de sifflet final, Décastel (encore lui!) parachevait la victoire à la 80me minute.

OMBRES ET LUMIERES

Doué, possédant un bon dribble, un tir précis et redoutable, au bénéfice d'une bonne technique, l'étudiant neuchâtelois (18 ans) est par trop personnel. A l'heure où Probst paraît enfin jouer pour l'équipe, il prend sa (mauvaise) relève. Avant-centre type, le junior prêt par Neuchâtel Xamax peut devenir ce fer de lance qui manqua la saison passée à Jaccottet. En recherchant la passe courte avec ses camarades, il gagnerait

en efficacité de par son sens du démarquage et du placement à l'orée du but.

Hier, Audax a plu. Il a plu par Stauffer — malgré quelques « blancs » au poste de « libero », par la sobriété de Christen au poste d'arrière latéral, par la tranquillité et rassurante présence de Michel Favre au milieu du terrain, par l'avenir promis à Décastel, par la reconversion de Thoutberger en ailier. Audax a plu également par la fluidité de son jeu, sa façon de faire circuler le ballon, ses triangulations qui, souvent, désarçonnèrent l'adversaire. La manière a changé. En bien.

Face à un Moutier a priori sans point faible mais manquant d'imagination, Audax a présenté un registre de jeu étoffé. Pour sa part, l'équipe jurassienne ne manque pas d'avenir. Certes, elle pêche par la schématisation de son jeu, mais elle vaut surtout par son homogénéité. En fait, il lui manqua une ou deux individualités marquantes. Des joueurs capables de forcer la décision. Comme Décastel.

P.-H. BONVIN



EN EVIDENCE. — Le Neuchâtelois Décastel (à gauche) a posé de nombreux problèmes aux Jurassiens, à Sbaraglia (No 6) en particulier sur cette action. (Avipress - Baillod)

Delémont contraint aux prolongations

DELEMONT - LAUFON 2-1 après prolongations (0-1) (1-1)
MARQUEURS: Torche 40me; Babey (penalty) 80me; Ory 118me.

DELEMONT: Demuth, Babey, Rossinelli, Anker, Lauper; Ory, Bernal, Bai; Girardin, Fleury, Chappuis. Entraîneur: Bai.

ARBITRE: M. Francesconi (Neuchâtel).

NOTES: Stade du Stand. 1300 spectateurs. Laufon joue sans Méritall, Müller et E. Schmidlin. A Delémont, Friche n'est toujours pas qualifié. Metzger (30me), Jungo (49me), Fleury (53me), Steiner (105me) sont avertis. Bai est expulsé (75me) pour voies de fait à l'encontre de Bader. J. Schmidlin (79me) touche la balle de la main à l'intérieur du rectangle fatidique; c'est penalty que marque Babey. Garcia et Missana remplacent respectivement Rossinelli et Girardin. A Laufon, Steiner entre pour Metzger.

AVERTISSEMENTS ET EXPULSION

Delémont revient de loin. Longtemps en effet les joueurs locaux firent figure de vaincus. Après une première période d'un honnête niveau qui vit un Laufon bien regroupé devant son but, les visiteurs ouvrirent la marque par la nouvelle recrue Torche.

Puis, on assista, de part et d'autre, à des distributions de coups défendus. L'arbitre, pour maintenir son autorité, fut obligé d'avertir plusieurs joueurs. De plus, un geste incompréhensible de Bai valut à l'entraîneur des Jurassiens une expulsion justifiée.

Demain...

... vous lirez notamment, dans nos pages sportives :

- Elsig sous la loupe.
- Commentaires sur le championnat suisse de football et la Coupe.
- Présentation des matches de mardi et mercredi du championnat suisse.
- Tous les matches du championnat neuchâtelois de 3me ligue.

Fête de tir à Beaufregard

BEAUREGARD - BULLE 5-6 (2-3, 5-5) après prolongations

MARQUEURS. — Beat Raemy (5me, 38me et 55me; Perret, 35me (penalty) et 62me; Gonzales, 37me; Oberson, 40me et 95me; Bruno Raemy, 63me; Roggo, 71me (penalty); Jungo, 73me.

BEAUREGARD. — Dreyfuss; Marmy, Mauron, Roggo, Brasey; Rossier, Borcard, Déglise; Bruno Raemy, Beat Raemy, Cotting. Entraîneur: Kaeslin.

BULLE. — Cottier; Tercier, Doutaz, Perret, Pugin; Rime, Gonzalez; Raboud, Oberson, Uldry, Jungo. Entraîneur: Waeber.

NOTES. — Stade communal du Guinzet, temps lourd, terrain excellent, 1000 spectateurs.

Demain...

... vous lirez notamment, dans nos pages sportives :

- Elsig sous la loupe.
- Commentaires sur le championnat suisse de football et la Coupe.
- Présentation des matches de mardi et mercredi du championnat suisse.
- Tous les matches du championnat neuchâtelois de 3me ligue.

Fribourg frémit 2 heures durant à Assens

ASSENS - FRIBOURG 0-2 (après prolongations).
MARQUEURS: Blanchard 116me; Auderset 118me.

ASSENS: Kaelin; Sness, Pichonnaz, Chambetaz, Stauffer; Desponta, Cuenet, Frassend; Magnin, Favre, Prélaz. Entraîneur: S. Michel.

FRIBOURG: Dafflon; Siffert, Métrailler, Skocik, Meier; Auderset, Blanchard; Cotting, Corminbœuf, Cremona, Kvicinsky. Entraîneur: Skocik.

ARBITRE: M. Uldry, de Meyrin.

NOTES: terrain d'Assens (lieu ligne). Pelouse bosselée. Beau temps. 1500 spectateurs.

Il a fallu attendre la vingt-sixième minute des prolongations pour que le coup de tête de Blanchard soulève mathématiquement la différence de deux

ligues, différence imperceptible sur le terrain. Fribourg a sué sang et eau, frisé plusieurs fois la catastrophe, Dafflon s'étant trouvé seul à quelques reprises face à un attaquant qui échoua par précipitation.

Le sol sec et bosselé ne facilita en rien la tâche fribourgeoise, si bien qu'Assens fut un égal valeureux, le match durant. L'absence de Birbaum a-t-elle jeté le désordre chez les Pingouins ou Skocik joua « libero » avant de passer en ligne d'avants pour les prolongations, alors que Cremona reculait? Si Assens a étonné en bine par sa vaillance, sa condition physique et son organisation, Fribourg a tout de même déçu n'évitant l'épreuve des penalties eu pour quelques centaines de secondes...
A. EDELMANN-MONTY

HOCKEY SUR GLACE!
C'est à une véritable fête de tir qu'on a été conviés les nombreux spectateurs de ce traditionnel derby fribourgeois.

Il faut dire pourtant d'emblée que, si le résultat prit des proportions de hockey sur glace, c'est avant tout à l'insigne faiblesse de certains défenseurs (surtout Cottier, le gardien bullois, et Mauron, l'arrière central de Beaufregard) qu'on le doit. Mais l'ardeur offensive des deux équipes fit souvent plaisir à voir. Dans ce contexte c'est bien sûr le représentant de deuxième ligue qui est à féliciter car sa constante détermination ne baissa qu'au moment où ses forces le quittaient. Quant à Bulle, sa prestation, malgré les six buts marqués, ne peut manquer d'inquiéter. Certes, Beaufregard a sans doute joué l'un de ses meilleurs matches de ces dernières années, Beat Raemy et Rossier réussissant parfois des actions très brillantes. Mais on était en droit d'attendre davantage de sûreté et de maturité de la part d'une équipe d'une division supérieure. De toute façon, les Gruyériens devront sérieusement songer à colimater les trous de leur défense, s'ils entendent poursuivre leur chemin en coupe suisse et surtout ne pas risquer de déceptions en championnat. Un point positif pourtant: la remarquable prestation d'Oberson, l'ailier bullois, véritable poison pour la défense adverse.

NOTES: Stade de la Motta, température idéale, terrain dur, 800 spectateurs. Avertissements à Thévenot et Tobajas pour réclameations et à Gumy pour jeu dur. Meyrin est privé de son entraîneur-joueur Bosson pas encore qualifié, alors que Central joue sans Tona ni Reveyet, tous deux blessés. Changement: Chevrolat pour Gumy (50me). Coups de coin: 4-6 (2-1).

CENTRAL - MEYRIN 3-2 (2-0)
MARQUEURS: Wymann 18me et 80me, Bersier 33me, Capra 75me, Chevrolat 83me.

CENTRAL: Rickli; Scheiwiler, Jek, Grosset, Broillet; Maillard, Tobajas, Guillo; Bersier, Wymann, Dousse. Entraîneur: Guillo.

MEYRIN: Boll; Haymoz, Burgisser, Madooux, Chapelu; Thévenot, Capra; Devaud, Gumy, Bedert, Martak. Entraîneur: Bosson.

ARBITRE: M. Scherrer, de la Chaux-de-Fonds.

NOTES: Stade de la Motta, température idéale, terrain dur, 800 spectateurs. Avertissements à Thévenot et Tobajas pour réclameations et à Gumy pour jeu dur. Meyrin est privé de son entraîneur-joueur Bosson pas encore qualifié, alors que Central joue sans Tona ni Reveyet, tous deux blessés. Changement: Chevrolat pour Gumy (50me). Coups de coin: 4-6 (2-1).

Yverdon gagne sans convaincre
SAINT-PREX - YVERDON 0-1 (0-0)

MARQUEUR: Pégurier 48me.

YVERDON: Gautschi; Narbel, Perrin, Kolly, A. Glauser; Vignati, Morgenegg, Cuendet, R. Glauser, Pégurier, Dupraz. Entraîneur: Hertig.

ARBITRE: M. Haldimann de Lugnoret.

NOTES: Terrain du vieux Moulin, 400 spectateurs. A Yverdon manque Schweizer, blessé à Bulle. A la 25me minute, Paschoud (St-Prex) se fait expulser pour un coup de pied volontaire. A la 72me Zadel entre pour Morgenegg puis à la 81me Vignati blessé, est remplacé par Ehrbar.

A DEUX DOIGTS
Saint-Prex qui a déjà créé la sensation en éliminant Nyon fut, à deux doigts, de recéder face à Yverdon et cette équipe de deuxième ligue ne s'est jamais montrée inférieure à son adversaire, bien au contraire. Malheureusement, l'expulsion de Paschoud qui obligea ses camarades à jouer pendant soixante-quinze minutes à dix joueurs, pesa lourd dans la balance.

Le prochain tour, mais ce n'est pas avec une telle équipe que les « vert » et « blanc » poursuivront longtemps leur chemin en coupe. Certes, il y a quelques bons éléments comme Narbel, Pégurier, Morgenegg, Gautschi, mais que cela est encore brouillon.

Saint-Prex, a fait plaisir. Il joue un football alerte, sans grandes fioritures et son état physique est parfaitement au point. Malgré l'expulsion les dix joueurs restant finirent très fort et, si par hasard, ils avaient égalisés...
C. X.

La Chaux-de-Fonds - Zurich aura lieu en septembre
Le match de championnat suisse de ligue A La Chaux-de-Fonds - Zurich prévu pour le 16 décembre a été avancé au week-end des 8 et 9 septembre par le comité de la ligue nationale en accord avec les deux clubs. Le terrain de la Charrière risque d'être impraticable en décembre.

Les demi-finales de la Coupe de la ligue auront lieu le 8 septembre à Zurich (Grasshoppers - Servette) et le 12 septembre à Bienne (Bienne - Winterthur).

De l'argent pour Kurer aux championnats d'Europe de slalom

Le Genevois Philippe Kurer a remporté la médaille d'argent du slalom, à égalité avec le Britannique Michael Hazelwood, aux championnats d'Europe de ski nautique qui ont eu lieu dans la banlieue de Bruxelles. Troisième après l'éliminatoire, Philippe Kurer a amélioré son résultat en finale, ce qui lui a permis de se hisser à la deuxième place, aux dépens du Français Jean-Michel Lamin, mais sans parvenir à inquiéter le Suédois Lars Bjork, qui a, par ailleurs, terminé deuxième aussi bien en figures qu'en saut.

Chez les dames, la lutte a été vive entre la Française Sylvie Maurial et la Hollandaise Willie Stahl, victorieuses respectivement du saut et des figures. Toutes deux ont cependant dû s'incliner en slalom devant l'Autrichienne Eva-Maria Fritsch.

Résultats des finales: Messieurs, saut: 1. P. Seaton (GB) 47 m 05; 2. L. Bjork (Su) 45 m 80; 3. M. Marberg (Su) 43 m 80. Slalom: 1. L. Bjork (Su) 58 bouées; 2. Kurer (S) et Hazelwood (GB) 56. Figures: 1. J. Stehno (Tch) 9680 p; 2. L. Bjork (Su) 9000; 3. P. Seaton (GB) 8540.

Dames, saut: 1. S. Maurial (Fr) 32 m 75; 2. Van Dijk (Ho) 31 m 25; 3. Steyle (Fin) 31 m 05. Slalom: 1. E.-M. Fritsch (Aut) 56 bouées; 2. Terracciani (It) 54,5; 3. Maurial (Fr) 52,5; 4. Morse (GB) 52,5. Figures: 1. W. Stahl (Ho) 3470 p; 2. S. Maurial (Fr) 3370; 3. S. Barck (AS) 3080.

hippisme

A Rotterdam

La Suisse cinquième au Prix des nations

L'équipe ouest-allemande a remporté le Prix des nations du concours de saut international officiel de Rotterdam, signant ainsi son quatrième succès de la saison. La Suisse, avec Blickenstorfer, Frei, Tamagni et Gabanuler, a été reléguée à la cinquième place en raison d'un erreur du jury, qui n'a pas vu une faute flagrante du dernier cavalier français, Chabrol, au passage du fossé.

L'activité des footballeurs jurassiens

DELEMONT II HANDICAPÉ ET BATTU

Delémont II - Aegerten 0-2 (0-0)

MARQUEUR: Siegenthaler, Meier.

DELEMONT II: Saner; Bron, Nussbaumer II, Nussbaumer I, Winkler; Meury II, Rottet (Marchena), Marquis; Montefusco, Lusa (Weiss), Schindelholtz.

ARBITRE: M. Kurt Herrli.

NOTES: match joué dimanche matin, par un temps brumeux. Delémont II sans Hoff, Cortat et Bregnard, tous blessés. Bron et Weiss sont avertis. 300 spectateurs.

Ce duel entre les deux néophytes a tourné à l'avantage des Seelandais. Handicapés par l'absence de plusieurs titulaires, les joueurs locaux n'ont jamais donné l'impression de pouvoir remporter l'enjeu. Le nul par contre était à leur portée. Deux erreurs monumentales de défenseurs offraient cependant l'occasion aux visiteurs de prendre à défaut un Saner qui n'intervint qu'à de très rares fois.

Aegerten toujours entraîné par l'ex-Chaux-de-Fonnière Quattropani est une équipe au sein de laquelle Meier fut l'homme le plus en vue. Omniprésent il No 10 des Seelandais œuvra aussi bien dans l'entre-jeu qu'à la pointe de l'offensive.

Boujean 34 - Aurore 1-2 (0-1)

AURORE: Jeanneret; Bors Boillat I Muehlemann, Boillat II; Fresard, Fleury, Vasas; De Bortoli (Roth), Aerni, Pauli.

MARQUEURS: Pauli, Aerni, Zimmermann.

ARBITRE: M. Otto Steiner.

NOTES: stade du Langfeld. Pelouse en excellent état. 550 spectateurs.

Résultats

Deuxième ligue: Berthoud - Bévillard renvoyé; Boujean 34 - Aurore 1-2; Delémont - Aegerten 0-2; Longeau - Young Boys 2-1; Lyss - Tramelan 3-1.

Troisième ligue, groupe 5: Azzuri - Nidau 3-0; Buren - Aurore II 1-2; Boujean 34 II - Lyss II 1-3; Gruentern - Madretsch 1-0. Groupe 6: Ceneri - Orpoud 1-4; Etoile - Aarberg 1-3; Anet, Mâche 1-6; La Neuveville - Schuepfen 1-2; USB - Taufeffen 6-1. Groupe 7: Le Noirmont - Tramelan II 4-4; CVourrendin - Courtételle 0-2; Reconvilier - Les Breuleux 3-0; Mervelier - Tavannes 0-2; Carban - Vicques 0-0. Groupe 8: Courtemaître - Bure 0-1; Chevenez - Fontenais 1-4; Gandfontaine - Glovelier 1-5; Courgenay - Courfaivre 2-1; Courtételle B - Boncourt II 2-0.

Le Locle: sans la moindre difficulté

CONCORDIA - LE LOCLE 1-3 (0-1)
MARQUEURS: Borel 12me; Claudet 48me; Porret 60me; Hohlf 71me.

LE LOCLE: Eymann; Bischoff, Vermet, Humbert, Koller; Kiener, Porret, Jendly; Claude, J.-B. Dubois, Borel. Entraîneur: Furrer.

ARBITRE: M. Boesch, de Bienne.

NOTES: Stade du Landhof, bon terrain.

Bienne a fourni une excellente prestation

PORRENTURUY - BIENNE 1-4 (1-1)
MARQUEURS: Peters 2me; Tschan 20me; Wibeig 58me; Peters 61me; Rebmann 70me.

PORRENTURUY: Hirschi; Hermann, Tschan, Guelat, Mahon; Cerf, Santin, Babey; Zeller, Roueche, Althaus. Entraîneur: Isquierdo.

BIENNE: Tschannen; Heider, Leu, Knochel, Wenger; Rebmann, Zapico; Peters, Renfer, Wibeig, Gobet. Entraîneur: Peters.

ARBITRE: M. Doerflinger, de Bâle.

NOTES: Stade du Tirage, pelouse en bon état. 1200 spectateurs. A la 65me minute Oeuvery entre pour Cerf alors qu'Alfotter remplace Wibeig. A la 75me minute, Michel prend la place d'Althaus. Coups de coin: 4-13 (1-3).

RYTHME RAPIDE
Cette rencontre de coupe qui promettait beaucoup a tenu ses promesses, surtout en première mi-temps, grâce à la magnifique performance des Ajoalots qui tirent la dragée haute à la redoutable formation

biennoise. Le résultat nul à la mi-temps est parfaitement justifié. Toutefois, les Bruntrutains ne purent tenir le rythme imposé par les hommes de Peters qui, en deuxième mi-temps, firent une démonstration de football. Il faut reconnaître que sur sa prestation face à Porrenturuy, Bienne a la classe d'un club de ligue A, catégorie de jeu qu'il devrait retrouver en fin de saison.

Peters est la pièce maîtresse de cette formation et il couvre un terrain énorme avec des joueurs de la valeur de Wibeig, Renfer, Zapico, etc., les Bruntrutains n'ont pas à rougir de leur défaite. Porrenturuy a été éliminé par une équipe de grande classe et pourra désormais se consacrer entièrement au championnat. Les débuts de Zeller ont été fort remarqués et il va certainement apporter beaucoup à la ligne d'attaque ajoalote. Toutefois c'est la ligne médiane des bruntrutains qui pose encore des problèmes. Mais quand des jeunes comme Cerf qui fit une excellente première mi-temps pourront tenir tout un match, le rendement de l'équipe sera bien meilleur.
M. V.

Central et Meyrin offensifs

les Fribourgeois, en plus d'une suprématie territoriale incontestée durant une heure de jeu, ont laissé entrevoir de nouvelles possibilités: les quelques points faibles de la saison passée n'existent pratiquement plus, alors qu'au contraire Scheiwiler et Bersier apparaissent comme des renforts certains.

Mais dire que les hommes de Guillo n'ont pu à progresser serait sans doute exagéré. Sur le plan de la condition physique notamment, ils doivent encore travailler pour arriver à « tenir » pendant nonante minutes. Par ailleurs, les actions collectives de valeur pourraient être plus nombreuses sans l'égoïsme de Dousse. Malgré ces imperfections, la partie fut d'un excellent niveau.
J.D.

Nordstern tremble à Boncourt

BONCOURT - NORDSTERN 3-5 après prolongations (2-1, 2-2).

BONCOURT: Farine; Oeuvery, Cattin, G. Gigandet, Huguellet; Renaud, J. Gigandet, Olei (Klaus); Plomb (Baumann), Vuillaume, A. Bregnard.

MARQUEURS: Olei 25me; Geisser (autobus) 28me; Jordi 44me; Hurni 90me; Degen 97me; Vuillaume 100me; Jordi 117me; Kaegi 119me.

ARBITRE: M. Gueder de Neuchâtel.

NOTES: stade communal, pelouse en bon état. Boncourt en cours de match remplace Plomb par Baumann et Olei par Klaus. 700 spectateurs. Dans le camp bâlois, Bruder cède son poste à Hurni.

Bénéficiant du travail d'une ligne intermédiaire de valeur, Boncourt a longtemps fait trembler Nordstern. Le club jurassien de 2me ligue se payait même le luxe de mener un instant par deux buts d'écart.

Très disciplinés, les défenseurs jurassiens ne laissèrent qu'un minimum de liberté d'action à leurs hôtes.

Les Rhodans furent sortis de leur réserve pour égaliser durant le temps réglementaire.

Ils pensaient que l'affaire était classée quand Degen, le plus percutant des Bâlois, signa le 3me but.

Il se leurrèrent.

Boncourt reparti de plus belle et dans la joie que l'on devine obtenait une surprenante égalisation.

L'échelle des valeurs fut cependant respectée. Aux 117me et 119me minutes, Nordstern arrachait sa qualification.

Cebina et ses équipiers avaient eu chaud.
LIET

TROIS TEMPS

Voilà, résumé en quelques phrases, ce match que le Locle a gagné en trois temps trois mouvements, sans la moindre difficulté, tout simplement parce qu'il était le meilleur: un bon gardien, une défense attentive, des hommes de liaison clairvoyants et des attaquants très habiles devant le but adverse. Un football direct conduisant en droite ligne à l'essentiel. Lors du deuxième but, Claude était hors jeu. Mais l'arbitre s'est fié à son juge de touche qui n'a rien vu. Qu'à cela ne tienne: s'il avait fallu, le Locle aurait certainement pu pousser davantage. Il a maîtrisé calmement son adversaire et, s'il a donné l'impression d'être acculé sur la fin, c'est que le résultat lui permettait un certain relâchement.

Oui, vraiment, Concordia a été éliminé par plus fort que lui.
G.C.

SPORT-TOTO

Ligue A
Bâle - Lugano 3-0.
La Chaux-de-Fonds - Lausanne 2-2
Chasso - Sion 1-3.
Neuchâtel Xamax - Chênols 5-0.
Saint-Gall - Grasshoppers 3-2.
Servette - Young Boys 3-2.
Zurich - Winterthur 2-1.

COUPE SUISSE
Concordia Bâle - Le Locle 1-3.
Delémont - Laufon 2-1 ap. prol.
Locarno - Bellinzona 3-0.
Porrenturuy - Bienne 1-4.
Soleure - Granges 3-3 ap. prol.
Granges vainqueur aux penalties.

Colonne gagnante
1 X 2 - 1 1 1 - 1 2 X - 1 2 X

Les résultats

Altstetten - Young Fellows 0-4 (0-3);
Brunnen - Lucerne 1-5 (0-1); Berthoud - Aarau 0-7 (0-4); Emmenbrücke - Mendrisiostar 1-2 (0-0); U. G. S. - Vevey, arrêté à la 45me minute à la suite d'un orage, sur le résultat de 0-2; Montebelluna - Martigny 1-2 (0-0 1-1) ap. prol.; Robstein Toesfeld 2-3 (0-2); Schaffland - Wettingen 0-3 (0-2); Beaufregard - Bulle 5-6 (2-3 5-5); Central Fribourg - Meyrin 3-2 (1-1); Audax - Moutier 3-1 (1-1); Binningen - Muttenz 1-0 (1-0); Derendingen - Koeniz 0-0 ap. prol.; Derendingen vainqueur aux penalties (9-8); Villmergen - Lengenthal 3-2 (1-1); Rotweiss Blumthal 1-3 (0-1); Baden - Durrenast 3-0 (1-0); Buochs - Giubiasco 2-3 (0-0 1-1) ap. prol.; Zoug - Kriens 1-0 (0-0); Ponte Tresa - Losone 0-1 (0-1); Widnau - Uzwil 3-1 (2-1); Adliswil - Juventus 2-4 (1-4); Seebach - Coire 3-0 (0-0); Frauenfeld - Bruhl 3-2 (3-0); Schaffhouse - Blue Stars 1-3 (0-2); Rueti - Gossau 1-4 (1-2).

Assens-Fribourg 0-2 après prol. Collex Bossy - Etoile Carou

cyclisme

Championnats du monde à San Sébastian

ET DE QUATRE POUR LE POURSUIVEUR PORTER

Chute, disqualifications, surprises, enthousiasme du public; ces championnats du monde sur piste sont d'ores et déjà à considérer comme un succès...

point que nous avons dû nous écarter pour ne pas tomber... Et c'est nous qui sommes disqualifiés...

De 33 ans, que l'on ne retrouve qu'à l'occasion des championnats du monde de poursuite professionnelle, est bien le plus grand spécialiste de ces dernières années...

tennis

Finales des championnats suisses à Genève

Kanderl conserve facilement son titre

Petr Kanderl a conservé son titre de champion suisse. Sur les courts du parc des Eaux-Vives, à Genève, il a battu en trois sets (6-4, 6-1, 6-4) le Jurassien Max Hurlimann.

Kanderl réussissait le « break » au troisième jeu. Ses balles avaient alors vitesse et longueur. Dans la seconde manche, Kanderl prenait à nouveau au troisième jeu le service de son adversaire.

(Olten-Zürich) battent Emmenegger - Kindler (Bâle-Genève) 6-4, 8-6. Double mixte, finale: I. Sadon - Sturza (Zürich) battent M. Jeanneret - Blatter (Bienne - Zürich) 6-3 7-5.

hockey sur glace

Le premier a donné lieu à trop de protestations

Un nouveau calendrier pour la ligue A

A la suite des protestations qui lui furent adressées par plusieurs clubs, le comité de ligue nationale a décidé d'établir un nouveau calendrier pour le prochain championnat suisse.

TROISIEME TOUR Mardi 18 décembre: Langnau - Zürich, Kloten - Ambri, Sierre - Genève-Servette, La Chaux-de-Fonds - Berne...

QUATRIEME TOUR Mardi 22 janvier: Zürich - Berne. Samedi 26 janvier: La Chaux-de-Fonds - Sierre, Langnau - Ambri, Kloten - Genève-Servette...

automobilisme

Après la mort de Williamson

Témoignage accablant M. Tom Wheatcroft, manager du pilote anglais Roger Williamson, qui a péri carbonisé lors du Grand prix de Hollande de formule 1, le 29 juillet à Zandvoort, a reçu le rapport rédigé sur cet accident par M. Rynshouwer...

Commentant le rapport, M. Wheatcroft a déclaré: « c'était l'équivalent d'un meurtre. Le certificat officiel de décès montre que Roger était indemne et se débattait pour s'extraire de sa voiture avant de mourir en inhalant les flammes et les gaz... »

Le calendrier de ligue B sera établi le week-end prochain. La Chaux-de-Fonds a subi une nouvelle défaite en Tchecoslovaquie. Pour son quatrième match, elle s'est en effet inclinée devant Ustil Nad (2ème division) sur le résultat de 6-3 (2-1 1-1 3-1).

COURSE DE CÔTE AUTOMOBILE FONTAINES - VILLARS - BURQUIN

DIMANCHE 2 SEPTEMBRE Essais et courses de 8 h à 18 h - 200 participants Ecurie du Nord - ACS

GP GUILLAUME TELL: consécration pour Leleu

A moins d'une semaine des championnats du monde de Barcelone, Guy Leleu a réalisé un coup d'éclat qui lui permet de se révéler sur le plan international...

La quatrième place est revenue au Suisse Meinrad Voegelé, distancé de 22'7". Mais les concurrents helvétiques ne se sont pas tellement sentis à l'aise contre le chronomètre.

leu (Fr) 36'25"4. 2. Ruch (All-O) 36'43"3. 3. Kerner (Fr) 36'44"5. 4. Voegelé (S) 36'48"1. 5. Moskalev (URSS) 36'49"1. 6. Van Dongen (Ho) 36'49"6. 7. Dymek (Pol) 36'57"6. 8. Loysch (Be) 36'59"5. 9. Gorelov (URSS) 37'00"9. 10. Suchov (URSS) 37'01"0.

athlétisme

Samedi à Duisbourg

MÉDAILLE DE BRONZE POUR VIFIAN

La Suisse a récolté une médaille de bronze lors de la deuxième journée des championnats d'Europe juniors, à Duisbourg. Bernhard Vifian a, en effet, pris la troisième place du 1500 mètres au terme d'une course remarquable.

de Bernard Vifian sur 1500 m., les places de finalistes de Faendrich et Ryffel et les places de demi-finalistes de Brigitte Kammer et de Monika Faesi.

Sélection suisse pour Barcelone sans Voegeli

A l'issue du Grand prix Guillaume Tell, la sélection des amateurs suisses pour les championnats du monde de Barcelone. Parmi les coureurs primitivement retenus pour l'épreuve individuelle sur route du premier septembre, il a exclu Meinrad Voegelé pour des raisons disciplinaires.

RECORD D'EUROPE

Au lancer du poids, Udo Beyer établissait un nouveau record d'Europe à 19 m 61, alors que son compatriote Lothar Gonga a gagné le triple saut, avec un bond à 16 m 29, record d'Europe égalé.

Championnat de l'Association neuchâteloise

Superga s'annonce redoutable

Superga - La Sagne 2-0 (2-0) SUPERGA: Eichmann; Morandi (Luzuz), Betschmann, Federici, Leonini; Deschenaux, Pivertori; Peccolo, Jean-Baptist, Prati, Bonicatto. Entraîneur: Milutinovic.

Fontainemelon - Neuchâtel

Fontainemelon - Neuchâtel Xamax II 1-2 (0-2) FONTAINEMELON: Giacomin (Weyerermann); Guyot, Monnier, Roth, Wenger; Planas, Theurillat; Jacob, Bonandi, Ritschard, Sanapo. Entraîneur: Ritschard.

UNE NEUCHÂTELOISE CHAMPIONNE SUISSE

Dans le cadre des championnats suisses d'athlétisme, la jeune Neuchâteloise Gabi Gambarini (Cortailod) a décroché un titre national sur 1500 mètres, couvrant la distance en 4'57"6 sur la piste bâloise.

Autres résultats

Juniors Inter-régionaux B: Saint-Imier - Renens 1-1. IIIe ligue: Auvier - Boudry II 3-1; Comète - Deportivo 6-2; Floria I - Dombresson 2-2; Travers - Sonvilier 0-2; Béroche - Corcelles IA 3-5; Châtillard - Le Parc - Colombier - Le Locle II 2-3; Gorgier - Etoile II - Marin - Corcelles IB 19-1; Saint-Blaise - Ticino 4-0.

Amann: 64 m 34 au marteau

Au cours d'une réunion nationale à Berne, l'ancien champion suisse du lancer du marteau Ernst Ammann a expédié l'engin à 64 m 34, meilleure performance de la saison.

Rencontre d'entraînement

de la marque à la mi-temps reflétait parfaitement le caractère du jeu. Dès la reprise, les hommes de l'entraîneur Tutundjian forcèrent le rythme et prirent une avance décisive qui ne permit pas aux Neuchâtelois de revenir à la marque malgré une très forte accélération en fin de partie.

Classements

Table with 2 columns: Ligue (I, II, III) and Groupes (I, II). Rows list various teams and their scores.

La prolifération des banques de données constitue-t-elle une nouvelle menace?

Déboussolé, comme il l'est à l'égard de toute technique nouvelle dont les secrets lui sont impénétrables, le citoyen a peur de l'ordinateur. Peur que la machine ne viole sa vie privée. Peur d'être l'esclave d'une technologie déshumanisée. Peur enfin, et surtout, d'être trahi par un ensemble rigoureux dont la mémoire ne connaît aucune défaillance, et dont la logique défie toutes les « combines » ou les fraudes.

La multiplication, dans le monde, de parcs d'ordinateurs de plus en plus puissants ou rapides n'est pas là pour le rassurer. Pas plus que les « banques de données » toujours plus colossales qui leur sont associées, ni que la facilité avec laquelle il est désormais possible de mettre en pool des mémoires représentant une capacité considérable, et de constituer ainsi des banques de données riches des mille et des détails de la vie privée de chacun. Des scientifiques de renom, cependant, se sont penchés récemment sur cette prétendue « menace » de la sphère privée individuelle. Le livre de 500 pages qu'ils viennent de publier sous les auspices de la très sérieuse Académie des sciences américaine (1) est catégorique: l'ordinateur constitue le moyen le plus souple et le plus puissant pour la protection du citoyen contre la curiosité, ou la malveillance d'autrui! Et non la terrible menace, à bien des égards mystique, que l'on brandit avec trop de facilité dans la presse à sensation!

« Computer security ». C'est autour de cette formule ambiguë — comme le sont souvent les expressions concises de la langue américaine — que tourne depuis quelques années une double controverse, dont les dimensions sont devenues amplement excessives, récemment, en regard des faits strictement objectifs. Car si la « sécurité des ordinateurs » peut en effet être comprise comme leur seule protection vis-à-vis d'agressions extérieures — accidentelles ou délibérées — il est une autre « sécurité des ordinateurs » qui, aujourd'hui, préoccupe davantage le grand public: celle des individus, dont la vie est de plus en plus gérée, au niveau des diverses administrations, par une Electronique dite toute-puissante. Chacune de ces deux acceptations fait cependant partie d'un même mythe, et il n'est guère étonnant, en conséquence, qu'elles aient toutes deux servi à un conditionnement malsain de la population. Cette population profane (donc crédule) que l'on tente — mais dans quel but, sinon simplement dans celui « d'être contre »? — de dresser contre l'électronique en général, et contre l'ordinateur en particulier.

Intégrité physique assurée

Toutes les assertions, les plus irresponsables, à propos de ce que l'on pourrait nommer la « sécurité physique » des installations informatiques, ont déjà eu l'honneur de bien des hebdomadaires ou quotidiens à grand tirage. A cet égard, d'ailleurs, certaines publications de Suisse romande ne font hélas! guère exception! Il faut savoir en effet que tous les contes tissés autour d'un ordinateur qui brusquement « perdrait la tête », ou qui se verrait subitement vidé des informations qu'il contient par la faute d'un grand méchant loup des temps modernes, ne tiennent évidemment que du roman, fût-il passionnant. Il est faux, par exemple, de prétendre qu'un émetteur radar situé à l'extérieur du bâtiment qui abrite une installation informatique puisse altérer de quelque façon que ce soit le contenu des prodigieuses mémoires magnétiques. Pas plus que ne peut le faire le « coup de l'aimant », devenu pourtant célèbre: pour effacer les bandes ou les disques magnétiques d'un ordinateur, il faudrait introduire dans la salle de contrôle un aimant permanent d'une telle taille et d'un tel poids que la tentative de sabotage ne pourrait guère passer inaperçue. Quant à l'utilisation d'un aimant de poche, elle pourrait certes aboutir à l'effacement des mémoires, mais au terme d'une opération pratiquement irréalisable: il faudrait en effet pour cela que l'on applique l'aimant contre la bande magnétique elle-même avant de lui faire parcourir une bonne centaine de tours, ou qu'on l'introduise entre les faces successives d'un empilement de disques magnétiques, ce que des questions de taille rendent naturellement impossible.

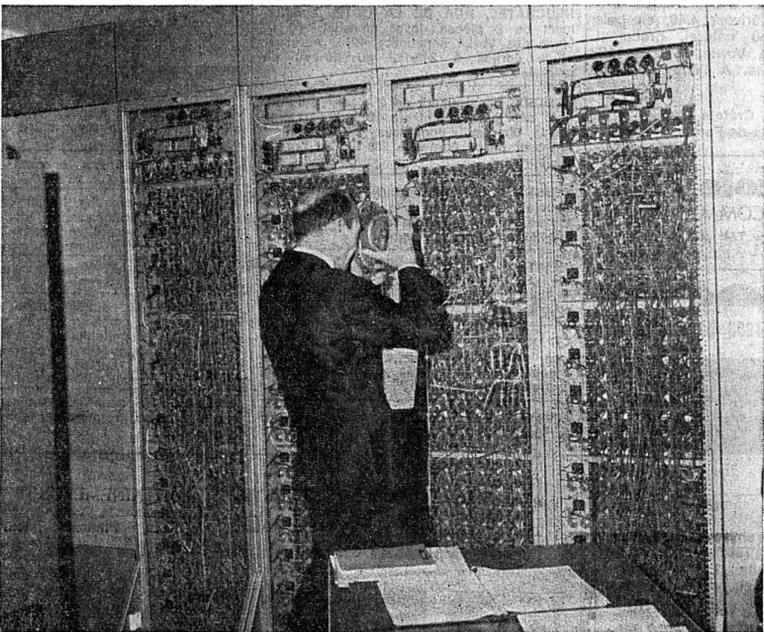
Chambre forte

On dit aussi volontiers que l'ordinateur peut succomber parfois aux charmes féminins, et qu'il serait prêt alors à refuser tout service: il est vrai qu'il fut un temps où certains souvenements produisaient une électricité statique tellement considérable que le fonctionnement de composants électroniques pouvait en être altéré. Les fabricants se sont empressés toutefois d'y remédier, non bien sûr par égard à l'ordinateur, mais pour le simple confort de ces dames... Quant à l'action qu'ont pu avoir les parfums féminins sur le bon fonctionnement d'un système informatique, il ne faut y voir qu'une défaillance au niveau du conditionnement d'air, problème éminemment étranger à l'électronique!

Bref, il n'est pas jusqu'aux risques physiques classiques tels que l'incendie qui n'aient donné lieu à une protection efficace des parcs d'ordinateurs. Il serait en effet stupide de perdre d'un seul coup toutes les adresses exactes des habitants d'une grande ville ou tous les relevés de compte des clients d'une grande banque...

Au demeurant, partant de l'idée que l'on n'est jamais trop prudent, les utilisateurs d'ordinateurs se ménagent toujours des copies de la « banque de données » que constituent leurs fichiers électroniques, banque de données

qu'ils conservent ainsi en chambre forte, à l'abri de tout accident et de tout sabotage. Ce sont toutefois les renseignements contenus dans ces banques de données, leur accès plus ou moins facile en raison du traitement à distance qu'introduisent la plupart des gros utilisateurs d'ordinateurs, de même que l'interconnexion éventuelle de plusieurs banques d'information à l'échelle cantonale ou nationale, qui préoccupent davantage le grand public. A juste titre, d'ailleurs, même si les craintes apparaissent comme nettement disproportionnées par rapport aux risques objectifs. Car il serait scandaleux que la rationalisation ou le gain de temps apportés par l'ordinateur — et que personne ne songe plus à mettre en doute — se



D'une très grande complexité!

(Arch.)

payent par une violation constante de la vie privée ou par des abus réguliers de la part de personnes mal intentionnées.

La « sphère privée » est-elle en danger?

En effet, même s'il est très malaisé de définir juridiquement ce que représente la « sphère privée » d'un individu, chacun réalise intuitivement combien les caractéristiques principales de l'ordinateur font de sa banque de données un fichier beaucoup plus attractif pour le malfaiteur que n'était le classique fichier manuel. Ce malfaiteur ne risque plus, par exemple, de laisser ses empreintes digitales sur le document, puisque sa nature, désormais est presque immatérielle. Il reste anonyme — du moins le croit-il — face à l'ordinateur, auquel il pose ses questions à l'aide d'une vulgaire machine à écrire, et dont il lit les réponses sur un écran de télévision. Grâce enfin à l'extraordinaire rapidité de l'électronique, il n'a besoin que d'une seconde, à peine, pour extraire une information que l'ordinateur a recherchée pour lui à la vitesse de la lumière! Ce serait donner cependant dans la naïveté la plus attristante que de croire les ingénieurs incapables de parer à de telles menaces élémentaires, eux qui sont précisément parvenus à mettre au point des ensembles électroniques

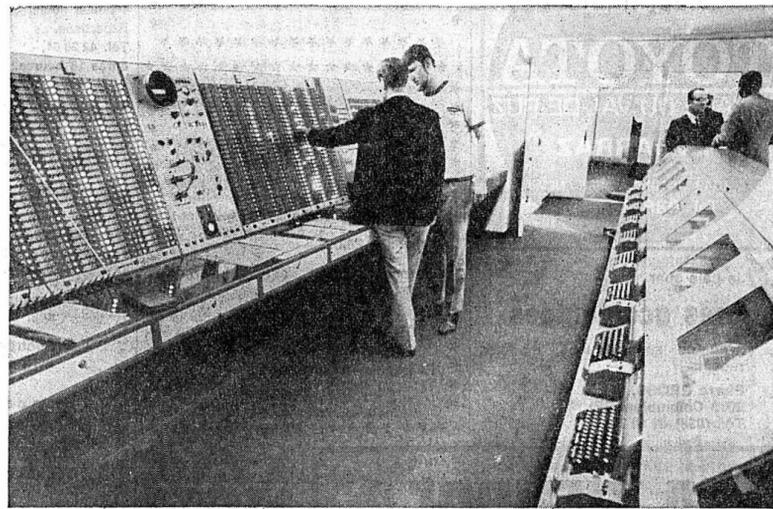
Par Eric Schærliq

aussi prodigieux! « Qui peut le plus, peut le moins », dit-on: aussi est-il peu surprenant que chaque système informatique puisse être doté de sécurités au moins aussi élaborées que les diverses installations dont on souhaiterait percer le secret!

Une sécurité à trois niveaux

Ainsi, pour un système appelé à fonctionner avec des unités d'interrogation à distance — les fameux « terminaux » — il est désormais classique de prévoir trois niveaux de sécurité: celui de l'identification du terminal et de la personne qui s'en sert, celui du degré d'autorisation de la personne (ou du terminal en question) à avoir accès à certains renseignements mémorisés, enfin celui de l'enregistrement systématique (utile d'ailleurs à une bonne gestion) de toutes les opérations effectuées.

Grâce à la première mesure, il est possible de limiter l'accès de certains fichiers aux seuls terminaux concernés: si demain l'une de nos grandes villes réunissait tous ses fichiers dans une seule banque de données, seuls les terminaux de la police pourraient alors avoir accès au casier judiciaire, seuls les bureaux des contributions seraient équipés pour extraire les informations relatives aux revenus, et seuls les établissements hospitaliers, le cas échéant,



Une rapidité et une maniabilité exemplaire. Ici, à Zurich, les télégrammes sont transmis à l'aide de l'ordinateur.

« double signature », par lequel certaines opérations sont subordonnées à la présence simultanée de deux « responsables au sommet ».

Un espionnage qui laisse des traces

« A malin, malin et demi », dit le proverbe: comment ne pas craindre alors que certains des employés attachés à l'exploitation d'une grande banque de données ne soient tentés de mettre à profit leurs connaissances, et de trouver la faille — si elle existe — dans la cuirasse de la « sécurité informatique »? Les constructeurs y ont pensé. Leur conclusion est formelle: la mise en échec d'un système de sécurité ne peut guère être le fruit d'une seule manipulation, opérée au hasard. Elle résulterait bien au contraire d'une patiente recherche, destinée à définir peu à peu la structure des sécurités, afin de mieux les contourner. Or ce tâtonnement devra obligatoirement se faire par l'intermédiaire de programmes, et en conséquence devra transiter dans le processeur central, le « cerveau » de l'ordinateur.

Dès lors, il suffit d'analyser régulièrement cette sorte d'« électro-encéphalogramme » que subit en permanence l'ordinateur et que les spécialistes nomment le « log »: si l'on y voit apparaître une concentration importante de refus sur un terminal, ou une occupation excessive — bien qu'autorisée — d'un autre poste d'interrogation, il sera facile de surveiller discrètement celui qui, obligatoirement pour les

responsable des salaires d'une entreprise lausannoise a d'ailleurs trouvé une méthode encore plus radicale: les supports magnétiques sur lesquels des indiscrets (ou des malveillants) voudraient lire (ou modifier) certains salaires, sont tout simplement conservés dans son coffre. Et ce n'est qu'une fois par mois qu'il descend à la salle de calcul pour y faire tirer ses fiches de salaire... Encore faut-il cependant qu'il ait obtenu l'accès à ses disques, à l'aide d'un numéro de code secret!

« Une menace exagérée »

Loin d'être la source de maux nouveaux, l'ordinateur, finalement, n'a fait qu'amplifier une crainte psychologique vieille comme le monde: celle de voir le Pouvoir, qu'il soit de nos jours économique ou politique, abuser des moyens dont il dispose, et qui sont certes aujourd'hui d'une puissance renversante. La même puissance renversante pouvant toutefois être utilisée au bénéfice du citoyen et de sa protection — un ensemble de lois intelligentes y suffirait — on peut aisément conclure à l'acquiescement de l'ordinateur. C'est d'ailleurs l'une des conclusions du livre qui vient d'être publié aux Etats-Unis, sous la responsabilité d'un grand spécialiste de ces questions le professeur Alan Westin, et à la demande de l'Académie des sciences. « La prétendue menace des banques de données est amplement exagérée », affirment les savants qui se sont penchés sur cette question durant quatre ans, et au nombre desquels on relève le célèbre avocat Ralph Nader. « Nous avons d'ailleurs été surpris — poursuivis — par leur relative pauvreté en informations confidentielles. (...) A aucun égard, la prolifération des ordinateurs ne constitue une menace nouvelle! »

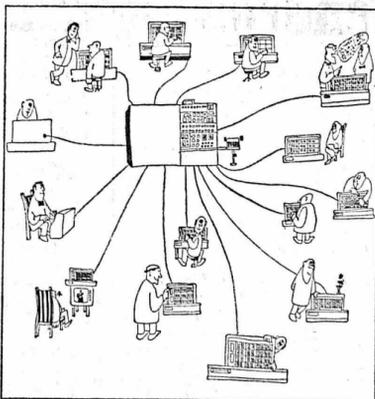
Ne plus être à la merci d'un bout de carton

Il est vrai que lorsque quelqu'un veut laisser tomber un œil sur une carte d'un fichier conventionnel, aucun « masque » n'est là pour lui en cacher les informations confidentielles. Il n'a guère besoin en outre de montrer patte blanche, il lui suffit de pénétrer dans le local. Il peut même arriver que personne ne réalise la disparition d'un document, ni l'inscription malveillante d'un renseignement mensonger — une incarcération, par exemple — destinée à nuire à un individu dont la sphère privée est alors entièrement à la merci de ce pauvre bout de carton! Toutes choses impossibles sous le « régime » de l'ordinateur. Avec en prime une rapidité et une maniabilité exemplaires. Allez donc gérer, sur un fichier conventionnel, les 5000 ou 10000 mots par personne que peut contenir le fichier d'un ordinateur: dans 10 ans vous en serez encore aux changements d'adresse de 1973... Avantage qu'ont bien compris la plupart des bureaux de l'habitant, qui, comme à Neuchâtel ou à Sion, ont préféré faire appel à l'ordinateur.

Enfin, si l'ordinateur et sa banque de données (presque) tout-puissants peuvent certes démasquer votre fraude fiscale ou l'accumulation d'excès de vitesse, ce sont eux aussi, quelques minutes après un accident de la route dans lequel vous aurez perdu toute conscience, qui avertiront les médecins des allergies dont vous risquez d'être la victime, ou qui permettront de vous transfuser sans test préliminaire. En quelques secondes, et quelle que soit la distance qui vous séparera de votre domicile si l'on en arrive à une banque de données nationale. Bref: ils vous sauveront...

Eric SCHÆRLIG

1) « Databanks in a free society », Quadrangle books.



Les multiples accès à l'ordinateur central qu'autorisent les techniques modernes menacent-ils notre sphère privée? Non, répondent les études les plus récentes.

« chauds », aura signé ses échanges de propos avec l'ordinateur. Et de mettre fin à ses recherches — voire à son emploi... — avant qu'il n'ait satisfait sa curiosité malsaine.

Il pourrait certes faire faire une copie de la banque de données, et aller la dépoter sur une autre installation, non préparée à s'opposer à un tel travail. Mais outre le fait que l'accès d'une salle de contrôle est généralement strictement limité, le « déménagement » de bandes ou de disques magnétiques ne passerait guère inaperçue. C'est pour cette raison élémentaire qu'au Centre de calcul de l'ONU, à Genève, par exemple (comme d'ailleurs partout où l'on se préoccupe de sécurité) toute copie d'informations sur un autre support mémoire est également subordonnée à vérification d'identité de la part de l'ordinateur. Le



Le tableau de commande d'un ordinateur. Peut-on facilement y accéder?

(Arch.)



L'ordinateur de l'hôpital cantonal de Genève. Il prend en charge toute l'information concernant 700.000 analyses par an.

(Interpresse)

VÉHICULES À MOTEUR

A vendre de particulier, pour cause de départ,
NSU RO 80
en excellent état, moteur récent. Prix à discuter.
Tél. (038) 33 54 04.

AGENCE OFFICIELLE TOYOTA
GARAGE DU VAL-DE-RUZ
H. VUARRAZ
2043 ROUDEVILLIERS / NE
Tél. 038/36 15 15

Je paie cher
voitures accidentées
avec ou sans douane, modèles récents.
Pierre GROSS,
2013 Colombier (NE).
Tél. (038) 41 11 73.

A VENDRE

TRIUMPH 1300 Modèle 1968 Fr. 3200.—	OPEL RECORD 1900 4 portes, modèle 1968 Fr. 4000.—
FORD CORTINA GT Modèle 1968 Fr. 5000.—	OPEL ASCONA 16 LS 4 portes, modèle 1971 Fr. 7500.—
AUDI 100 LS 4 portes, modèle 1970 Fr. 8500.—	FORD CORTINA Modèle 1972, 17.000 km Fr. 9000.—

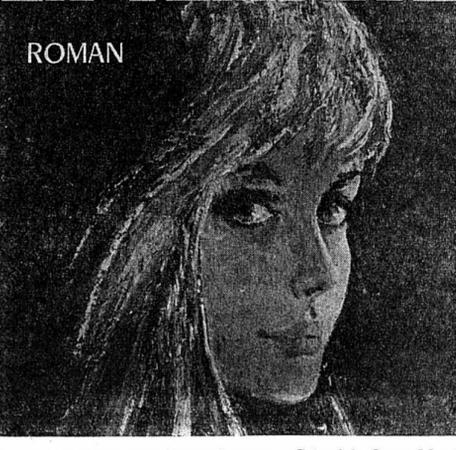
EXPOSITION PERMANENTE
Voitures expertisées et révisées
Démonstration sans engagement
Garage du Rallye - W. Dumont
Le Locle
Tél. (039) 31 33 33

OCCASIONS DE PREMIER ORDRE

TOYOTA	Carina 1600 ST	1973
	Carina 1600 DL	1972
	Corolla 1200 coupé	1972
	Corolla 1200 DL	1973
	Corona 1900 DL	1970
SIMCA	1100 Spéciale	1972
FIAT	124 Coupé 1600	1971
FORD	Granada GXL	1972
	automatique	

AGENCE TOYOTA
GARAGE DU VAL-DE-RUZ
2043 Boudevilliers
Tél. 038/36 15 15

MARY MULLER
UN ARBRE DANS LA TEMPÊTE
ROMAN



Traduit de l'anglais par Laure Casseau. Copyright Opera Mundi
ÉDITIONS DE TRÉVISE

CAMARO
neuve, sport coupé 350, V 8 automatique, servo-direction, servofreins, pneus radiaux, dédouanée.
Prix: Fr. 18.000.—
Garantie, crédit, service après-vente.
VON HOPE, R. von Büren + Co voitures américaines.
Résidence de la Côte 40
1110 MORGES. Tél. (021) 71 94 45.

Mustang Mach 1
neuve, type 351, V 8, automatique, servo-direction, servo-freins, intérieur de luxe, vitre arrière chauffante, pneus radiaux, dédouanée.
Prix: Fr. 20.000.—
Garantie, crédit, service après-vente.
VON HOPE, R. von Büren + Co voitures américaines.
Résidence de la Côte 40
1110 MORGES. Tél. (021) 71 94 45.

OCCASION UNIQUE
FIAT 125
1968, en parfait état. Expertisée. Prix intéressant.
GARAGE M. BARDO, Sablons 47, Neuchâtel.
Tél. (038) 24 18 42 - 24 18 44.

AVIS DIVERS
J'ai trouvé
le moyen de faire exécuter mes photocopies à la minute, sous mes yeux, et à un prix avantageux, chez Raymond, rue Saint-Honoré 5, à Neuchâtel.

Aide médicale
Secrétaire médicale

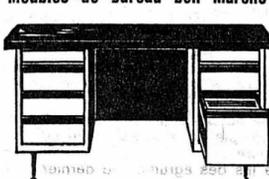
- Cours selon les prescriptions de la Fédération des médecins suisses.
- Possibilité de faire les courses.
- Rentrée: 15 octobre 1973 et avril 1974.

Ecole d'aides médicales
PANORAMA
8, rue du Collège, 2500 Bienne.
Tél. (032) 3 92 94.

Garage Waser Neuchâtel
MARINA
1300 S,
modèle 1972, 19.000 km, superbe occasion, seulement 6800 fr. Garantie. Grandes facilités de paiement.
Rue du Seyon 34-38
Tél. 038 25 16 28
25 00 98

Auto-école ABC
DOUBLE COMMANDE
J. Rindlisbacher Tél. (038) 25 90 59
Petite voiture - Parcage facile

Meubles de bureau bon marché



Bureau-ministre en acier, grandeur du plateau 150 x 75 cm, à gauche: 3 tiroirs; à droite: 1 grand tiroir pour classement suspendu et 1 petit tiroir Fr. 760.—
Rayonnage en acier composé de 2 montants et d'un dessus, plus 5 rayons. Haut. 185 cm, larg. 95 cm, prof. 30 cm Fr. 138.—
Armoire en acier, 4 rayons mobiles. Haut. 198 cm, larg. 100 cm, prof. 43 cm Fr. 445.—

Reymond
Exposition à Cornaux
(A droite avant le passage sous-voie CFF, direction Neuchâtel-Bienne.)

OUVERTURE À LA COUDRE
DU SALON
mardi 28 août

une attention sera offerte à chaque cliente les débuts d'ouverture.

Mme N. Probst, Berthoudes 62
Tél. 33 47 33

ELLE COIFFURE

A vendre
1 machine comptable
Olivetti Audl 513, entièrement révisée, 4000 fr.
Téléphoner dès 19 h au (038) 51 11 20.

DÉMÉNAGEMENTS
Transports Suisse - étranger
VISITES DE MOBILIERS - DEVIS GRATUITS SANS ENGAGEMENT
D. ROTHPLETZ, Saint-Nicolas 12, Neuchâtel Tél. (038) 25 35 90

PETITES ANNONCES au tarif réduit de 35 c. le mot (minimum dix mots)
à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

Pour faire publier une « Petite annonce », il suffit de remettre un texte clair et très lisible à notre réception, 4, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel.

A louer

UN 3-3 1/2 PIÈCES à Peseux, situation tranquille, ou échange contre un 4 pièces moderne, grande terrasse, cuisine équipée, frigo, gaz, lave-vaisselle, avec reprise de la conciergerie. Prix 293 fr. tout compris. Téléphone 31 54 69, de 8 à 12 h 30 tous les jours.

CHAMBRE indépendante meublée, cabinet de toilette, tout de suite ou 1er septembre. Tél. 24 07 72.

A PESEUX, chambre indépendante meublée pour 1er septembre. Tout compris, 170 fr. Tél. (021) 24 25 45.

SAINT-BLAISE, chambre et cuisine meublées. Tél. 33 15 01.

APPARTEMENT - studio meublé, tout confort, au centre. Tél. 25 27 02.

LOCAL pour magasin ou autre. Tél. 31 33 16 ou 31 61 44.

CHAMBRE indépendante au centre. Téléphone 25 61 14.

PRÈS DU CENTRE, chambre avec bains, à jeune fille. Tél. 25 11 86, jusqu'à 13 heures.

NEUCHÂTEL, RUE DE LA COTE, appartement de 2 pièces, loyer mensuel 200 fr. Libre dès le 24 septembre 1973. Adresser offres écrites à 248-188 au bureau du journal.

BOUDRY, appartement de 2 pièces, confort, libre dès le 24 septembre 1973. Loyer mensuel, charges comprises, 270 francs. Adresser offres écrites à 248-190 au bureau du journal.

NEUCHÂTEL, studio tout confort, non meublé, ouest de la ville, libre dès le 24 septembre 1973. Adresser offres écrites à 248-189 au bureau du journal.

QUARTIER VAUSEYON, plusieurs appartements meublés de 2 ou 3 pièces, à partir de 450 fr. + charges. Tél. 33 35 26 ou 24 22 12.

APPARTEMENT A NEUCHÂTEL de 3 chambres avec salle de bains, aux Parcs, très ensoleillé contre reprise mobilier moderne, par mois 250 fr. Tél. 25 75 48, le matin.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, Vauseyon, pour 1er décembre. Tél. (038) 25 36 16.

Offres d'emplois

CRESSIER, femme de ménage pour 6 à 8 heures par semaine. Tél. 47 10 66, heures de bureau.

JE CHERCHE UN BIJOUTIER pour exécuter quelques montages de pièces en email. Téléphone (038) 24 04 84.

ON CHERCHE UNE SECRÉTAIRE bilingue, français-allemand ou français-anglais, pour correspondance, téléphone et télex. Références exigées. Tél. (038) 33 25 45, dès 19 heures.

Demands à louer

HANGAR pour bateaux et caravanes. Téléphone (038) 31 38 76.

DAME seule, très soignée, cherche 2 à 3 pièces, mi-confort à confort, proximité Neuchâtel, dès octobre. Tél. (021) 51 24 00 bureau.

CHAMBRE ET PENSION pour demoiselle dans la soixantaine, ville ou environs. Adresser offres écrites à CI 1975 au bureau du journal.

JEUNE FILLE cherche studio meublé, à Neuchâtel ou environs. Tél. 25 75 05, interne 37.

INSTITUTRICE cherche appartement 2 pièces, cuisine, centre ou ouest de la ville. Tél. 31 24 73, entre 12 h 30 et 13 h 30 et 19 et 20 heures.

Demands d'emplois

JEUNE FILLE allemande, 22 ans, cherche place dans famille pour apprendre le français. Tél. 31 33 13.

JEUNE FILLE, 18 ans, cherche travail jusqu'au 15 octobre. Tél. 25 59 07.

JEUNE FILLE cherche travail comme aide de bureau; connaissance dactylographie. Libre immédiatement. Adresser offres sous chiffres BK 2002 au bureau du journal.

GENTILLE MAMAN garderait enfants, région la Coudre. Tél. 33 48 69.

JEUNE HOMME, diplômé 1973 de l'Ecole supérieure de commerce, bonnes connaissances de comptabilité, cherche emploi dans fiduciaire ou service comptable. Libre immédiatement. Adresser offres écrites à IO 1981 au bureau du journal.

SOMMELIERE connaissant les deux services cherche place, 5 jours par semaine. Téléphone 41 27 73.

A vendre

AQUARIUMS et accessoires. Tél. 25 45 36, midi ou soir.

2 CUVES FIBRE de verre de 2000 et 1500 litres, avec pied incorporé, trou d'homme et robinetterie. Prix 90 c. par litre. Téléphone 42 13 71.

TELEVISION noir-blanc, impeccable, prix intéressant. Tél. 33 35 04.

40 FR. un complet, un veston homme, taille 48, bon état; un costume judo 12 ans, 30 fr. Tél. 24 76 22.

MACHINE A LAYER la vaisselle à l'état de neuf (cause décès), pour 2 personnes. Téléphone 31 11 41, dès 18 heures.

2 LITS Jumeaux, complets, matelas neufs, prix modéré. Tél. 41 15 33, après 17 heures.

POUSSETTE pour jumeaux. Tél. 57 17 02.

GUITARE BASSE Framus (cordes Fender), copie Fender Jazz, cause double emploi; état neuf, 700 fr. Tél. 33 36 34, de 19 à 20 heures.

MAGNIFIQUES CHATONS SIAMOIS mâles, troid mois, pure race. Tél. 46 18 09.

BANCS et tables d'école d'occasion, en bon état, prix avantageux. Tél. 53 21 12, heures de bureau.

Demands à acheter

VAISSELIER, table et chaises rustiques. Téléphone (038) 33 51 51.

PANTALON D'EQUITATION, taille 38-40. Téléphone (038) 31 35 01.

AUTO A PEDALES, bon état. Téléphone (024) 4 55 41.

Divers

A DONNER PETIT CHAT contre bons soins, à personne ayant jardin. Tél. 24 29 56.

JE CHERCHE une personne aimant les animaux qui accepterait de s'occuper chaque matin de ma jeune chienne setter irlandaise. Prix à discuter. Eventuellement, je louerais à cette personne un petit appartement 2 pièces, meublé. Tél. 31 27 34, heures des repas.

HOMME donnerait leçons particulières d'échecs à moyens ou débutants. Tél. (038) 33 21 24.

SEULEMENT 35 CENTIMES LE MOT!

C'est le prix d'une
petite annonce au tarif réduit qui

- vous facilite la vente et l'achat de tous objets, meubles, vêtements, skis, chaussures, etc. (véhicules à moteur exceptés);
- vous permet de trouver une chambre, un garage ou un appartement à louer;
- vous aide à trouver une femme de ménage, une garde d'enfants, etc.;
- vous procure un emploi à plein temps ou à temps partiel.

(Annonces commerciales exclues)

Elle se leva et prit un nouveau complet dans l'armoire. Elle en respira l'odeur et appuya sa joue contre le tissu. Sitôt qu'elle aurait fini, elle téléphonerait chez le coiffeur pour savoir s'il pouvait la prendre pour une mise en plis. Sinon, elle se laverait les cheveux elle-même. Elle se sentait renâtrer. « Jamais plus je ne repenserai à ce qui est arrivé à Londres, songeait-elle. Si je ne l'avais pas giflé, si je lui avais dit plus tôt que j'étais enceinte, tout eût été différent. » Anton devait avoir eu une bonne raison pour ne pas revenir aussitôt qu'on lui avait câblé qu'elle était malade, bien qu'il ne l'eût jamais donnée. Au lieu de l'interroger, elle avait aussitôt supposé le pire et, maintenant, elle en avait honte. Elle se souvint de l'expression de son visage lorsqu'elle avait ouvert les yeux ce matin-là, et repréna un sourire en pensant à sa fureur lorsque Jan avait fait irruption dans la pièce.

Elle trouva deux autres boîtes d'allumettes et les ajouta à la pile qui grandissait sur la commode. Elle glissa la main dans la poche du pantalon et en tira un mouchoir blanc froissé. En s'apprêtant à le mettre au linge sale, elle s'aperçut qu'il portait des traces de rouge à lèvres. Elle se raidit et le fixa, pétrifiée, avec un gémissement étouffé d'animal blessé. Puis elle le laissa tomber et sortit en courant de la pièce.

Alors qu'elle se précipitait dans le hall, elle vit Salina qui arrivait par la porte d'entrée.

Salina flairait les ennuis à un kilomètre. Sitôt qu'elle vit l'expression de Christine, elle comprit que quelque chose de grave était arrivé. Son cœur se mit à battre plus vite et les narines de son long nez inquisiteur palpitaient comme celles d'un chien de chasse. Qu'est-ce que la maîtresse avait découvert? Que son mari couchait avec une propre à rien de femme blanche?

Elle venait d'aller chercher le courrier dans la boîte à lettres au bout de l'avenue. En inspectant les enveloppes, elle avait aussitôt remarqué celle qui était adressée à Anton, à l'encre violette. Son instinct lui avait soufflé aussitôt qu'elle ne pouvait venir que d'elle. Elle la renifla et fut déçue parce qu'elle n'était pas parfumée.

Elle mit la lettre sur la pile des autres et les tendit à Christine: — Je suis allée chercher le courrier, Madame.

Christine y jeta un coup d'œil rapide et perdit toute cou-

leur en voyant la lettre. C'était une enveloppe bleu lavande dont l'adresse était rédigée à l'encre violette d'une écriture typiquement féminine. Christine avala convulsivement sa salive. Elle hésita une seconde puis se dirigea vers le bureau d'Anton.

Salina s'attarda dans le hall. Prenant un chiffon dans sa poche, elle se mit à frotter les lambris, se postant à l'entrée du couloir d'où elle pouvait observer Christine. Elle la vit poser le courrier sur le bureau et prendre la lettre. Christine la regarda un moment puis elle chercha dans le tiroir du bureau le coupe-papier de nacre d'Anton et ouvrit l'enveloppe.

Salina retint son souffle tandis que son cœur battait violemment. Maintenant, il allait y avoir beaucoup d'ennuis! Surexcitée, elle s'alarmait à plaisir.

Christine lut: — Cher Anton, j'ai essayé de vous appeler ce matin, mais vous venez de partir. Je n'ai pas osé laisser de message. Votre femme de chambre était terriblement curieuse.

Par ce petit mot je vous fais savoir que je ne serai pas chez moi dans les jours à venir (j'en pleurerai, mon chéri).

Maman m'a adressé un S.O.S. ce matin en me disant qu'elle était malade. Je sais que ce n'est pas grave. Chaque fois qu'elle s'ennuie et qu'elle a l'impression qu'on la néglige, elle affirme qu'elle est malade et m'envoie chercher pour lui remonter le moral. Je serai partie pendant deux ou trois jours au plus. Vous pouvez être sûr que je rédurai mon absence le plus possible. Je ne prendrai pas le risque de vous téléphoner à mon retour. Appelez-moi à l'heure habituelle.

Avez-vous cherché votre pipe et vos cigarettes? Je les ai trouvées la nuit dernière. Je ne m'explique pas ce qu'elles faisaient là puisque je ne vous ai jamais vu fumer au lit! Je dois dire qu'avec l'empreinte de votre tête dans l'oreiller, cela faisait terriblement domestique. Je me suis dépêchée de refaire le lit et de cacher votre pipe et vos cigarettes avant l'arrivée de la femme de ménage.

Je n'ai pas besoin de vous dire à quel point vous me manquez. Avec mon amour. Magda.

Christine était tellement tendue que ses doigts se crispèrent. La lettre lui échappa et tomba par terre. Elle se baissa comme une automate pour la ramasser, la replia et la remit dans l'enveloppe. Repoussant le reste du courrier, elle mit la

lettre en évidence au milieu du bureau et plaça le coupe-papier dessus.

Soudain, elle tituba et dut s'agripper au bureau. Ses jambes se dérobaient et elle tomba dans le fauteuil d'Anton. Se couvrant le visage des mains, elle éclata en sanglots.

Anton revint peu après trois heures. Il s'était dépêché, avec l'espoir de trouver Christine en train de faire la sieste dans le lit à colonnes.

Déçu qu'elle n'y fût pas, il la chercha dans la maison, puis dans le jardin. Finalement, il prit le couloir qui menait vers la cuisine.

— Salina, savez-vous où est Madame?

Le nez de Salina remua: — Madame est sortie. Monsieur.

— A-t-elle dit où elle allait?

— Non, Monsieur. Madame est sortie avant le déjeuner et n'a rien dit à personne.

Déçu, Anton s'en alla prendre une douche pour se rafraîchir après la longue randonnée en voiture.

Il fut surpris par le désordre qui régnait dans la chambre d'amis. Des chemises et des chaussettes étaient empilées sur le lit. Plusieurs complets étaient suspendus devant l'armoire. Une veste était posée sur le dossier d'une chaise. Le pantalon gisait, replié en accordéon, au pied du lit.

Avec un froissement de sourcils agacé, il se baissa pour le ramasser et vit le mouchoir. Il se raidit en s'apercevant qu'il portait des traces de rouge à lèvres.

Pourquoi gisait-il par terre? Que faisait-il là? Seigneur, Chris devait l'avoir trouvé en vidant ses poches!

Il se passa la main dans les cheveux. Comment avait-il pu commettre une telle imprudence? Il s'épongea le front puis s'irrita. Il n'y avait pas de raison de s'émouvoir à ce point! Pourquoi cette panique? Il lui serait facile de trouver une explication plausible à ces traces de rouge à lèvres.

Il passa dans la salle de bains, jeta le mouchoir dans le panier à linge sale, défit sa chemise et l'y fourra aussi. La pièce était plongée dans l'obscurité. Il poussa les volets, cliquant des yeux devant l'éclat soudain de la lumière. Il se passa la main sur la mâchoire et décida de se raser. En prenant son rasoir électrique, il s'examina dans la glace, puis commença à se raser, vaguement mal à l'aise.

(A suivre)

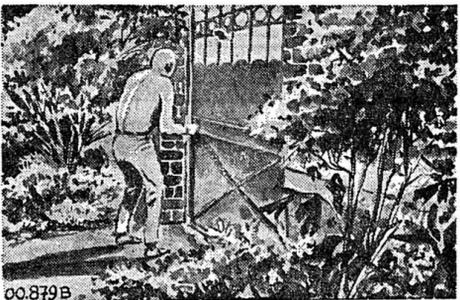
OSS 117 N'EST PAS MORT

RESUME: Yakoub, le valet arabe d'Anthony Lead, s'empara d'une caméra Minox dans le bureau de son maître.

Une visite à la villa « Agdal »



Yakoub franchit en courant l'espace découvert qui le séparait d'une allée en charmille, puis il poursuivit son chemin à une allure normale, sans se douter que Dan Lead, aux aguets derrière les persiennes de sa fenêtre, l'avait vu quitter la maison en courant. L'allée, très longue, contournait un bassin où croquissait un reste d'eau, et aboutissait en cul-de-sac au mur qui séparait « Les Volubilis » de la villa « Agdal ».



Une vieille porte toute rouillée se trouvait enfouie derrière des lauriers-roses. Yakoub la fit tourner sans bruit sur ses gonds, d'où s'échappa de l'huile toute fraîche. Puis il alla rapidement jusqu'à l'espace, sablé de blanc, qui s'étendait devant la maison. Celle-ci devait être vide; en plus d'un certain nombre de choses, Yakoub savait que le colonel Bushrod était présentement en clinique, et que la belle miss Russet, sa secrétaire, avait disparu.



S'étant assuré que rien ne bougeait, il traversa l'espace sablé et alla vers la porte vitrée qu'un store de toile rayée protégeait du soleil. Une longue expérience lui avait appris que les gens qui ferment à double tour les portes principales négligent souvent de vérifier les issues secondaires. Cette expérience ne se démentit pas: la poignée de la porte tourna sans résistance.



Maintenant, Yakoub était dans l'office, où régnait une relative fraîcheur qui, par contraste avec l'air brûlant de l'extérieur, fit ruisseler la sueur sur son torse nu. Abandonnant ses babouches, il gagna l'autre bout de la pièce, où une porte était entrebâillée. Retenant son souffle, il la poussa très lentement et vit un couloir, sur lequel s'ouvrait un escalier. Selon ses renseignements, le bureau devait être au rez-de-chaussée.

Demain: Le coffre-fort

HOROSCOPE

Des influences contradictoires se manifesteront tout au long de cette journée.

NAISSANCES: Les enfants de ce jour seront complaisants, bienveillants et parfois impulsifs.

BELIER (21/3 - 19/4)

Santé: Méfiez-vous des changements de température. **Amour:** La bonne humeur régnera aujourd'hui. **Affaires:** Demeurez calme dans les discussions.

TAUREAU (20/4 - 20/5)

Santé: Ayez soin de prendre un bainage pour le soir. **Amour:** Grandes joies dans le milieu familial. **Affaires:** Votre ambition est trop grande.

GEMEAUX (21/5 - 21/6)

Santé: Votre circulation du sang est mauvaise. **Amour:** Stabilisez votre vie sentimentale. **Affaires:** Ne laissez pas contester vos affirmations.

CANCER (22/6 - 22/7)

Santé: Ayez une nourriture saine et variée. **Amour:** Il faut satisfaire les intérêts de chacun. **Affaires:** Ecartez les importuns.

LION (23/7 - 23/8)

Santé: Suivez votre régime sérieusement. **Amour:** Soyez discret sur les confidences faites. **Affaires:** Prenez plus souvent des initiatives.

VIERGE (24/8 - 23/9)

Santé: Efforcez-vous de manger lentement. **Amour:** Méfiez-vous des flatteurs. **Affaires:** Préférez une action directe.

BALANCE (24/9 - 23/10)

Santé: Ne traitez pas vos maux d'estomac à la légère. **Amour:** N'écoutez pas les propos venimeux. **Affaires:** Ne craignez pas la concurrence.

SCORPION (24/10 - 22/11)

Santé: Remplacez les épices par des herbes. **Amour:** Choisissez avec attention vos amis. **Affaires:** Des rentrées d'argent sont probables.

SAGITTAIRE (23/11 - 21/12)

Santé: Remplacez le pain par des biscottes. **Amour:** Menez une existence moins compliquée. **Affaires:** Ne vous laissez pas duper.

CAPRICORNE (22/12 - 19/1)

Santé: Ne menez pas une vie sédentaire. **Amour:** Petite déception causée par un ami. **Affaires:** Montrez-vous très diplomate.

VERSEAU (20/1 - 18/2)

Santé: Vous vous couchez trop tard. **Amour:** Surmontez les moments difficiles. **Affaires:** Sachez présenter vos demandes.

POISSONS (19/2 - 20/3)

Santé: Consultez un spécialiste pour vos nerfs. **Amour:** Un déplacement va bouleverser beaucoup de choses. **Affaires:** Votre réussite est assurée.

POUR VOUS MADAME

Un menu

Pamplemousses
Foie de génisse
Ratatouille niçoise
Fromage
Pain perdu à la noisette

LE PLAT DU JOUR :

Pain perdu à la noisette

Arrosez 4 grosses tranches de pain de mie rassis sans croûtes, de deux œufs battus dans un verre de lait, mélangez 4 cuillerées à soupe de sucre fin, une cuillerée à café de cannelle, 2 cuillerées à soupe de noisettes ou d'amandes en poudre et une pincée de sel. Roulez chaque tranche de pain dans ce mélange puis faites frire à la poêle dans du beurre. Egouttez sur du papier absorbant, saupoudrez du reste du mélange noisettes et servez.

Il fait chaud Buvons frais

En été, ayez toujours dans votre réfrigérateur des ingrédients nécessaires pour confectionner une boisson fraîche un peu moins traditionnelle que le citron et l'orange pressés. Voici à votre intention quelques recettes vite prêtes et désaltérantes :

Citron-menthe

Pour 8 verres: 1/2 l de jus de citron, 1/2 litre d'eau gazeuse, 1 cuillerée à soupe de sucre, 2 verres à liqueur de sirop de menthe, 20 feuilles de menthe fraîche, des rondelles de citron, cubes de glace.

Dans une jatte, mettez le jus de citron, le sucre, le sirop de menthe et douze feuilles de menthe fraîche pilées. Laissez macérer une heure. Filtrez et au moment de servir, ajoutez l'eau de Seltz; versez sur des glaçons, décorez avec le reste des feuilles de menthe et les rondelles de citron.

Pour prévenir l'artériosclérose: du thé

Ayant observé que les Chinois étaient moins fréquemment atteints d'artériosclérose que les Européens et les Américains, un médecin de Californie a soumis des lapins à différents régimes. Chez les buveurs de thé les dépôts de cholestérol dans les vaisseaux furent de beaucoup les plus faibles. Le thé pris avec les repas ou aussitôt après faciliterait leur assimilation.

Café frappé à la cannelle

Pour 6 verres: 4 tasses de café, 3 bâtons de cannelle, sucre, 100 g de crème fraîche, glace pilée. Faites un café fort et versez-le bouillant sur les bâtons de cannelle. Laissez infuser une heure. Sucrez à volonté. Ajoutez 100 g de crème fraîche épaisse. Battez bien le mélange au mixer et versez dans des verres sur de la glace pilée.

Thé glacé au citron

Pour 4 tasses à thé: 1/2 l de thé assez fort; 1 citron 1/2, sucre à volonté. Préparez le thé d'avance, ajoutez un jus de citron et mettez-le au réfrigérateur. Servez très frais avec une rondelle de citron et un cube de glace. Chacun se sucre à volonté.

Cocktail d'agrumes

Pour 1 litre de boisson: 3 oranges, 3 citrons, 3 pamplemousses, eau plate ou gazeuse, sucre. Extrayez le jus des agrumes au dernier moment afin de conserver intactes les vitamines. Mélangez, complétez la préparation avec de l'eau plate ou gazeuse. Laissez chacun sucrer et prendre des glaçons à volonté.

Lutter contre la canicule

— Douches non pas froides, mais tièdes.
— Vêtements légers, mais évitez le nylon.
— Pas de boissons alcoolisées, mais des jus de fruits ou de légumes ou du thé chaud.
— Les gens de l'extrême Sud mettent un peu de sel dans leur sudium (afin de pallier la transpiration essayez très légèrement si vous sentez perpétuellement altéré).
— Que votre repas principal soit celui du soir.
— A midi mangez frais.
— N'hésitez pas à boire entre les repas.

Ce qu'ils disent

Françoise Sagan a laquelle on demandait: « Pour vous qu'est-ce que vieillir ? » a répondu « Vieillir, c'est que personne ne vous plait, et ne plus plaire à personne. »

A méditer

On ne cueille pas de roses sans être piqué.

A LA TV AUJOURD'HUI

SUISSE ROMANDE

16.00 (C) Cyclisme sur piste
18.15 (C) Téléjournal
18.20 (C) Le pays caché
18.25 (C) Vacances-jeunesse
19.00 (C) L'aventure du ciel
19.15 (C) Un jour d'été
19.30 (C) Le pays caché
19.40 (C) Téléjournal
20.00 (C) Ton amour et ma jeunesse
20.15 (C) Schulmeister, espion de l'empereur
21.05 (C) L'Islam
22.00 (C) Cyclisme sur piste
22.45 (C) Téléjournal

19.20 (C) Actualités régionales
19.45 (C) Fortune
20.00 (C) I.N.F. 2
20.35 (C) La Folie de Dieu
21.35 (C) Le défilé
22.15 (C) Santo Sospir
22.55 (C) I.N.F. 2 dernière

FRANCE III

19.15 (C) Inter 3
19.20 (C) Actualités régionales
19.40 (C) Faites un vœu
19.55 (C) Cinéma d'hier et d'aujourd'hui
20.30 (C) Le Voleur
22.30 (C) Inter 3 dernière

SUISSE ALÉMANIQUE

18.45 Fin de journée
18.55 Téléjournal
19.00 Chœur du monde: La Grèce
19.30 L'antenne
20.00 Téléjournal
20.20 Einmal im Leben
21.35 Erdentage
22.15 Téléjournal
22.25 Cyclisme sur piste

SVIZZERA ITALIANA

18.30 (C) Per I bambini
19.10 (C) Telegiornale
19.20 (C) Il piccolo investigatore
19.45 Obiettivo sport
20.20 (C) Telegiornale
20.40 (C) I Cavalieri dell'Apocalisse
21.30 (C) Enciclopedia TV
22.10 Ciclismo su pista
23.10 (C) Telegiornale

FRANCE I

12.30 Midi trente à Grandville
13.00 24 heures sur la une
13.15 Treize heures magazine
13.30 Treize de la Bourse
14.30 Le Chat et le violon
15.55 Fin
18.30 Emissions pour les jeunes
19.10 Pour les petits...
19.20 Actualités régionales
19.45 24 heures sur la une
20.20 L'Etang de la Breure
20.35 Karatekas and Co
22.00 Les conteurs
22.50 Cyclisme sur piste
23.30 24 heures dernière

ALLEMAGNE I

16.15, téléjournal, météo. 16.20, les loutres en danger. 17.05, pour les enfants. 17.55, téléjournal. 18 h, programmes régionaux. 20 h, téléjournal, météo. 20.15, reportages d'actualités. 21 h, show Otto. 21.45, Bruxelles, capitale de l'Europe. 22.30, téléjournal, météo. 22.50, Gianni Schichi. 23.45, téléjournal.

ALLEMAGNE II

17.30, téléjournal, météo. 17.35, variétés. 18 h, plaque tournante. 18.35, dessins animés. 19.10, Bastian. 19.45, téléjournal, météo. 20.15, la sauvegarde de la nature. 21 h, Puis-je vous épouser. 22.25, téléjournal, météo. 22.40, cyclisme. 23.25, brèves informations.

FRANCE II

16.00 (N) Cyclisme sur piste
19.00 (C) Des chiffres et des lettres

RADIO

Sottens et télédiffusion

6 h, 7 h, 8 h, 9 h, 10 h, 11 h, 12 h, 12.30, 14 h, 15 h, 16 h, 17 h, 18 h, 19 h, 22.30, 23.55, informations. 6 h, bonjour à tous, miroir-première. 6.35, 8.10, la route ce matin. 6.59, horloge parlante. 7 h, le journal du matin. 8.05, revue de la presse romande. 8.15, cent mille notes de musique. 9.05, à votre service. 10.05, les chemins de nature. 11.05, spécial-vacances. 11.30, news service. 12 h, le journal de midi, midi-mystère. 12.25, communiqués, météo. 12.29, signal horaire. 12.30, miroir-midi. 14.05, après-midi d'été, réalistes. 15.05, concert chez soi. 16.05, social-contact. 16.20, Le Roman de Tristan et Yseult (1), d'après Joseph Bédier. 16.30, le disque d'avant-hier. 17.05, arts et rencontres. 17.30, bonjour-bonsoir. 18 h, le journal du soir, revue de la presse suisse alémanique, le micro dans la vie. 19 h, le miroir du monde. 19.30, magazine 73. 20 h, lundisques. 20.30, énigmes et aventures, Succession bidon, une pièce de Charles Maitre. 21.25, l'œuf story. 22.10, le jeu de l'histoire et du hasard. 22.40, club de nuit. 23.30, aspects du jazz. 23.55, miroir-dernière. 24 h, hymne national.

formations. 20.05, sciences et techniques. 20.30, compositeurs favoris. 21.40, le Chœur de la Radio suisse romande. 22 h, cent cinquantième anniversaire de la naissance de César Franck. 22.30, entre vos mains. 23 h, hymne national.

Beromünster et télédiffusion

6 h, 7 h, 8 h, 10 h, 11 h, 12.30, 15 h, 16 h, 18 h, 22.15, 23.25, informations. 6.05, musique légère. 6.50, méditation. 7.10, auto-radio. 8.30, pages de Black, Elgar, Gade, Coates, Dexter, MacDowell, Martucci, Mascagni et Joh. Brahms. 10.05, Sonate pour cordes No 6, Rossini. 10.20, L'Islam (1), radio-scolaire. 10.50, Charakterstücke, Ketelbey. 11.05, mélodies et rythmes. 12 h, orgue électronique et guitare. 12.40, rendez-vous de midi. 14 h, magazine féminin. 14.30, musique légère. 15.05, musique populaire.

16.05, théâtre. 17.20, disques. 17.30, pour les enfants. 18.15, radio-jeunesse. 19 h, sport, communiqués. 19.15, actualités. 20 h, disque de l'auditeur. 22.20, revue de presse. 22.30, sérénade pour Mimi. 23.30, musique dans la nuit.

Second programme

8 h, Informations et revue de la presse romande. 8.15, une lettre, une génération. 9 h, portrait sans paroles. 10 h, panorama quotidien de la musique en Suisse romande. 10.15, la semaine des quatre jeudis. 10.45, catch the words. 11 h, université radiophonique internationale. L'Oratorio Christus de Franz Liszt. 11.30, la vie musicale. 12 h, midi-musique. 14 h, arrêt des émissions pour mesure de lignes. 16 h, Kammermusik. 17 h, musica di fine pomeriggio. 18 h, bonjour-bonsoir. 18.30, rhythm'n pop. 19 h, émission d'ensemble. 20 h, in-

IMPRIMERIE CENTRALE et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A.

Rue Saint-Maurice 4 Neuchâtel
Direction générale: Marc Wolfrath
Rédacteur en chef: Jean Hostettler

MOTS CROISÉS

Problème No 85

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

VERTICALEMENT

1. Garniture de lingerie. — Table. 2. Ville thermale. — Paie la note pour un autre. 3. Passe à Saint-Jean-Pied-de-Port. — Les premiers venus. 4. Rivière de l'Asie centrale. — Attache. 5. Cyrille les évangélistes. — S'étend sur le sol. 6. Possessif. — Morceau de musique. 7. Sa pointe relève. — A beaucoup à apprendre. — Autre possessif. 8. Un changement d'air lui donna des couleurs. — Vente à l'enchère. 9. Grand plaisir de bouche. — Il fut nourri par des corbeaux. 10. Vont vivre ailleurs.

Solution du No 84

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I	C	O	N	O	L	A	T	R	E
M	A	R	E	A	L	A	I	N	E
A	M	F	E	N	I	L	D		
N	E	T	O	C	I	S	O		
R	E	I	N	E	T	T	E	S	
L	A	R	D	S	A	R	L		
A	S	E	T	B	E	L	A		
S	N	A	R	C	O	S	E	S	
S	O	U	L	I	E	R	E	S	
E	S	E	A	S	S	I	S	E	

HORIZONTALEMENT

1. Soldat d'un corps d'infanterie turque. 2. Relatif à l'aisselle. 3. En passant par. — Absolument dévoué à son protecteur. 4. Pièce de vers. — Marche. — Oncle d'Amérique. 5. Pronom. — Mère de Castor et de Pollux. — Mesure chinoise. 6. Femelle d'un gallinacé. 7. Lac d'Amérique. — Entraver. 8. Important. — Un rossignol supplée. 9. Cri. — Caractère. 10. Qui a bien mangé. — Son château fut bâti par Ph. Delorme.

Bibliographie

CARTES D'EXCURSIONS

(Ed. Kümmerly et Frey)

La grande maison d'éditions cartographiques de Berne a fait paraître pour les vacances d'été les rééditions 1973 des deux cartes d'excursions: Lac de Biemme - Chasseral - Seeland 1: 25.000 et Emental - Napf - Entlebuch 1: 50.000.

Ces deux cartes ont été réalisées en étroite collaboration avec l'Association bernoise de tourisme pédestre et font partie de la série des cartes d'excursions à couverture jaune, que les Editions Kümmerly et Frey publient depuis des années aux fins de promouvoir le tourisme pédestre. Sur un fond conforme à la cartographie officielle, le réseau de chemins pédestres — qui est également, sur le terrain, très bien signalé — est indiqué par des lignes rouges ou vertes; on peut apprécier ainsi, synoptiquement, le nombre et la diversité des chemins sylvestres et des sentiers de montagne qui agrémentent nos régions. Les endroits d'où l'on jouit d'une vue panoramique sont également signalés.

GUIDE PÉDESTRE DE LA RÉGION DE MOUTIER

(Ed. Kümmerly et Frey, Berne)

La série des Guides de tourisme pédestre bernois s'est enrichie d'un nouveau volume. Le No 21, consacré à la région de Moutier. Cet ouvrage en langue française



CARNET DU JOUR

NEUCHÂTEL

EXPOSITIONS. — Galerie Ditesheim: Estampes de Soulages.

TOURISME. — Bureau officiel de renseignements: place Numa-Droz 1, tél. 25 42 42.

CINÉMAS. — Bio: 15 h, 18 h 30 et 20 h 45, Le Dernier Tango à Paris. 18 ans.

Apollo: Relâche, transformations. Palace: 20 h 30, Les Novices. 18 ans. Arcades: 20 h 30, Si Disney m'était conté. Enfants admis.

Rex: 20 h 45, Inga et ses jeux érotiques. 18 ans. Studio: 20 h 30, Sous les caresses du vent nu. 20 ans.

Pharmacie d'office: J. Armand, rue de l'Hôpital. La période de service commence à 8 h. La pharmacie de service est ouverte jusqu'à 23 h. De

23 h à 8 h, le poste de police (25 10 17) indique le pharmacien à disposition en cas d'urgence.

Service d'urgence des pharmacies: région Boudry - la Côte. W. Gau chat, Peseux, téléphone 31 11 31; fermé ce matin.

AUVERNIER

Galerie Numaga I et II: fermées le lundi.

COLOMBIER

Cinéma Lux: Relâche.

LE LANDERON

Cinéma du Château: Relâche.

PESEUX

Cinéma de la Côte: 20 h 30, Sartana dans la vallée des vautours.

SAINT-BLAISE

Cinéma Royal: Relâche jusqu'à fin août.



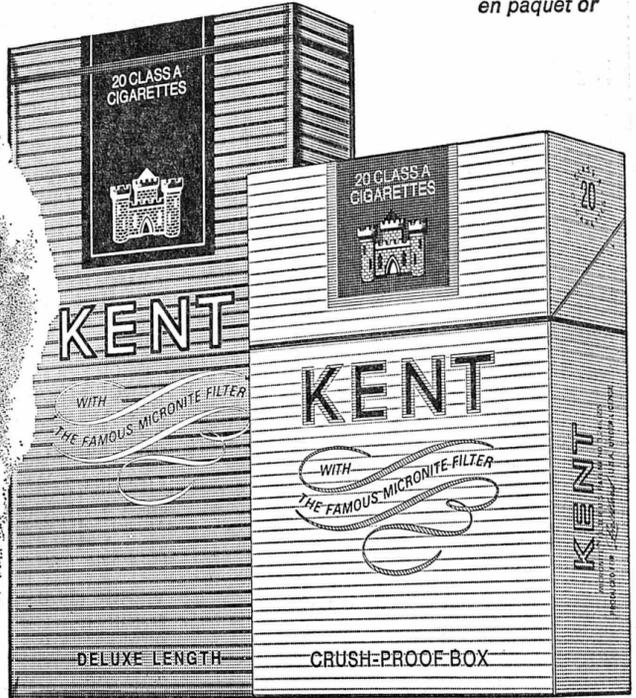
L'annonce reflète vivant du marché

What a good time for the good taste of a Kent.

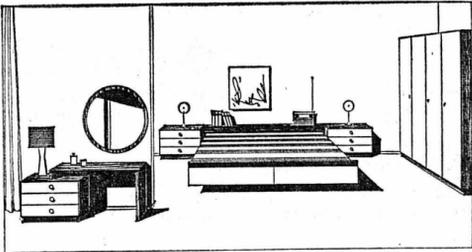
Nouveau: la toute longue Kent en paquet or



Lintas K732



AVANTAGEUX!



Chambre à coucher

Modèle d'une rare élégance en deux tons. Miroir rond encadré. Lits jumeaux ou lit français. Y compris sommiers à têtes mobiles

1875.-

meubles **MEYER** neuchâtel
fbg de l'hôpital
tél. 039 / 25 75 05

LES EXCELLENTS

CANNELONI

au RESTAURANT de la GRAPPE
LA COUDRE - L. Marini

Salon canin

Toilette de chiens toutes races.
Manteaux
Colliers - Laissez.
Sur rendez-vous.
C. Schulé - Selterie
Chanet 22, Bôle.
Tél. 41 21 34.



OPTIQUE MARTIN LUTHER

MAÎTRE OPTICIEN
Maison fondée en 1852
Place Pury 7
2001 NEUCHÂTEL

Exécute soigneusement et rapidement l'ordonnance de votre oculiste

Téléphone 25 13 67

Mécontent de votre radio ou téléviseur!

Téléphonez au 25 54 93

REOS

F. STIEGER
Bercles 5
Seulement la réparation

PALACE

Tél. 25 56 66
DÈS CE SOIR à 20 h 30
POUR 3 JOURS

LA NONNETTE ET LA PÉPÉE ...

COULEURS



COULEURS

Tous les soirs à 20 h 30 - Mercredi à 15 heures
18 ANS

Une machine à écrire suisse HERMES dans chaque foyer

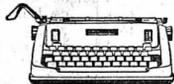
HERMES

LA MACHINE À ÉCRIRE SUISSE PARFAITE



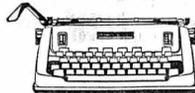
Modèle Baby, super-légère et pourtant robuste, contenue dans un coffret

Fr. 310.-



Modèle Media, adopté par l'armée suisse à cause de sa solidité à toute épreuve, coffret

Fr. 480.-



Modèle 3000, la grande portative possédant tous les raffinements de la machine de bureau: tabulateur, marges éclairées visibles, etc.; coffret

Fr. 625.-

Mise à l'essai gratuite, location-vente, reprise avantageuse d'anciens modèles et service d'entretien chez



Neuchâtel, faubourg du Lac 11 (038) 25 25 05
Neuchâtel, Saint-Honoré 5 (038) 25 44 66
La Chaux-de-Fonds Serra 66 (039) 23 82 82

Entreprise commerciale ou industrielle

s'associerait-elle avec commerçant d'expérience comptable et administrative ?

Apport Fr. 50.000.— ou plus.

Tél. (038) 24 17 17 du lundi au vendredi.

l'argent

tout de suite
de Fr. 500.— à 20'000.—

670'000 crédits payés

rapide— discret simple

Banque Procrédit

2001 Neuchâtel, av. Rousseau 5
Tél. 038 - 24 63 63
ouvert 08.00—12.15 et 13.45—18.00

Bon

Je désire Fr. tout de suite en espèces.

Nom

Prénom

Rue

Localité



ÉCOLE NOUVELLE DE MUSIQUE BÉBÉ - ORCHESTRE

Classes de : violon, violoncelle, piano, chant, chœur d'enfants, flûte douce, guitare et harpe
Leçons données à Neuchâtel, Colombier, Corcelles, Peseux, Saint-Aubin et au Val-de-Ruz.

Reprise des cours : lundi 3 septembre 1973
MADELEINE JOST, tél. 31 19 37, le matin

DAISY PERREGAUX, tél. 25 58 52
ANNE-LISE KUNZ, tél. 24 76 05
JOSETTE TINEMBART, tél. 53 38 80

Nouveau

Violon : leçons données une fois par mois par Mme Tibor Varga.
Harpe : leçons données une fois par mois par Noëlle Rothenbühler.

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

Enorme succès... **PROLONGATION : 3^{me} SEMAINE**
CHAQUE JOUR : du 28 au 31 août 1973

NEUCHÂTEL

départ : 8 h - quai du Port

Splendide excursion touristique en autocar au

COL de la CROIX

par Morat - Villars - l'autoroute du Léman
Retour par le col du Pillon et la Gruyère

Avant le repas : FILM en couleurs Production Globomat S.A.

Notre DINER servi à discrétion
consommé - rôti - frites - petits pois - carottes - salade - dessert glacé

L'après-midi: arrêt à **GSTAAD**

Prix spécial: Fr. 22.- p.p. MENU COMPRIS

Profitez de cette magnifique journée et inscrivez-vous au plus tôt aux

AUTOCARS GIGER - La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 22 45 51

Hâtez-vous... Nombre de places limité — Une occasion unique !

Salle de la Cité, Clos-Brochet 10
Mercredi 5 septembre 1973, à 20 h 30

unique récital

de la grande chanteuse québécoise



pauline julien

Entrée : Fr. 14.—. Etudiants, apprentis, AVS Fr. 10.—.
Membres de l'Association du Centre culturel neuchâtelois (ancienne ANAT) et coopérateurs Migros Fr. 7.—.
Billets en vente au Centre culturel neuchâtelois, Pommer 9, et à l'entrée. Pas de réservation téléphonique.



Centre culturel neuchâtelois

Service culturel Migros



Kantonbank Schwyz Staatsgarantie

Emission

5 3/4 % Emprunt 1973-85

de Fr. 10 000 000.—

destiné au financement des affaires courantes

Modalités de l'emprunt

durée : 12 ans, remboursable au bout de 10 ans. Titres au porteur de Fr. 1000.—, Fr. 5000.— et Fr. 100.000.—. Coupons annuels au 15 septembre. Cotation aux bourses de Bâle et Zurich.

Prix d'émission

99.40 % + 0,60 % timbre fédéral sur titres = 100 %.

DÉLAI DE SOUSCRIPTION

du 27 au 31 août 1973, midi

LIBÉRATION

15 septembre 1973.

Les souscriptions contre espèces seront reçues par la Kantonbank Schwyz et ses succursales, par l'Association des Banques cantonales suisses et par les adhérents au cartel des banques suisses, ainsi que d'autres banques.

JURA - JURA - JURA - JURA

La Braderie de Moutier: un beau succès

Durant trois jours, Moutier et toute la Prévôté ont vécu sous le signe de la joie, de la gaieté et de l'amabilité. Comme l'avait recommandé le maire, M. Albert Steullet, on avait mis la clé sous le paillason et l'on était descendu dans la rue.

La Braderie prévôté, comme d'ailleurs toutes les manifestations similaires est une fête populaire qui voit se côtoyer l'industriel, l'ouvrier, l'intellectuel, le manuel, les membres des autorités comme le simple citoyen. Une Braderie prévôté doit être vécue et revécue. Grâce à un comité d'organisation qui travaille durant de longs mois bénévolement, l'édition 1973, placée sous le signe de l'automobile, a certainement été un grand succès.

Vendredi déjà M. Rémy Berdat, vice-maire et président du comité de réception déclarait les festivités ouvertes. Son discours fut accompagné des accents de plusieurs fanfares. Ce fut ensuite l'ouverture des guinguettes (22) et de la danse qui prit fin à 3 h du matin.

Malgré une nuit très écourtée, les commerçants ouvrirent leurs stands samedi à 8 h déjà et, à 9 h, ce fut la course des caisses à savon. La jeunesse de la région a fait preuve d'imagination et cette épreuve fut fort disputée.

L'après-midi, fut donné le départ de la randonnée des voitures anciennes, une cinquantaine dont la doyenne était une « Jeanperrin » de 1897 et la plus jeune une « Hotchkiss » de 1951. Ces machines, par deux trajets différents se rendirent à Delémont où une réception les attendait. La fin de la journée fut meublée malgré une légère pluie, par les productions du groupe folklorique hollandais qui furent fort applaudies ainsi que les prestations des différents ensembles musicaux de Tramelan et Bienne. La danse reprit ses droits jusqu'au lever du jour.

Dimanche après l'ouverture des stands et des guinguettes, un nombreux public assista au défilé des voitures anciennes à l'occasion du concours de beauté.



La Peugeot 1919 du Neuchâtelois Claude Morlier. (Avipress - Ad. G.)

A 10 h 30 les nombreux invités furent reçus à l'hôtel de ville où M. Rémy Berdat les salua puis ce fut la visite du secteur et le défilé des vieux tacots avant de se rendre au déjeuner officiel qui fut fort bien servi à l'hôtel Suisse. Au cours du repas diverses allocutions furent prononcées, notamment par M. Berdat, président du comité de réception, le maire, M. Albert Steullet, M. Zanno, président du comité directeur. Il y eut également des échanges de cadeaux entre les représentants hollandais et le maire de Moutier, accompagnés d'excellentes paroles.

Parmi les invités nous avons remarqué: M. Maurice Péquignot, conseiller aux Etats, le chargé d'affaires près l'ambassade de Hollande, M. Debasius, à Berne, le président du tribunal M. Jules Schlappach, plusieurs députés, les chefs de la police cantonale de Moutier, M. Frédéric Savoye, président de l'ADJ, le président et le directeur de Pro Jura, les délégués de différentes manifestations — Braderie de Porrentruy, Marché-concours de Saïgnelégier, Braderie biennoise, Fête de la montre à la Chaux-de-Fonds — les conseillers et commissaires de ville de Moutier.

Ce fut ensuite le départ du cortège,

animé par les participants de la course des caisses à savon, des vieilles voitures, de l'ensemble folklorique de Hollande, des membres de la Chanson prévôté, des Tambours de Morges, des fanfares de Crâmines, de Court, de la Concordia de Bienne, la fanfare ouvrière de Moutier. Distribution des prix, coup de l'étrier et danse mirent fin à cette 4me Braderie dont les participants garderont un excellent souvenir.

ADG

ILS ONT GAGNÉ!

Le premier prix du concours des caisses à savon — 40 participants — a été remporté par Jean-Claude Steiner. Le prix de beauté est revenu à Ch. Zahno.

En ce qui concerne les vieilles voitures, il y avait 50 participants. M. Georges Cois (sur Amilcar 1922) a reçu le prix de beauté. Le prix de régularité, 30 km/h de moyenne, est revenu à M. Louis Jaquet, sur Salmson 1924; pour le petit parcours, 20 km/h, c'est la Brasserie Cardinal avec un camion de 1913 qui l'a emporté.

LES CHIFFRES

2000 personnes ont été mobilisées durant ces trois jours de fête. On a dénombré 25.000 personnes au cortège, 8000 véhicules. Il a été vendu 17.000 insignes.

Dépassement intempestif à Glovelier

(c) En amorçant un dépassement à l'entrée de Glovelier, un automobiliste fribourgeois a touché, hier matin, une voiture stationnée au bord de la route, et l'a projetée contre une troisième voiture. Une quatrième voiture a encore été touchée dans cet accident qui a fait pour 10.000 fr. de dégâts.

Deux blessés à Perles

(c) Dans la nuit de samedi à dimanche deux automobilistes de Perles ont percuté un arbre à l'entrée du village. La machine a été détruite et les deux occupants ont dû être hospitalisés.

Au Grand conseil bernois M. Parietti, ancien maire de Porrentruy, succède à M. Peter

De notre correspondant: On sait que, pour différentes raisons, M. Julien Peter, maire de Bure, a donné récemment sa démission en tant que député libéral-radical au Grand conseil. Le premier des vœux émis de la liste radicale, M. Charles Parietti, ancien maire de Porrentruy, a fait savoir hier qu'il acceptait de prendre la succession de M. Peter. M. Parietti ne sera pas un nouveau venu au parlement bernois où il siège durant quatre périodes, soit durant 20 ans, de 1954 à 1970. Il fut en outre maire de Porrentruy de 1950 à 1972. C'est donc un homme politique connu.

L'accession de M. Charles Parietti

au Grand conseil aura un certain retentissement dans les circonstances actuelles. M. Parietti en effet est de tendance « 3me force ». Comme il remplace un député péjiste et pro-bernois, le rapport des forces en présence au sein de la députation jurassienne en sera passablement modifié. C'est d'autant plus important qu'autonomistes et pro-bernois sont à peu près de force égale à la députation jurassienne. On ne peut que se réjouir du retour de M. Parietti au parlement cantonal quelques mois avant la session extraordinaire consacrée (en novembre) au « statut » du Jura.

BEVI

BIENNE

Deux voleurs arrêtés à Bienne grâce à une courageuse vendeuse

C' Samedi vers 16 heures deux étrangers se sont introduits dans le magasin de cigares Keler à la rue de Nidau 20. Ils ont demandé à voir des briquets. Pendant que la vendeuse s'occupait d'autres clients les deux individus se retirèrent disant vouloir aller changer de l'argent. La vendeuse, une fois les clients hors du magasin, s'aperçut que six briquets d'une valeur de 600 fr. avaient disparus. N'écoutant que son courage elle sortit et rappela les deux inconnus leur disant qu'ils avaient oublié quelque chose. L'un d'eux réussit à s'enfuir, mais l'autre revint sur ses pas et la vendeuse l'empoigna par le collet et l'amena au magasin où, après un coup de télé-

phone, la police vint le cueillir. On ne tarda pas à arrêter le compère à l'hôtel où l'on retrouva les six briquets.

Autour du monde en quelques lignes

La « Pravda » attaque Pékin

MOSCOU (Reuter). — La « Pravda » attaque vivement la Chine qu'elle accuse de conclure des alliances avec des éléments réactionnaires tout en affirmant être l'amie du tiers monde.

Le journal soviétique, dans un article publié dimanche, accuse aussi les dirigeants chinois de transformer rapidement leur pays en super-puissance nucléaire et de vouloir former en Asie du sud-est une alliance politico-militaire sous la coupe de Pékin.

Selon le journal, les dirigeants de Pékin se sont écartés des positions marxistes-léninistes « en théorie et en pratique ». Moscou a multiplié ses attaques contre la politique chinoise depuis quelques mois. L'article de dimanche est le plus violent depuis des années, pensent toutefois les observateurs. Le fait qu'il soit signé par M. I. Alexandrov, conseiller politique de M. Brejnev, ajoute encore à son importance.

Grivas et Athènes

NICOSIE (AFP). — Le général Grivas n'a pas encore défini sa position à l'égard de l'appel du président grec, M. Papadopoulos, l'invitant à suspendre ses activités subversives à Chypre et à dissoudre son organisation clandestine.

Toutefois, un éditorial publié dimanche par le quotidien « Ethniki », organe du groupement de Grivas, confirme les informations que le général rejettera l'appel du président Papadopoulos. L'éditorialiste indique que la déclaration de M. Papadopoulos a provoqué « affliction et indignation » parmi les partisans de l'Enosis à Chypre. Cette déclaration, ajoute-t-il, a été faite soit parce que le président grec ignore la véritable situation dans l'île, soit pour des considérations d'opportunité.

Par contre, l'appel de M. Papadopoulos a été accueilli « avec satisfaction » par le président Makarios.

Par ailleurs, le ministre cyprite de la justice, M. Christos Vakis, qui avait été enlevé par des partisans du général Grivas, a été libéré dimanche soir, annonce le gouvernement de Nicosie.

Première greffe cardiaque en Belgique

BRUXELLES (AFP). — Pour la première fois dans l'histoire de la chirurgie belge, une greffe du cœur a été pratiquée à Bruxelles. Un communiqué publié samedi matin par l'hôpital Brugmann de Bruxelles annonce en effet qu'une transplantation cardiaque a été faite dans la nuit de jeudi à vendredi. Une femme de 50 ans, précise le communiqué, a reçu le cœur d'un homme âgé de 40 ans.

Le communiqué de l'hôpital Brugmann indique enfin que les reins du donneur ont été prélevés et transplantés sur deux autres malades.

Mesures contre le Bélier : les femmes protestent à leur tour!

L'Association féminine pour la défense du Jura (A.F.D.J.), organisation affiliée au Rassemblement jurassien, dans un communiqué rendu public hier soir, déclare se joindre « à tous ceux qui protestent contre les mesures envisagées par le Conseil exécutif bernois pour combattre le groupe Bélier ». L'A.F.D.J. relève notamment que « les manifestations du groupe Bélier n'ont jamais été subversives » et qu'elle « accordera toujours son appui à ces jeunes gens et ces jeunes filles qui travaillent avec tant de courage et d'ingéniosité pour que le Jura se débarrasse de la tutelle bernoise et trouve enfin sa vraie place dans la Confédération suisse ».

Un footballeur blessé

(c) Joueur de la première équipe du F.C. Bévillard, Jacques Senn s'est fracturé un poignet lors d'une rencontre amicale disputée hier par son club près d'Olten.

Coûteuse négligence au Noirmont

(c) Un passant n'ayant pas fermé la barrière d'un pâturage, entre le Noirmont et les Bois, une quinzaine de chevaux s'échappèrent, samedi soir vers minuit, et se mirent à courir sur la route cantonale. Une première voiture qui arrivait des Bois heurta un des animaux qui tomba sur le capot. Une seconde voiture emboutit la première, tandis qu'une troisième, en voulant éviter les deux premières, se jeta elle aussi contre un cheval. Les deux animaux ont été blessés. Les dégâts matériels s'élevèrent à 15.000 francs.

VIGNOBLE

Voiture dans un talus : permis retiré

Hier à 20 h 20, à Auvornier, Mlle C.B., d'Estévenens, circulait de Peseux à Auvornier. A un moment donné, elle a perdu le contrôle de sa machine qui a dévalé le talus, pour s'immobiliser en bordure de la voie ferrée. Dégâts matériels. Le permis de Mlle B. a été saisi.

VAUD

Dépassement téméraire : deux blessés

Hier soir, M. Michel Zosso, 39 ans, de Genève, circulait de Fleurier vers Sainte-Croix. Lors d'un dépassement la voiture est sortie de la route et a dévalé un talus. M. Zosso et sa passagère, Mlle Marinette Foucade, 24 ans, domiciliée à Collonge-sous-Salève, ont été transportés à l'hôpital de Sainte-Croix souffrant de commotion cérébrale et de contusions diverses.

FRIBOURG

Fillette grièvement blessée à Tatroz

(c) Samedi, vers 16 h 15, un habitant de Tatroz circulait au volant d'un motocycle léger de Bossnons vers son domicile. Sur une route secondaire, à Tatroz, une fillette qui cheminait sur la droite de la route se retourna et s'élança soudain pour traverser la route. Le motocycliste tenta de l'éviter, mais dérapa sur du gravillon et renversa la fillette. Il s'agit de la petite Valérie Bourquenoud, 4 ans, de Tatroz, qui souffre de graves blessures à la tête et d'une clavicule cassée. Transportée à Châtel-Saint-Denis, elle a dû être transférée, vu la gravité de son état, à l'hôpital cantonal à Lausanne.

VAL-DE-RUZ

DOMBRESSON

Refus de priorité :

Dimanche à 19 h 15, Mlle S.B., de Saint-Inier, circulait au volant de sa voiture sur la route cantonale Chézard-Savagnier. Arrivé au carrefour de la scierie Debrot, elle n'a pas accordé la priorité à la voiture conduite par M. G.M., de Tramelan, qui empruntait la route principale Valengin-Dombresson. Mmes Liliane Méroz, et Betty Châtelain, toutes deux de Saint-Inier, passagères de l'auto B., ont été blessées et transportées à l'hôpital de Landeueux.

Priorité refusée

Hier, à 17 h 15, une voiture, conduite par Mme Wilhelm-Bussièrs, âgée de 50 ans de la Chaux-de-Fonds, circulait rue du Doubs, en direction ouest. Arrivée à la hauteur de la rue de la Balance, elle n'a pas accordé la priorité à la voiture conduite par M. M. O. G., de Neuchâtel qui circulait sur la rue précitée en direction sud. Blessée, Mme Wilhelm a été transportée à l'hôpital. Après avoir reçu des soins, elle a pu regagner son domicile.

TOYOTA CARINA 1600: Incomparable en matière de prix, d'équipement et de performances



102 CH
165 km/h



Fr. 10990.-

Pour affirmer cela, il faut une bonne dose d'audace... ou alors une voiture vraiment incomparable: la Toyota Carina Super Deluxe. De fait, cette berline à quatre portes soutient brillamment toutes les comparaisons.

Prenez l'équipement, par exemple: Seules les Toyota en offrent un aussi complet. Ainsi, parce que c'est Toyota qui vous les propose, vous n'avez pas à payer de supplément pour les glaces teintées. Pas plus que pour l'auto-radio à antenne semi-automatique. Ni pour la lunette arrière chauffante, le totalisateur kilométrique journalier, la montre électrique, l'allume-cigares, etc., etc. Tout cela est compris dans le prix, afin que vous ne soyez pas

obligé d'acheter votre voiture familiale par petits morceaux.

Ou alors, voyez les performances: En Carina 1600, vous disposez d'une puissance de 102 ch qui vous propulsent à 165 km/h. Alors même que son moteur de 1,6 litre se contente de 8,0 litres d'essence normale aux 100 km (norme DIN). Un modèle d'économie et de propreté!

Côté sécurité, même tableau: Habitacle rigide, zones tampons devant et derrière, pneus à carcasse radiale, appuie-tête, tout cela, la Carina 1600 le comporte d'origine.

plus de 370 agences Toyota dans toute la Suisse

TOYOTA
en toute confiance

Le plus grand producteur d'automobiles du Japon



Toyota SA, Représentation générale pour la Suisse
5745 Safenwil, tél. 062 67 19 21

LE DIVORCE AVEC L'ARMÉE AGGRAVE LA POSITION D'ALLENDE AU CHILI

SANTIAGO-DU-CHILI (ATS - AFP - Reuter - DPA - AP). — Vingt et un attentats terroristes ont été commis au Chili depuis vendredi soir, a déclaré samedi M. Daniel Vergara, sous-secrétaire chilien à l'intérieur. Il a ajouté que plus de trois cents attentats ont été commis au Chili depuis le début de la grève des transporteurs le 25 juillet dernier. Samedi matin enfin, ce sont plus de 70 mètres de voies fer-

rées que des inconnus ont fait sauter, dans la province de Malleco, à 600 kilomètres au nord de Santiago. Ces événements sans précédent ont placé le gouvernement révolutionnaire du président Allende « au bord du gouffre », selon l'expression d'un commentateur étranger. La tension n'a cessé de croître depuis la démission du général Carlos Prats, jeudi dernier, de ses fonctions de

commandant en chef de l'armée et de ministre de la défense. Le général a préféré se retirer plutôt que de diviser les forces armées. Selon les observateurs, cette double démission est plutôt un succès pour l'opposition centriste et conservatrice qui avait fait adopter par la Chambre des députés, vingt-quatre heures plus tôt, une motion selon laquelle le gouvernement était « illégal ».

L'ex-général Prats a été immédiatement remplacé dans ses fonctions de commandant en chef de l'armée par le général de division Augusto Pinochet.

En outre, deux officiers supérieurs ont ensuite renoncé vendredi aux charges qu'ils assumaient au sein de l'armée : le général Guillermo Pickering a démissionné de son poste de commandant des collèges militaires tandis que le général Mario Sepulveda démissionnait de celui de chef de la seconde division de l'armée, basée à Santiago.

En offrant sa double démission au président de la République, le général Prats annonçait lui-même qu'il considérait cet acte comme « une grande leçon de patriotisme ». Il devenait ainsi évident pour les observateurs que l'opposition avait réussi à détacher l'armée du gouvernement et à couper le lien principal qui unissait, à travers Prats, le président de la République aux militaires. On attend maintenant un remaniement ministériel qui devrait avoir lieu cette semaine.

Les autorités chiliennes ont annoncé dimanche l'arrestation de M. Roberto Thieme, chef du mouvement clandestin de droite « Patrie et liberté » considéré comme responsable de la tentative de soulèvement militaire du 29 juin dernier.



Scène de rue à Santiago.

Téléphoto AP)

LIP: TOUJOURS LA MÊME RENGAINE...

Le « contre-plan » des ouvriers C.F.D.T. (majoritaires à Besançon) de Lip, qui n'a pas encore été entièrement publié, prévoit que l'entreprise peut redémarrer sans être divisée en plusieurs affaires indépendantes et sans licenciements. Il est accompagné, révèle l'hebdomadaire de gauche parisien « Le Nouvel Observateur », d'un rapport sur la gestion de cette affaire par son fondateur Fred Lip d'abord, puis par la maison suisse « Ebauches S.A. » en tant que principal actionnaire (43 % des actions) à partir de 1969.

Ce rapport, écrit l'hebdomadaire, « est « accablant » pour Ebauches S.A. ». Il prouverait, « faits à l'appui », que la société suisse « ne visait en rachetant Lip qu'une marque et un réseau de distribution lui permettant de faire une percée sur le marché français ».

Le rapport établirait que « le réseau des horlogers-bijoutiers en France a été, en un an, mis à la disposition d'une « sous-marque » d'Ebauches : Certina.

«... Inversement, expose le rapport du bureau d'études en organisation Syndix, aucun effort n'a été fait pour trouver de nouveaux points de vente pour Lip. Les filiales de Lip installées dans les pays étrangers déjà prospectés par « Ebauches » ont été fermées les unes après les autres, faisant tomber à 21 % le taux d'exportation horlogerie de Lip contre 50 % pour le reste de l'horlogerie française. « Ebauches » est arrivée à faire descendre à 49 %, l'an dernier, le pourcentage des montres entièrement fabriquées à l'usine de Besançon alors que ce pourcentage était de 76 % avant l'entrée d'Ebauches dans l'affaire ». Le reste de la production était du « montage » à partir des ébauches fournies « trop cher », disent les syndicats, par la société suisse.

Le rapport accuse encore l'actionnaire majoritaire de Lip, Ebauches S.A., d'avoir « purement et simplement abandonné des autres secteurs de l'affaire

(armement, machines de précision, etc...) parce que jugés inutiles par elle ».

Toujours selon « Le Nouvel Observateur », non seulement le contre-plan propose le maintien de toutes les activités de Lip mais expose qu'il faut profiter de cette diversification, décidée par le fondateur Fred Lip, pour faire de Lip une « affaire de mécanique de précision moderne en fabriquant notamment des gyroscopes, des périphériques d'ordinateurs et du matériel audio-visuel ».

M. Henri Giraud a d'autre part informé les syndicats qu'il a l'intention de créer une usine de fabrication de boîtes afin d'employer une centaine des ouvriers de Lip qui ne pourraient être réembauchés dans les trois autres sociétés prévues dans le « plan Charbonnel ». Cette fabrique de boîtes sera montée avec la participation d'une entreprise suisse dont le nom n'a pas été donné et qui sera minoritaire dans la nouvelle société. Jean DANES

COMECON-CEE : premiers pourparlers à Copenhague

Par Michel Garin, de l'AFP :

Le Soviétique Nicolai Fadeev, secrétaire général du COMECON (Conseil d'assistance économique mutuelle des pays de l'Europe orientale), profitera aujourd'hui d'une « visite privée » à Copenhague pour engager les premiers pourparlers avec le Marché commun.

M. Fadeev s'entretiendra avec MM. Andersen ministre de la CEE, et Noer-gaard, ministre danois des affaires européennes.

DEUX OBJECTIFS

L'Union soviétique, qui est probablement à l'origine de cette initiative, décidée lors de la 27^{me} session du COMECON en juin dernier à Prague, cherche à atteindre deux objectifs principaux, estiment les observateurs.

Cette négociation avec l'Europe des Neuf, bien qu'elle soit engagée sous une forme discrète et inhabituelle, a pour but de renforcer la cohésion des membres du COMECON et de promouvoir « l'intégration économique socialiste ».

Moscou redoute en fait un affaiblissement du COMECON dont les neuf

membres représentent un marché de 380 millions d'habitants. La Roumanie a ouvert la voie en demandant, en mars 1972, à bénéficier des « préférences généralisées ». D'autres pays du « Marché commun de l'Est », comme la Bulgarie, seraient prêts à solliciter des accords préférentiels. L'URSS est en outre soumise à des pressions de la part de la Pologne et de la Tchécoslovaquie qui redoutent une baisse de leurs exportations vers l'Europe occidentale depuis l'élargissement de la Communauté.

AVANTAGE

L'ouverture des négociations avec la CEE offrira un avantage considérable aux Soviétiques : les Etats du bloc socialiste désireux de conclure des accords avec le Marché commun devront désormais, croit-on savoir, passer par le secrétariat du COMECON. Les candidatures éventuelles se feront ainsi sous le contrôle de l'URSS.

L'Union soviétique entend d'autre part développer le commerce extérieur des pays du COMECON qui s'est élevé l'an dernier à 68,4 milliards de roubles (dont 26 milliards pour l'URSS).

Les achats en URSS des pays membres du COMECON sont relativement peu importants : ils ont atteint 3,4 milliards de roubles en 1972, selon les statistiques soviétiques.

DOUBLE MANŒUVRE

Le Kremlin va probablement s'efforcer de faire une double manœuvre : contrôler les relations des « pays frères » avec l'Europe des Neuf afin qu'ils achètent de préférence à l'Est les produits et équipements dont ils ont besoin, et promouvoir le échange du COMECON avec les pays tiers.

C'est dans cet esprit que Moscou encourage ses partenaires à utiliser le « rouble transférable », monnaie interne au COMECON, avec les Etats qui n'appartiennent pas à cette organisation, afin d'établir un véritable système de « clearing multilatéral ».

Enfin, l'URSS s'inquiète du développement favorable des échanges entre la Chine et la CEE. « En 1971 », écrivait la semaine dernière les « Izvestia », organe du gouvernement soviétique, les pays du Marché commun ont occupé la seconde place dans les importations de la Chine, juste après le Japon. La Chine cherche à renforcer les contradictions sur le continent en favorisant le processus d'intégration européen. »

Les combats reprennent avec violence autour de Pnom-penh

PNOM-PENH (AP - AFP). — De violents combats — les plus importants depuis l'arrêt des bombardements américains, le 15 août — ont eu lieu dimanche sur trois grandes routes, au nord, au sud et à l'est de Pnom-Penh. Selon les observateurs, cette intensification des combats montre que les rebelles ont lancé une nouvelle campagne en vue d'isoler la capitale.

Ils ont coupé la route 4, conduisant à la mer, et la route 5, qui est la « route du riz » (au nord-ouest), et ils ont réussi à repousser les contre-attaques gouvernementales, en vue de rouvrir ces artères vitales.

Les Khmers rouges n'ont cependant pu couper la route 1, se dirigeant au sud-est vers Saigon. Ils ont été repoussés, et l'artillerie et les blindés des forces gouvernementales leur ont infligé de lourdes pertes.

Les insurgés avaient déclenché samedi des attaques simultanées contre trois postes gouvernementaux, entre 25 et 30 km au sud-est de la capitale.

ELECTIONS

D'autre part, les électeurs sud-vietnamiens ont été appelés dimanche à voter pour le renouvellement de la moitié du Sénat au terme d'une campagne qui n'a suscité aucune passion dans le public.

Selon les chiffres officiels, quelque sept millions d'électeurs inscrits dans neuf mille bureaux de vote auront à

élire trente et un sénateurs sur quatre listes dont aucune ne représente l'opposition catholique et bouddhiste qui détenait jusqu'à présent une faible majorité à la Chambre haute.

Ces élections ont été perturbées par des attentats terroristes qui ont fait au moins huit tués alors qu'à Saigon on a signalé 124 violations du cessez-le-feu avec de violents combats dans la province de Kontum, sur les hauts plateaux.

La marche sur le Larzac

MILLAU (AP). — Cinquante mille manifestants, venus d'à peu près toutes les régions de France, à pied, à bicyclette ou en voiture, avaient envahi dimanche le camp du Larzac, après les réunions tenues samedi à Millau, Nant et Lodeve et après l'extraordinaire nuit au « Rajal del gorp » (le ruisseau du corbeau), un amphithéâtre naturel grandiose (5 ha 1/2 entourés de murailles). La manifestation n'a donné lieu à aucun incident.

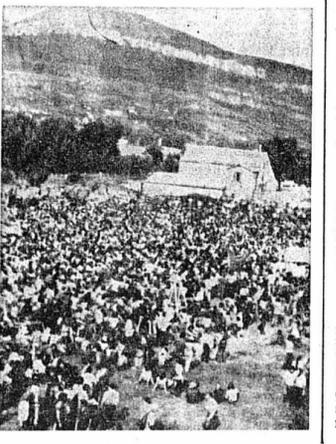
Les paysans travailleurs maintiennent qu'il s'agit là d'une répétition générale pour le jour où « ceux » du Larzac recevront les avis d'expulsion, à la demande de l'autorité militaire, destructrice d'agrandir le camp d'entraînement actuel. 103 agriculteurs sont menacés d'expulsion. (Téléphoto - AP)

Durée dans l'espace Record battu par Skylab 2

CENTRE SPATIAL DE HOUSTON (AFP). — Les trois astronautes de Skylab 2 ont amélioré samedi à 13 h 01 hec le record de durée dans l'espace établi en juin dernier par leurs prédécesseurs de Skylab 1 avec 28 jours et 50 minutes.

Les techniciens de la NASA ont calculé qu'Alan Bean, Owen Garriott et Jack Lousma ont fait 104 fois le tour du monde depuis leur lancement de Cap-Kennedy, le 28 juillet dernier. La distance parcourue par le « laboratoire du ciel », à 435 km d'altitude atteint quelque 18 millions de km.

Samedi matin, le contrôleur de service à Houston avait révéillé les trois hommes en musique en leur disant : « Dans quelques minutes vous allez battre le record de Pete, Joe et Paul ». Il s'agit de Charles « Pete » Conrad, Joseph Kerwin et Paul Weitz, l'équipage de Skylab 1.



Waldheim s'en va tâter le pouls des capitales du Proche-Orient

GENÈVE (AP - AFP). — M. Kurt Waldheim, secrétaire général de l'ONU, est arrivé dimanche à Genève d'où il repartira aujourd'hui pour une tournée des capitales du Proche-Orient.

« Il est évident que je n'envisage pas de rentrer avec une solution à ce problème complexe, difficile et tragique, a-t-il dit. De même, il n'est pas dans mes intentions de présenter des propositions précises. »

Mais M. Waldheim a ajouté qu'il avait jugé de son devoir de se rendre dans cette partie du monde afin de discuter de la situation avec les gouvernements intéressés et « de voir, de quelle façon les Nations unies pourraient être utiles dans l'avenir ».

M. Waldheim a déclaré que sa visite au Proche-Orient ne remplaçait pas la mission de l'ambassadeur Jarring.

Le secrétaire général de l'ONU devait rencontrer dans la journée M. Gunnar Jarring, médiateur de l'ONU au Proche-Orient et ambassadeur de Suède à Moscou.

M. Waldheim séjournera en Syrie les 27 et 28 août, au Liban les 28 et 29

août, en Israël les 30 et 31 août, en Egypte les 1er et 2 septembre et en Jordanie les 3 et 4 septembre.

LA PAIX SE DEROBE

« Le temps ne travaille pas pour nous » au Proche-Orient, déclare M. Waldheim, dans l'introduction à son deuxième rapport annuel sur l'activité des Nations unies, publié dimanche.

M. Waldheim souligne que depuis la guerre des six Jours, en 1967, « de nombreux efforts ont été entrepris, au sein et à l'extérieur de l'ONU, pour aider les parties à trouver un règlement juste et durable... Mais malgré tous ces efforts et les récentes délibérations du Conseil de sécurité, un règlement de paix au Proche-Orient se dérobe ».

Il estime que, dans la formulation de tout accord de paix, les principes « du droit de tout Etat à être en sécurité à l'intérieur de ses frontières territoriales et du droit inaliénable d'autodétermination des peuples » revêtent une « importance cruciale ».

Le secrétaire général de l'ONU demande aux Israéliens et aux Arabes de

travailler en vue d'un règlement, soulignant que « la coopération des parties intéressées est d'importance décisive » également.

KADHAFI AU CAIRE

De son côté, le colonel Kadhafi, président du conseil de commandement de la révolution libyenne, est arrivé inopinément au Caire samedi soir pour y rencontrer le président Sadate.

Il est accompagné du commandant Jalloud et du capitaine Meheishi, membres du conseil de commandement de la révolution libyenne.

Si l'on en croit le journal « Al-Ahram », l'arrivée du colonel Kadhafi a surpris les autorités de l'aérodrome.

Le chef d'Etat libyen, semble-t-il, espère aboutir à une initiative, concernant l'union égypto-libyenne, à propos de laquelle un référendum doit avoir lieu le 1er septembre, déclare-t-on dans les milieux libyens bien informés.

Il est notoire que Kadhafi aspire à une union immédiate, alors que le président Sadate souhaite une progression lente et prudente vers cette union.

POUR TOUT SAVOIR AUTOUR DU MONDE

PROCHE-ORIENT

Examen psychiatrique pour Touni

TEL-AVIV (AFP). — Le procès de Mohammed Al-Touni (37 ans) le Libyen qui a détourné sur Lod le 16 août un « Boeing » libanais qui se rendait de Benghazi à Beyrouth s'est ouvert dimanche matin devant le tribunal de Tel-Aviv.

Aussitôt après la lecture de l'acte d'accusation (piraterie, port d'armes, intimidation etc...) le juge Max Kenneth a ordonné que l'accusé soit soumis à un examen mental et demeure en détention jusqu'à la poursuite du procès, dans deux semaines.

Avion yéménite détourné

KOWEÏT (AP). — La police de Koweït interroge sans relâche le pirate de l'air qui a détourné samedi vers le petit émirat du golfe arabe un avion de ligne yéménite qui devait assurer une liaison entre Taiz (Yémen du Nord) et l'Éthiopie. L'homme s'est rendu aux autorités peu après l'atterrissage de l'avion. De source proche de l'enquête, on

apprend que Nasser Ahmed Abou Bakr, 54 ans, n'appartient à aucun parti politique et que le but qu'il recherchait en détournant le DC-4 était d'obtenir des subsides lui permettant d'entretenir une femme et d'élever trente enfants, ses neveux, qu'il a en charge, affirme-t-il, depuis la mort de ses quatre frères durant la guerre civile du Yémen. L'ambassade du Koweït à Sanaa a été chargée de vérifier ces affirmations et de subvenir aux besoins de cette famille.

Les dix passagers et les six membres de l'équipage de l'avion ont quitté Koweït dimanche pour regagner leurs pays respectifs.

serment comme étant l'auteur de la menace s'est rétracté par la suite.

Après une chasse à l'homme de trois jours dans les montagnes du Nouveau-Mexique, Gaudet s'était constitué prisonnier mercredi.

Gaudet n'a cependant pas été libéré. Il doit encore répondre de l'accusation d'avoir tenu de tuer un policier durant la chasse à l'homme. Des coups de feu ont été échangés en effet entre lui et les policiers durant sa fuite.

AMÉRIQUE

Abandon de l'accusation contre Edwin Gaudet

LA NOUVELLE-ORLÉANS (AP). — Le procureur de la Nouvelle-Orléans a annoncé qu'il avait renoncé à l'accusation portée contre un ancien policier de la Nouvelle-Orléans, Edwin Gaudet, selon laquelle il aurait menacé de tuer le président Nixon.

L'abandon de l'accusation, a-t-il dit, a été rendu nécessaire par le fait qu'un témoin qui avait identifié Gaudet sous la foi du

serment comme étant l'auteur de la menace s'est rétracté par la suite.

Gaudet n'a cependant pas été libéré. Il doit encore répondre de l'accusation d'avoir tenu de tuer un policier durant la chasse à l'homme. Des coups de feu ont été échangés en effet entre lui et les policiers durant sa fuite.

Chemins de fer paralysés au Canada

OTTAWA (AFP). — Le gouvernement canadien a évoqué officiellement pour la première fois samedi la possibilité d'un rappel du parlement — en vacances jusqu'au 15 octobre — pour mettre un terme par voie législative à la grève illimitée des 56.000 cheminots non itinérants qui paralysent depuis jeudi dernier le trafic ferroviaire du Canada. M. Munro, ministre du travail, a lancé un dernier appel aux représentants patronaux et syndicaux. Si aucun accord n'est intervenu aujourd'hui le ministre recommandera au gouvernement de convoquer le parlement.

NOUVEL ESSAI NUCLÉAIRE FRANÇAIS

PARIS (AFP). — La France a procédé samedi, selon le gouvernement australien, à un nouvel essai nucléaire sur son polygone de tirs du centre d'expérimentation du Pacifique. A Paris, dans les milieux officiels, c'est le mutisme total. Il en avait été de même pour les trois essais précédents de la campagne du 13 février 1960.

L'essai de samedi, comme les trois qui l'ont précédé a dû être de faible puissance. Il s'est agi sans doute soit de l'explosion d'une « mini-bombe », soit du dispositif d'allumette servant à la mise à feu de charges thermonucléaires.

Il est possible, mais pas du tout certain, que la France procède encore, dans les jours qui viennent à l'essai d'une charge thermonucléaire. Ce serait alors le 5^{me} essai d'une bombe thermonucléaire française.

gne de 1973, qui se sont déroulés, toujours selon le gouvernement australien, respectivement les 21 et 28 juillet et le 19 août.

Le nouvel essai est le 34^{me} effectué au-dessus des atolls de Mururoa ou Fangataufa dans le Pacifique et le 51^{me} au total auquel la France a procédé depuis le 13 février 1960.

L'essai de samedi, comme les trois qui l'ont précédé a dû être de faible puissance. Il s'est agi sans doute soit de l'explosion d'une « mini-bombe », soit du dispositif d'allumette servant à la mise à feu de charges thermonucléaires.

Il est possible, mais pas du tout certain, que la France procède encore, dans les jours qui viennent à l'essai d'une charge thermonucléaire. Ce serait alors le 5^{me} essai d'une bombe thermonucléaire française.

UN FAIT PAR JOUR

Bonn et le Marché commun agricole

Il y a décidément quelque chose qui cloche entre Bonn et Paris. On s'en doutait de part et d'autre du Rhin, en dépit des sourires officiels, mais on se gardait bien de le dire tout haut. C'est le ministre français de l'agriculture, M. Jacques Chirac, qui a eu le courage — ou l'imprudence — de le proclamer dans une interview accordée à l'hebdomadaire « Le Point ». « L'Allemagne, a-t-il déclaré, me préoccupe par la distance qu'elle prend vis-à-vis de l'Europe ».

Nous n'insisterons pas sur tous les sujets de mécontentement qui ont poussé M. Chirac à faire cette déclaration explosive : dynamisme économique de la R.F.A., qui n'est pas sans incidences politiques ; succès relatif de l'« Ostpolitik » du gouvernement Brandt-Scheel — jadis encouragée par De Gaulle ; obstination du même gouvernement à « ménager » les Etats-Unis dans les discussions nées de la situation économique et de la crise monétaire de ce pays... M. Chirac est ministre de l'agriculture et ses craintes visent essentiellement l'opposition croissante des Allemands au Marché commun agricole, autrement dit à l'« Europe verte » dans sa conception actuelle.

Cette « Europe verte », rappelons-le, était surtout basée sur l'introduction de prix uniques, pour chaque produit agricole, dans tous les pays de la CEE. Tout cela était fort beau... sur le papier et tant que les monnaies de la Communauté bénéficiaient d'une relative stabilité. Les réévaluations successives du mark ont malheureusement amené la R.F.A. à instituer des « montants compensatoires », à ses frontières, pour tâcher de maintenir le niveau de vie de ses agriculteurs. Ces « montants compensatoires », elle refuse aujourd'hui de les supprimer, en dépit de toutes les pressions de Paris, de peur de provoquer une diminution du revenu paysan qui pourrait avoir de sérieuses conséquences en politique intérieure, électorales au premier chef.

L'Allemagne fédérale, certes, se défend de vouloir mettre en cause le principe de l'Europe verte, mais il n'en reste pas moins qu'un Marché commun agricole sans « unicité » de prix n'est plus un Marché commun agricole... Certains experts de la Couronne estiment même qu'un nouveau changement de parité du mark, ou d'une autre monnaie d'un pays membre de la CEE, pourrait bien sonner le glas de ce Marché.

L'idée qui prédomine actuellement est que l'« Europe verte » doit être complètement « repensée » et réformée si l'on veut éviter le naufrage définitif. C'est notamment l'opinion exprimée par les experts scientifiques du ministère fédéral de l'agriculture, dans un rapport publié mardi dernier : abandon du système actuel et retour aux « prix nationaux » des produits agricoles. Cette différenciation ne devrait pas dépendre des seuls changements de parité des monnaies mais aussi de la structure interne du marché agricole de chaque pays membre de la CEE. Ces modifications de prix — seule concession à l'idée communautaire consentie par les experts — devraient toutefois être préalablement approuvées par l'autorité de Bruxelles selon des critères communs... qui restent à définir.

La controverse entre Paris et Bonn, on le voit, est loin d'être terminée. Léon LATOUR